

Сушильная машина с тепловым насосом


Руководство пользователя
DV9*ВВА*****



SAMSUNG



Содержание

Меры предосторожности	4
Важные сведения по технике безопасности	4
Важные значки безопасности	4
Важные меры предосторожности	5
Чтобы снизить риск возгорания в сушильной машине, необходимо придерживаться следующих инструкций	8
Важные предупреждения по установке	9
Важные предупреждения по эксплуатации	11
Меры безопасности при эксплуатации	12
Важные предупреждения по очистке	13
Уход для предотвращения замерзания	14
Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования	14
Установка	15
Комплект поставки	15
Требования к установке	17
Поэтапная установка	18
Изменение направления открывания дверцы	22
Окружающая среда	26
Эксплуатация	27
Панель управления	27
Начало работы	31
Специальные функции	33
Обслуживание	35
Слив воды из бака ()	35
Очистка	36
Устранение неисправностей	41
Пункты проверки	41
Информационные коды	42



Приложение	44
Описание символов на ярлыках одежды	44
Защита окружающей среды	45
Технические характеристики	46



Меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой сушильной машины Samsung. В данном руководстве содержится важная информация об установке, использовании и обслуживании устройства. Прочитайте данное руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями этой сушильной машины.

Важные сведения по технике безопасности

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в данном руководстве, не охватывают все потенциально возможные условия и ситуации. При установке, обслуживании и эксплуатации сушильной машины пользователь должен проявлять внимательность и осторожность.

В случае возникновения проблем или ситуаций, вызывающих затруднения для понимания, следует всегда обращаться к изготовителю устройства.

Важные значки безопасности

Знаки и символы, используемые в данном руководстве пользователя:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению серьезной травмы, летальному исходу и/или повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению травмы и/или повреждению имущества.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы исключить опасность возгорания или взрыва соблюдайте следующие базовые меры предосторожности.

ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на риск получения травмы или материального ущерба.

ВНИМАНИЕ

Опасность возгорания / опасность отравления / опасность материального ущерба и повреждения прибора

Прибор содержит R290, хладагент, безопасный для окружающей среды, но легко воспламеняющийся. Неправильная утилизация может привести к возгоранию или отравлению.

Утилизируйте прибор надлежащим образом и не повредите трубы контура хладагента.

Ознакомьтесь с указаниями

Эти предупреждающие знаки приведены здесь, чтобы предотвратить получение травм. Строго следуйте их указаниям.

После ознакомления с данным руководством сохраните его в надежном месте для использования в дальнейшем в качестве справочного материала.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с подвижными деталями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования данного устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности при работе с ним.



 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ****Опасность возгорания**

- Установка сушильной машины для белья должна выполняться квалифицированным техническим специалистом.
- Установка сушильной машины для белья должна выполняться в соответствии с инструкциями изготовителя и местными нормами.
- Во избежание риска получения серьезной травмы или летального исхода следует соблюдать все инструкции по установке.

Важные меры предосторожности **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании данного устройства, соблюдайте следующие базовые меры предосторожности:

1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
2. **Для использования в Европе:** данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.

Меры предосторожности

3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.
4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.
5. Для приборов с вентиляционными отверстиями в основании убедитесь, что предметы, такие как ковры или подстилки, не загромождают отверстия.
6. **Для использования в Европе:** дети младше 3 лет не должны оставаться рядом с устройством без постоянного присмотра взрослых.
7. **ВНИМАНИЕ:** Во избежание возникновения опасных ситуаций по причине непроизвольного сброса термopредохранителя не следует подключать это устройство через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.
8. Не следует использовать сушильную машину для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.
9. Если применимо, следует регулярно очищать ворсовой фильтр.
10. Не допускайте скопления пуха и пыли вокруг сушильной машины. (Неприменимо для приборов с выводом вентиляции снаружи здания.)
11. Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию во избежание притока в помещение газов от приборов, в которых используются другие типы горючих материалов, включая источники открытого огня.
12. Не следует сушить в сушильной машине нестираные вещи.

13. Вещи, загрязненные такими веществами, как кулинарное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводитель, скипидар, воск или воскоудалитель, перед сушкой необходимо выстирать в горячей воде, увеличив количество моющего средства.
14. Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.
15. Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.
16. Следует вынимать из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.
17. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.
18. Запрещается выводить отработанный воздух в вытяжную систему, используемую для отвода отработанных газов от приборов, в которых происходит сжигание газа или иных видов топлива.
19. Запрещается устанавливать устройство за запирающимися дверями, раздвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону сушильной машины, которые могут препятствовать полному открытию ее дверцы.
20. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается подключать это устройство к электросети через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.



Меры предосторожности

21. Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ; РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА / ОГНЕОПАСНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

22. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не допускайте перекрытия вентиляционных отверстий в корпусе прибора или конструкции для встраиваемой установки.
23. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.
24. Прибор содержит R290, хладагент, безопасный для окружающей среды, но легко воспламеняющийся. Держите источники огня и воспламенения вдали от прибора.

Чтобы снизить риск возгорания в сушильной машине, необходимо придерживаться следующих инструкций

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вещи, загрязненные или пропитанные растительным или другим маслом для приготовления пищи, не следует помещать в сушильную машину, так как они представляют опасность возгорания. Загрязненные маслом вещи могут самопроизвольно воспламениться под воздействием источника тепла, в частности, если их поместить в сушильную машину. Вещи нагреваются, что запускает реакцию окисления масла. Окисление приводит к выделению тепла. Если тепло не отводится, вещи могут нагреться до температуры, достаточной для воспламенения. Накопление, укладка или складирование загрязненных маслом вещей может мешать отводу тепла, что в свою очередь может стать причиной пожара. Если в сушильную машину необходимо поместить вещи, загрязненные растительным или другим маслом для приготовления пищи, либо средствами для волос, их сперва нужно выстирать в горячей воде с добавлением большего количества моющего средства — это снизит, но не устранил полностью риск возгорания. Для понижения температуры вещей следует выполнять цикл охлаждения сушильной машины. Их не следует вынимать из сушильной машины, складывать или укладывать, пока они сильно нагреты. Вещи, загрязненные или пропитанные топливом, бензином, средствами для сухой чистки или любыми другими огне- или взрывоопасными веществами, не следует помещать в сушильную машину, равно как и вещи, для очистки или стирки которых такие вещества использовались. К легко воспламеняющимся веществам, широко используемым в быту, относятся ацетон, денатурированный спирт, топливо/бензин, керосин, пятновыводители (некоторых марок), скипидар, воск и очистители воска.



Вещи, содержащие вспененную резину (известную также как латексная пенорезина) или похожую текстурированную резину. Подобные материалы не следует сушить в сушильной машине путем нагрева. Материалы, содержащие вспененную резину при нагреве могут вызвать пожар в результате самовозгорания.

Для предотвращения разрядов статического электричества в сушильной машине не следует использовать кондиционеры для ткани или подобные средства, кроме случаев, когда они явно рекомендованы для этих целей производителем кондиционера для ткани или подобного средства.

Не следует помещать в сушильную машину нижнее белье, содержащее металлические элементы. Отделившиеся во время сушки металлические элементы могут повредить сушильную машину. При возможности используйте для таких вещей подставку для сушки.

Не следует помещать в сушильную машину изделия из полиэтилена, например шапочки для душа или водоотталкивающие детские пеленки.

Не следует помещать в сушильную машину изделия с резиновой подкладкой, одежду со вставками из вспененной резины, подушки, галоши и прорезиненную обувь для тенниса.

Не следует использовать сушильную машину (или режим сушки стиральной машины) для сушки нестираных вещей.

Вещи, загрязненные такими веществами, как кулинарное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводитель, скипидар, воск или воскоудалитель, перед сушкой необходимо выстирать в горячей воде, увеличив количество моющего средства.

Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.

Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.

Загрязненные маслом вещи могут самопроизвольно воспламениться под воздействием источника тепла, в частности, если их поместить в сушильную машину. Вещи нагреваются, что запускает реакцию окисления масла. Окисление приводит к выделению тепла. Если тепло не отводится, вещи могут нагреться до температуры, достаточной для воспламенения. Накопление, укладка или складирование загрязненных маслом вещей может мешать отводу тепла, что в свою очередь может стать причиной пожара.

Если в сушильную машину необходимо поместить вещи, загрязненные растительным или другим маслом для приготовления пищи, либо средствами для волос, их сперва нужно выстирать в горячей воде с добавлением большего количества моющего средства — это снизит, но не устранил полностью риск возгорания.

Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания. Следует вынимать из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.

Не следует использовать сушильную машину (или режим сушки стиральной машины) для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.

Важные предупреждения по установке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установку данного прибора должен производить квалифицированный технический специалист или представитель сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву, неисправностям в работе устройства или получению травм.



Меры предосторожности

Кабель питания следует подключать к сетевой розетке, которая должна использоваться только для данного устройства. Не следует использовать удлинители.

- Использование одной сетевой розетки для подключения других устройств с помощью сетевого фильтра или удлинителя может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара. Вилку кабеля питания следует вставить в сетевую розетку до упора.

Регулярно очищайте разъемы вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды сухой тканью.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей, поэтому все упаковочные материалы следует хранить в недоступном для детей месте.

- Если ребенок наденет упаковку на голову, это может привести к удушью.

Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует требованиям местных и национальных нормативов.

Не устанавливайте и не храните устройство в местах, где оно будет подвержено воздействию природных факторов.

Не используйте поврежденный кабель питания, сетевую вилку или ненадежно закрепленную сетевую розетку.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

В случае повреждения сетевой вилки (кабеля питания) ее замену должен производить изготовитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.

При установке данного устройства необходимо обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания после ее завершения.

Не допускайте натяжения и чрезмерного изгиба кабеля питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладываете его между предметами и не укладываете кабель за устройством.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Не тяните за кабель питания при извлечении вилки из сетевой розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при ее извлечении из сетевой розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.



Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом. Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления и не соответствующей требованиям местных и национальных нормативов. Информацию о заземлении данного устройства см. в инструкциях по установке.

Данное устройство следует устанавливать в помещениях с твердым и ровным полом.

- Несоблюдение данного требования может привести к сильной вибрации, шуму или неисправности устройства.

Поскольку компоненты лака для волос могут вызвать ухудшение гидрофильных свойств теплообменника, что может привести к скоплению конденсата на внешней поверхности устройства при выполнении охлаждения, не следует устанавливать устройство в салонах красоты. Данное устройство следует размещать таким образом, чтобы обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

Важные предупреждения по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не разрешайте детям или домашним животным забираться на устройство или внутрь него. Кроме того, при утилизации данного устройства следует демонтировать замок дверцы (рычаг).

- Дети могут упасть и получить травму.
- Если дети окажутся запертыми внутри устройства, они могут задохнуться.

Не пытайтесь получить доступ внутрь устройства во время вращения барабана.

Не садитесь на устройство и не облокачивайтесь на дверцу.

- Это может привести к опрокидыванию устройства и получению травм.

Сушку белья следует производить только после его отжима в соответствующей стиральной машине.

Не следует сушить в сушильной машине нестиранные вещи.

Не пейте конденсат.

Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного горючими веществами, такими как бензин, керосин, бензол, растворитель, спирт и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыву.

Не разрешайте домашним животным жевать детали сушильной машины или играть с ними.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Перед утилизацией устройства следует демонтировать дверцу и кабель питания.

- Несоблюдение данного требования может привести к повреждению кабеля питания или получению травмы.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

В случае утечки газа (бытового газа, пропана, сжиженного газа) не прикасайтесь к устройству или кабелю питания и незамедлительно проветрите помещение.

- Не используйте электрический вентилятор для проветривания.
- Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.



Меры предосторожности

Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, замену или обслуживание компонентов устройства, если в инструкциях по ремонту, выполняемому пользователем, не указаны соответствующие рекомендации. Для обслуживания данного устройства необходимо обладать соответствующей квалификацией.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать устройство или изменять его конструкцию.

- Не используйте предохранители (медную, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При необходимости выполнения ремонта или повторной установки устройства обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование устройства в коммерческих целях рассматривается как использование не по назначению. В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия компании Samsung, и компания Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, возникшие в результате подобного использования.

При появлении необычного шума, запаха гари или дыма следует незамедлительно отключить электропитание устройства и обратиться в ближайший сервисный центр.

- В противном случае возможно поражение электрическим током или возникновение пожара.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на устройстве или внутри него. Дверцы устройства сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если окажутся запертыми внутри него.

Меры безопасности при эксплуатации

ВНИМАНИЕ

Не вставляйте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, горячие сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т. д.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Не прикасайтесь к стеклянной дверце и внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, поскольку они сильно нагреваются.

- Это может привести к получению ожогов.

Во время сушки стекло дверцы сильно нагревается. Поэтому не следует прикасаться к стеклу дверцы.

Кроме того, не позволяйте детям играть рядом с сушильной машиной или прикасаться к стеклу дверцы.

- Это может привести к получению ожогов.

Не нажимайте кнопки с помощью острых предметов, например булавок, ножей, ногтей и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Не используйте устройство для сушки вещей, содержащих формующую резину, такую как латекс, или аналогичные резиновые текстуры.

- Нагрев может привести к возгоранию формующей резины или деформировать ее.



Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного растительным или другим маслом для приготовления пищи, поскольку после стирки на одежде может остаться значительное количество масла. Кроме того, следует использовать цикл сушки без нагревания, чтобы не допустить нагрева белья.

- Тепло, выделяющееся в результате окисления, может привести к возгоранию масла.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного такими посторонними веществами, как масло, крем, лосьон или другие химикаты, которые используются в косметических кабинетах, массажных салонах, салонах красоты или больницах.

- Это может привести к неисправности, поражению электрическим током, пожару или травмам.

Перед сушкой следует освободить карманы одежды.

- Твердые и острые предметы, такие как монеты, булавки, гвозди или камни, могут привести к серьезным повреждениям устройства.

Не используйте устройство для сушки одежды с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими элементами (молниями, крючками и петлями, кнопками).

При необходимости используйте мешки для стирки для белья небольшого размера и легких предметов одежды, например текстильных поясов, завязок фартука и бюстгалтеров на косточках, которые могут разрушиться или порваться во время выполнения цикла.

Листы для ароматизации и просушки белья совместимы с этой моделью и рекомендуются к использованию в целях лучшего качества сушки.

Листы для ароматизации и просушки белья также снижают количество статического электричества, вырабатываемого во время цикла сушки. Статическое электричество может привести к порче белья и возможной порче устройства.

Не используйте сушильную машину вблизи опасных порошкообразных веществ, таких как угольная пыль, пшеничная мука и т. д.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыву.

Не размещайте горючие материалы вблизи устройства.

- Это может привести к возникновению токсичных испарений из устройства, повреждению деталей, поражению электрическим током, пожару или взрыву.
- Устройство не следует устанавливать за запирающимися дверями и т. д.

Не прикасайтесь к задней стенке устройства во время или сразу после завершения сушки.

- Устройство остается горячим, и это может привести к получению ожогов.

Важные предупреждения по очистке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство во время очистки.

Не применяйте для очистки устройства бензол, растворитель или спирт.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению, поражению электрическим током или возникновению пожара.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от сетевой розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.



Меры предосторожности

Выполняйте очистку защитного фильтра до и после использования сушильной машины. Обеспечьте регулярную очистку внутренних поверхностей устройства с привлечением сотрудника официальной сервисной службы.

Раз в месяц следует чистить теплообменник с помощью мягкой щетки или пылесоса. Не прикасайтесь к теплообменнику руками, это может быть опасно и привести к травме.

Необходимо регулярно очищать внутренние поверхности сушильной машины с привлечением квалифицированных специалистов по обслуживанию.

Уход для предотвращения замерзания

- Устанавливайте сушильную машину в месте, где температура не опускается ниже ноля градусов Цельсия.
- Если слив осуществляется посредством длинного сливного шланга, оставшаяся в нем вода может зимой замерзнуть. Проследите, чтобы после использования внутри шланга не оставалась вода.
- Если сливной шланг замерз, оберните его смоченным в теплой воде полотенцем и оставьте разморозиться на 10 минут.

Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Для ознакомления с нормативными документами по охране окружающей среды, в соответствии с которыми компания Samsung выпускает свою продукцию, например, с регламентом REACH, директивой WEEE или актами, регулирующими порядок использования батарей и аккумуляторов, посетите нашу страницу устойчивого развития по адресу www.samsung.com

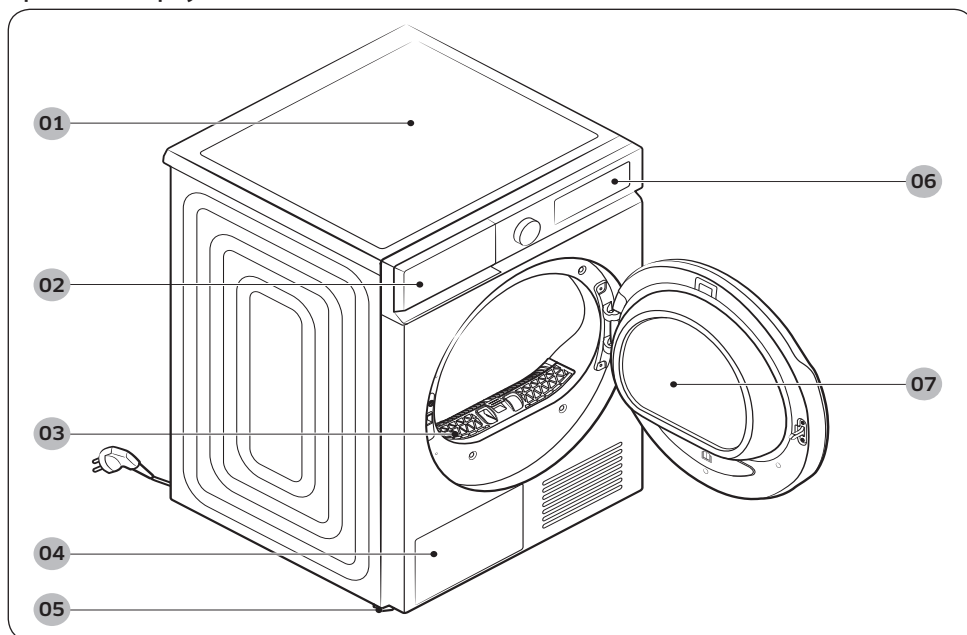


Установка

Комплект поставки

Аккуратно распакуйте сушильную машину. Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Детали, указанные ниже, и их расположение могут отличаться от представленных в вашей модели сушильной машины. Перед установкой убедитесь, что в комплекте имеются все указанные детали. В случае отсутствия и/или наличия поврежденных деталей обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

Краткий обзор сушильной машины



01 Верхняя крышка

02 Бак для воды

03 Фильтр для удаления ворсинок

04 Теплообменник

05 Регулируемая ножка

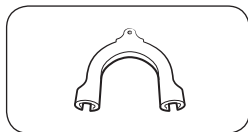
06 Панель управления

07 Дверца

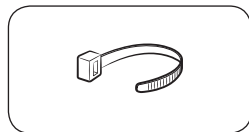


Установка

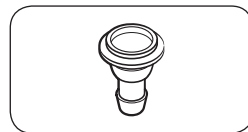
Принадлежности (входят в комплект)



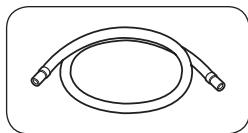
Держатель шланга



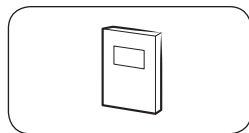
Кабельная стяжка



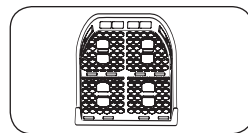
Соединитель для шланга



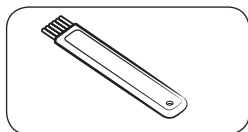
Длинный сливной шланг
(2 м)



Руководство пользователя

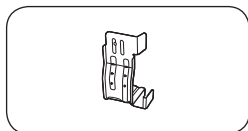


Подставка для сушки (только
для определенных моделей)

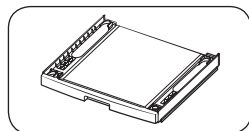


Чистящая щетка

Принадлежности (не входят в комплект)



Набор кронштейнов для
вертикальной установки
(SK-DH, SK-DA, SKK-DF)



Комплект для вертикальной
установки
(SKK-DD, SKK-DDX)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Комплект для вертикальной установки позволяет устанавливать сушильную машину на стиральную машину. Обратите внимание, что комплект для вертикальной установки может использоваться только со стиральными и сушильными машинами Samsung. Для приобретения набора кронштейнов для вертикальной установки (SK-DH, SK-DA, SKK-DF) или комплекта для вертикальной установки (SKK-DD, SKK-DDX) обратитесь в сервисный центр Samsung или к местному продавцу устройства. Комплект для вертикальной установки отличается в зависимости от модели стиральной машины.



- Инструкции по вертикальной установке сушильной машины см. в руководстве по установке, поставляемом в комплекте для вертикальной установки.
- Информацию по совместимости комплекта для вертикальной установки с определенными моделями см. в руководстве по установке, поставляемом в комплекте для вертикальной установки.

Требования к установке

ПРИМЕЧАНИЕ

Данная сушильная машина должна устанавливаться квалифицированным специалистом. В случае необходимости ремонта, возникшей в результате ненадлежащей установки, ответственность за него возлагается на владельца устройства. Это также может привести к аннулированию гарантии. Сохраните эти инструкции для будущего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте кабель питания к розетке до завершения процесса установки сушильной машины.
- Не перемещайте сушильную машину в одиночку.
- Не разрешайте детям или домашним животным играть на сушильной машине, а также внутри или около нее. Всегда наблюдайте за ними, когда они находятся возле устройства.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Не меняйте поврежденный кабель или сетевую вилку самостоятельно. Для замены поврежденного кабеля или сетевой вилки обратитесь к квалифицированному специалисту Samsung.
- Не пытайтесь ремонтировать, разбирать сушильную машину или изменять ее конструкцию. В случае необходимости любого ремонта обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.
- Со всех утилизируемых устройств следует снимать дверцы и крышки, чтобы предотвратить удушье детей при случайном заперении внутри устройства.
- Если сушильная машина начала издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от нее, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.
- Не отключайте работающую сушильную машину от сети.
- Не ставьте огнеопасные предметы около сушильной машины.

Требования к электропитанию и заземлению

- Устройство должно быть надежно заземлено. В случае нарушения функционирования или поломки сушильной машины заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока. Сушильная машина поставляется с кабелем питания, оснащенным вилкой с 3 контактами и заземлением. Вилку необходимо подключать к соответствующей розетке, установленной и заземленной в соответствии с местными законами и постановлениями.
- Если у вас имеются какие-либо вопросы относительно требований к электропитанию и заземлению, обратитесь в Samsung или к квалифицированному электрику.



Установка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Подключите кабель питания к розетке с тремя контактами и заземлением.
- Не используйте поврежденный кабель питания, сетевую вилку, а также незакрепленную или поврежденную розетку.
- Не используйте переходники и удлинители.
- Неправильное подключение провода заземления оборудования может привести к поражению электрическим током. Если вы не уверены в том, что сушильная машина заземлена должным образом, обратитесь к квалифицированному электрику.
- Не вносите изменений в конструкцию сетевой вилки, кабеля питания или розетки.
- Не подсоединяйте провод заземления к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

Установка в нише или в шкафу

Для установки в нише или в шкафу необходимо обеспечить следующие минимальные зазоры:

По сторонам	Сверху	Спереди	Сзади
25 мм	25 мм	490 мм	50 мм

При установке сушильной машины вместе со стиральной машиной в нише или шкафу перед ними должно оставаться свободное пространство не менее 550 мм. Минимальный размер места для установки: 3,9 м³

Поэтапная установка

Перед установкой сушильной машины обязательно прочтите **Требования к установке** на странице 17.

ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки

Для установки выберите ровную, стабильную и устойчивую к вибрациям поверхность. Выберите место, где рядом с устройством будет иметься легко доступная розетка с заземлением для вилки с 3 контактами.

Для удобства использования установите сушильную машину рядом со стиральной машиной.

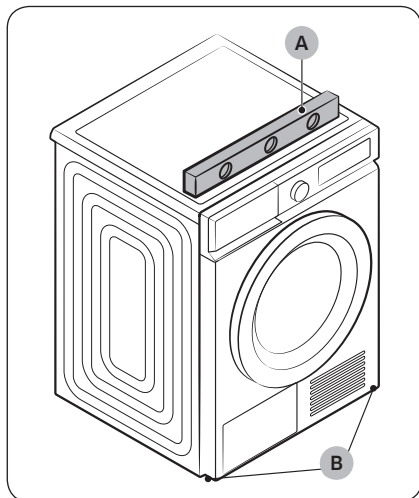
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Устанавливайте сушильную машину только в помещении.
- Не устанавливайте сушильную машину в подверженных воздействию погоды местах.
- Устанавливать машину можно при температуре 5~35 °С.
 - Если температура окружающей среды слишком низкая, конденсат в сушилке и шлангах может замерзнуть, поэтому сушильная машина не будет работать или может быть повреждена.
 - Убедитесь, что температура в месте установки сушильной машины не выходит за пределы рекомендуемого диапазона температур. Эффективность сушки может снизиться.
 - Не устанавливайте сушильную машину в закрытом помещении или рядом с любыми нагревательными приборами.

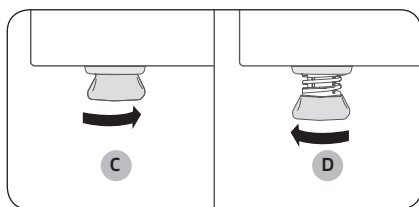


- Не устанавливайте сушильную машину в местах, где возможна утечка газа.
- Не используйте в плохо проветриваемом помещении или зоне.
- Используйте только настенный источник питания.

ШАГ 2 Отрегулируйте высоту ножек



1. Аккуратно поставьте сушильную машину в выбранном месте.
2. При помощи **уровня (А)** убедитесь в том, что левая/правая, а также передняя/задняя части сушильной машины находятся на одном уровне.
3. Если сушильная машина стоит неровно, поверните **регулируемые ножки (В)** влево или вправо, чтобы выровнять высоту.
4. После регулировки положения ножек убедитесь, что сушильная машина надежно стоит на полу.
5. Подключите сушильную машину к электросети.

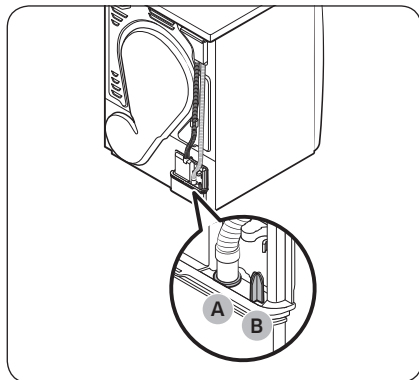


ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы установить сушильную машину на одной высоте со стиральной машиной, полностью **закрутите (С)** регулируемые ножки, поворачивая их вправо. Затем **увеличьте (D)** длину регулируемых ножек, поворачивая их влево, пока сушильная машина не окажется на одной высоте со стиральной машиной.
- Увеличьте длину ножек настолько, насколько это необходимо. Чрезмерно большая длина регулируемых ножек может привести к вибрации сушильной машины.

Установка

ШАГ 3 Подключите сливной шланг

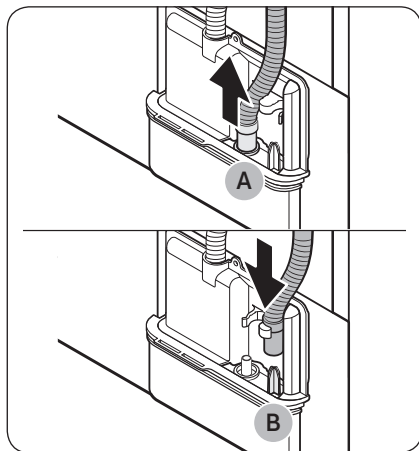


- Мы настоятельно рекомендуем подключить сливной шланг к системе слива.
- Если подключенный к сушильной машине сливной шланг слишком короткий, чтобы получить доступ к системе слива, используйте прилагаемый дополнительный шланг (длинный сливной шланг).
- Используйте встроенный бак для воды только если вы не можете подключить сливной шланг к системе слива.

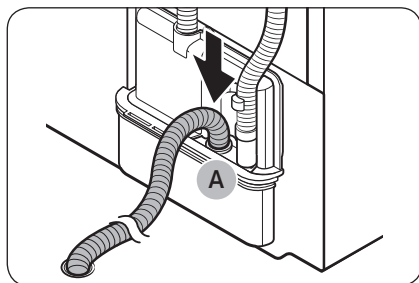
ПРИМЕЧАНИЕ

В данной сушильной машине встроенный бак для воды по умолчанию используется для отвода конденсата.

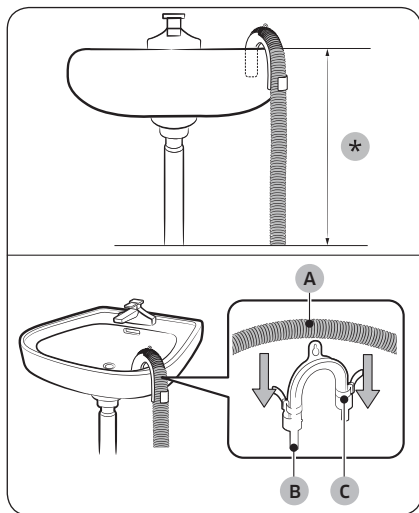
1. Отсоедините сливной шланг от **отверстия (А)** и вставьте его в **деталь (В)**.



2. Вставьте один конец дополнительного шланга (длинный сливной шланг) в **отверстие (А)**.
3. Подсоедините другой конец дополнительного шланга (с выпускным отверстием) к системе слива одним из следующих способов:



Крепление на бортике ванны или раковины:

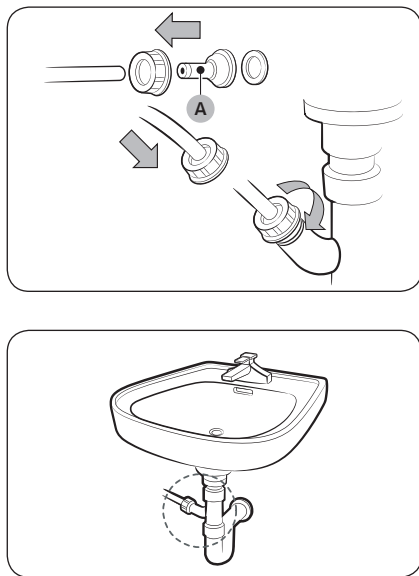


1. Конец дополнительного шланга должен находиться на высоте менее **90 см (*)** от нижней части сушильной машины.
2. Для сгиба дополнительного шланга используйте входящий в комплект пластиковый **держатель для шланга (B)** и закрепите его на стене с помощью крючка или на водопроводном кране с помощью веревки. Вставьте **сливной шланг (A)** в **держатель для шланга (B)** и закрепите их с помощью **кабельной стяжки (C)**.
3. Для отвода конденсата можно подсоединить дополнительный шланг (длинный сливной шланг) непосредственно к сливному отверстию.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не наращивайте сливной шланг. В месте соединения возможна утечка воды. Используйте длинный сливной шланг.

С помощью сливной трубы раковины:



1. Соберите **соединитель для шланга (A)** и прикрепите его к концу дополнительного шланга, как показано на рисунке.

⚠ ВНИМАНИЕ

Для предотвращения утечки воды обязательно плотно соедините шланг с соединителем.

2. Напрямую подсоедините переходник для шланга к сливной трубе раковины.




Установка

ШАГ 4 Проверьте установку

- Весь упаковочный материал удален и должным образом утилизирован.
- Сушильная машина установлена устойчиво и выровнена относительно пола.
- Убедитесь, что в барабане не осталось каких-либо деталей.
- Не закрывайте решетку воздухозаборного отверстия для охлаждения, расположенного в передней части сушильной машины.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с сушильной машиной и содержите в чистоте пространство вокруг нее.
- Не снимайте регулируемые ножки с сушильной машины. Они необходимы для выравнивания сушильной машины относительно пола.
- Перед первым использованием после установки рекомендуется подождать как минимум 1 час.

ШАГ 5 Включите питание

Подключите шнур питания к сетевой розетке, защищенной посредством предохранителя или автоматического выключателя. Затем нажмите кнопку , чтобы включить сушильную машину.

ПРИМЕЧАНИЕ

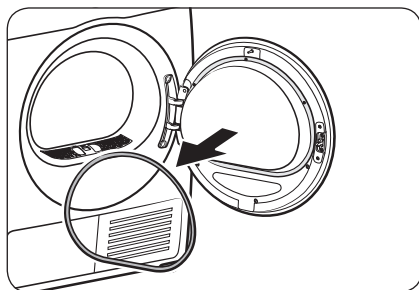
Запустите цикл Сушка по времени на 20 минут и убедитесь в том, что машина работает, нагревается и отключается. Если отображается информационный код **HC**, обратитесь в местный сервисный центр.

Изменение направления открывания дверцы

Возможно, в связи с условиями расположения устройства или вашими потребностями вам будет необходимо изменить направление открывания дверцы.

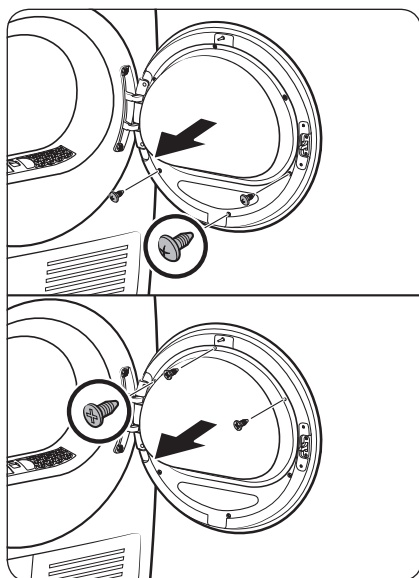
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что изменение направления открывания дверцы выполняется квалифицированным специалистом.

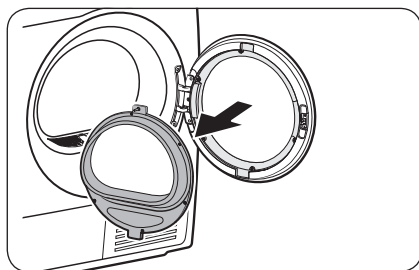


1. Снимите с дверцы уплотнитель.





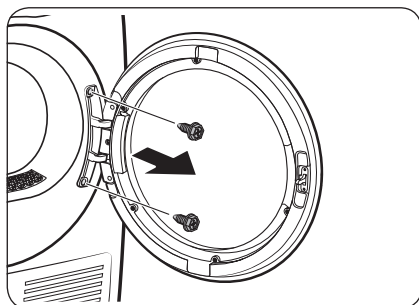
2. Открутите винты на внутреннем держателе стекла дверцы.
- Сначала ослабьте и открутите 3 винта в нижней части держателя. Затем ослабьте и открутите 3 винта в верхней части держателя.



3. Снимите держатель стекла.

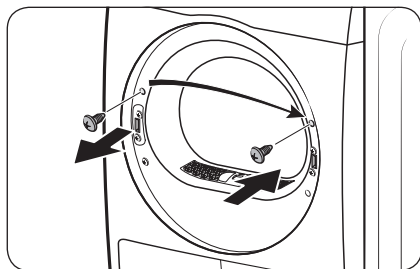
⚠ ВНИМАНИЕ

Соблюдайте осторожность, чтобы не уронить какую-либо деталь держателя во время его снятия. Это может привести к травме или повреждению (трещинам или поломке) устройства.

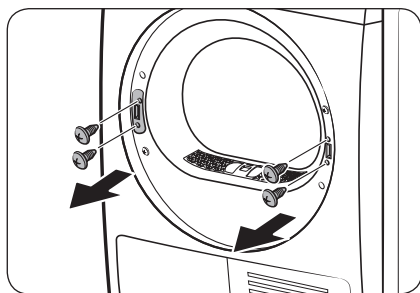


4. Открутите крепежные винты петли и снимите дверцу.
- Ослабьте и открутите 2 шурупа на рамке дверцы.
 - Чтобы предотвратить стирание головки шурупа, используйте отвертку с шестигранной головкой.

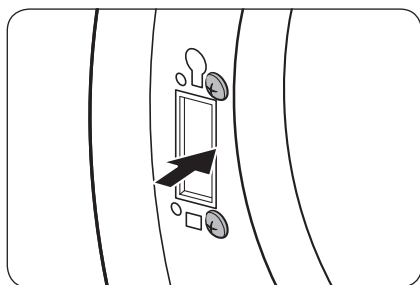
Установка



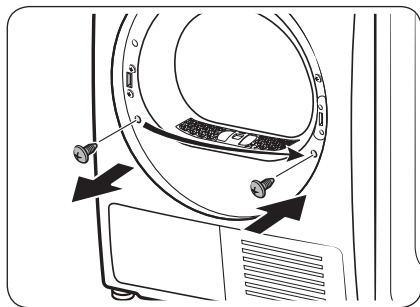
5. Открутите верхний винт с левой части рамки дверцы, а затем вставьте его в соответствующее отверстие на правой части рамки дверцы. Не откручивайте нижние винты кронштейна.



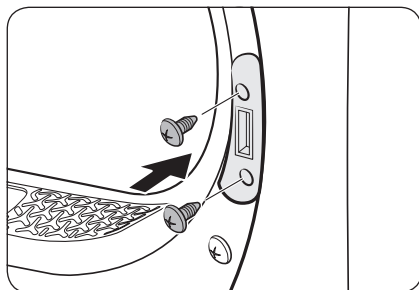
6. Открутите 2 винта кронштейна на правой части рамки, а затем открутите 2 крепежных винта на левой части рамки.



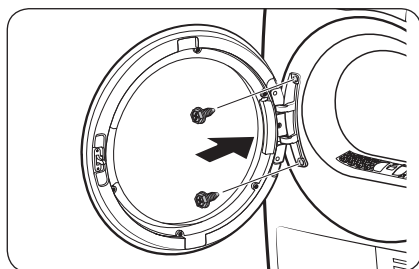
7. Выставьте 2 винта кронштейна в отверстия на левой части рамки, как показано на рисунке.
- См. рисунок справа, чтобы удостовериться в правильном расположении винтов.



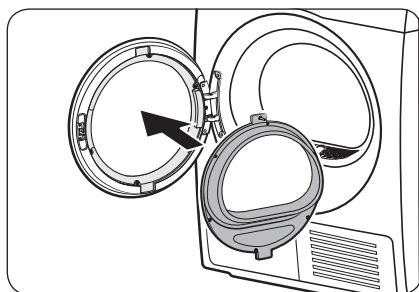
8. Открутите нижний винт с левой части рамки, а затем вставьте его в соответствующее отверстие на правой части рамки.



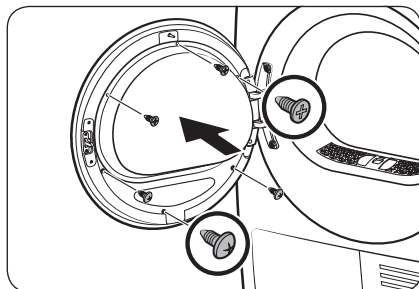
9. Вставьте держатель рычага в правую часть рамки, а затем затяните 2 крепежных винта.



10. Вставьте петлю дверцы в другую часть рамки, а затем затяните 2 шурупа.



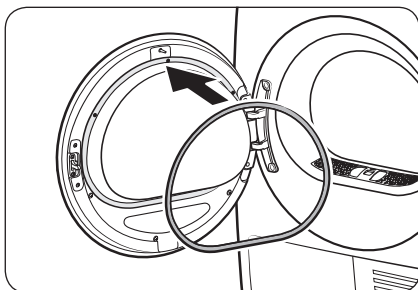
11. Вставьте держатель стекла в крышку дверцы, установленную на левую часть рамки.



12. Затяните 3 крепежных винта в верхней части держателя. После этого затяните 3 крепежных винта в нижней части держателя.



Установка



13. Установите на дверцу уплотнитель.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если необходимо переставить дверку машины для сушки белья в первоначальное положение, действуйте, как описано выше. Обратите внимание на то, что дверка, кронштейн крепления дверки и другие детали будут в этом случае ориентированы противоположно тому, как указано выше.

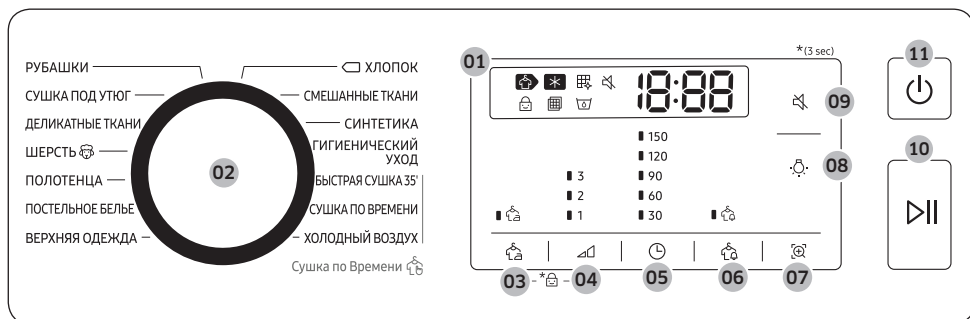
Окружающая среда

Утилизируйте упаковочные материалы данного изделия экологически безопасным способом. Для получения более подробной информации свяжитесь с местным территориальным управлением.



Эксплуатация

Панель управления



01 Цифровой графический дисплей	Здесь отображается вся информация о цикле сушки, включая время цикла, информационные коды и состояние сушильной машины.
02 Переключатель режимов	Поверните переключатель, чтобы выбрать цикл. Список доступных циклов можно найти в разделе Обзор циклов на странице 28.
03 Защита от сминания	Обеспечивает сушку с периодическим вращением барабана на протяжении приблизительно 3 часов в конце выбранного цикла для предотвращения образования складок. На дисплее отображается сообщение об увеличенной продолжительности цикла, и барабан машины для сушки белья вращается попеременно. Для активации нажмите Защита от сминания . Будет мигать соответствующий индикатор.
04 Уровень сушки	Нажмите для выбора уровня сушки в циклах РУБАШКИ , ХЛОПОК , СМЕШАННЫЕ ТКАНИ и СИНТЕТИКА . Доступно три уровня сушки (1–3). Уровень 1 используется для частичной просушки вещей, которые необходимо сушить в расправленном виде или вешать для просушки. Уровень 3 является самым мощным и используется для просушки большого объема тяжелых вещей.
05 Время	Нажмите, чтобы настроить время циклов СУШКА ПО ВРЕМЕНИ , и ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ . Доступны следующие значения параметра времени (в минутах): 30, 60, 90, 120 и 150. <ul style="list-style-type: none"> Значения 120 и 150 минут недоступны для циклов ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ. Точное время сушки зависит от степени влажности загруженных вещей.
06 Уведомление о наличии влаги	Данное предупреждение доступно только для циклов ХЛОПОК , СМЕШАННЫЕ ТКАНИ и СИНТЕТИКА . При одновременной загрузке тканей различного типа индикатор Уведомление о наличии влаги () замигает, когда вещи будут просушены в среднем на 80%. Это позволит вам достать вещи, которые быстро сушатся или которые не нужно сушить полностью, и продолжить сушку оставшихся вещей.
07 Smart Check	Если при работе сушильной машины возникла проблема, функция Smart Check позволит вам проверить состояние устройства с помощью смартфона.



Эксплуатация

08 Подсветка барабана	Нажмите для включения/выключения подсветки внутреннего пространства машины. Подсветка включается на 2 минуты, после чего автоматически отключается.
09 Звук вкл./выкл.	Нажмите, чтобы включить или выключить звук сушильной машины. Параметр звука остается прежним после выключения и повторного включения сушильной машины.
10 Старт/Пауза	Нажимая на эту кнопку, можно запустить рабочий цикл или на время прервать его выполнение. Нажмите однократно эту кнопку в процессе выполнения рабочего цикла, чтобы временно прервать его. При повторном нажатии этой кнопки выполнение рабочего цикла возобновится.
11 Вкл./Выкл.	Нажмите для включения/выключения сушильной машины. Если сушильная машина остается включенной более 10 минут, и на ней не производится никаких действий с кнопками, она автоматически отключается.

Описание значков


	Сушка	<ul style="list-style-type: none"> Идет процесс сушки.
	Охлаждение	<ul style="list-style-type: none"> Идет процесс охлаждения.
	Очистить теплообменник	<ul style="list-style-type: none"> Необходимо очистить теплообменник.
	Блокировка от детей	<ul style="list-style-type: none"> Включена функция блокировки от детей.
	Проверьте фильтр	<ul style="list-style-type: none"> Необходимо очистить фильтр. (После включения питания и в течение нескольких секунд вы всегда можете увидеть этот сигнал на дисплее).
	Бак для воды полон	<ul style="list-style-type: none"> Бак для воды полон.

Обзор циклов




Авто Сушка

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
РУБАШКИ	Этот рабочий цикл используется для сушки одного предмета белья или одежды, например, рубашки.	2
СУШКА ПОД УТЮГ	По завершении сушки при выполнении этого цикла вещи остаются влажными для облегчения глаженья.	МАКС.
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	Для вещей, требующих бережного обращения, таких как женское белье.	2
ШЕРСТЬ	Только для шерсти, для которой можно использовать машинную стирку и сушку. Для повышения эффективности перед сушкой выстиранные вещи следует вывернуть наизнанку.	1



Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
ПОЛОТЕНЦА	Этот рабочий цикл используется для сушки банных полотенец и других подобных изделий.	4
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ	Для объемных вещей, таких как одеяла, простыни, пледы и легкие пуховые одеяла.	2
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА	Для верхней одежды, такой как лыжные и альпинистские костюмы, а также для таких тканей, как спандекс, эластичное волокно и микроволокно. Этот цикл рекомендуется использовать после стирки вещей с помощью цикла стиральной машины ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА .	2
 ХЛОПОК	Этот рабочий цикл можно использовать для сушки изделий из легких хлопковых тканей, постельного и столового белья, нижнего белья, полотенец и рубашек.	МАКС.
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	Для смешанной загрузки изделий из хлопковой и синтетической ткани.	МАКС.
СИНТЕТИКА	Этот рабочий цикл можно использовать для сушки незначительно загрязненных блузок и рубашек из полиэстера (диолена, тревира), полиамидных тканей (перлона, нейлона) или других подобных тканей из смешанных волокон.	4
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД	Санитарная обработка влажной и сухой одежды и льняных тканей для уничтожения бактерий.	2

Сушка по Времени

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
БЫСТРАЯ СУШКА 35'	Для сушки легкой хлопковой и синтетической ткани или вещей, которые необходимо высушить быстро. Стандартное время — 35 минут.	1
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ	Используется для установки требуемого времени. <ol style="list-style-type: none"> Поверните Переключатель режимов, чтобы выбрать режим СУШКА ПО ВРЕМЕНИ. Нажмите  Время, чтобы установить продолжительность сушки (от 30 до 150 минут). Каждое нажатие на эту кнопку  изменяет продолжительность сушки на 30 минут. <p> ПРИМЕЧАНИЕ Фактическое время цикла может отличаться в зависимости от степени сухости вещей.</p>	-
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ	Все типы тканей. Для освежения или просушки вещей, которые не носились в течение длительного времени.	-

Эксплуатация

Таблица циклов

📖 ПРИМЕЧАНИЕ


Для наилучшего результата следуйте рекомендациям по количеству загружаемых вещей для каждого цикла сушки.

- Большая загрузка: Заполните барабан примерно на $\frac{3}{4}$. Не добавляйте больше вещей; они должны свободно крутиться в барабане.
- Средняя загрузка: Заполните барабан примерно наполовину.
- Маленькая загрузка: Положите в барабан 3–5 вещей, заполните его не более, чем на $\frac{1}{4}$.


Цикл	Рекомендованные вещи	Объем загрузки	Степень высушивания
РУБАШКИ	Рубашки и блузы из хлопковых, льняных, синтетических или смешанных тканей, которые не требуют глажки.	2 ●	Доступно
СУШКА ПОД УТОГ	По завершении сушки при выполнении этого цикла вещи остаются влажными для облегчения глаженья.	МАКС.	Недоступно
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	Шелк, дорогие ткани и женское белье.	2 ●	Недоступно
ШЕРСТЬ 🐑	Только для шерсти, для которой можно использовать машинную стирку и сушку.	1 ●	Недоступно
ПОЛОТЕНЦА	Этот рабочий цикл используется для сушки банных полотенец и других подобных изделий.	4 ●	Недоступно
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ	Для объемных вещей, таких как одеяла, простыни, пледы и легкие пуховые одеяла.	2 ●	Недоступно
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА	Для верхней одежды, такой как лыжные и альпинистские костюмы, а также для таких тканей, как спандекс, эластичное волокно и микроволокно.	2 ●	Недоступно
👕 ХЛОПОК	Этот рабочий цикл можно использовать для сушки изделий из легких хлопковых тканей, постельного и столового белья, нижнего белья, полотенец и рубашек.	МАКС.	Доступно
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	Смешанная загрузка изделий из хлопковой и синтетической ткани	МАКС.	Доступно
СИНТЕТИКА	Изделия из синтетики или смешанных типов тканей.	4 ●	Доступно
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД	Используйте для дезинфекции хлопчатобумажных изделий, таких как полотенца, подгузники и носовые платки.	2 ●	Недоступно
БЫСТРАЯ СУШКА 35'	Синтетика и изделия из легкого хлопка	1 ●	Недоступно
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ	Все типы тканей; программа с настройками времени.	–	Недоступно
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ	Все типы тканей. Для освежения или просушки вещей, которые не носились в течение длительного времени.	–	Недоступно

Начало работы



Простой запуск

1. Нажмите кнопку  **Вкл./Выкл.**, чтобы включить сушильную машину.
2. Убедитесь, что фильтр для удаления ворсинок установлен.
3. Загрузите вещи в барабан и закройте дверцу.
4. Поверните **Переключатель режимов**, чтобы выбрать цикл.
5. Если необходимо, измените настройки цикла ( **Уровень сушки** и  **Время**).
6. В зависимости от ваших предпочтений выберите необходимые настройки и параметры. ( **Защита от сминания**,  **Подсветка барабана**, и/или  **Уведомление о наличии влаги**).
7. Нажмите кнопку  **Старт/Пауза**. На сушильной машине включатся индикаторы, а на ее дисплее отобразится расчетное время выполнения цикла стирки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При включении питания индикатор Проверьте фильтр  мигает несколько секунд, а затем гаснет. Это нормальное явление.
- Количество доступных настроек и параметров меняется в зависимости от цикла.

Изменение цикла во время работы

1. Нажмите кнопку  **Старт/Пауза** для остановки работы.
2. Выберите другой цикл.
3. Нажмите кнопку  **Старт/Пауза** для запуска нового цикла.

Сортировка и загрузка

- В рамках одного цикла в сушильную машину следует загружать выстиранное белье из одной партии.
- Избегайте смешивания тяжелых и легких изделий.
- Для более эффективной сушки одной-двух вещей загрузите вместе с ними сухое полотенце.
- Для наилучших результатов перед загрузкой вещей в сушильную машину распутайте их.
- Загрузка слишком большого количества вещей приведет к трудностям при вращении барабана, в результате чего сушка будет неравномерной, а вещи будут смяты.
- За исключением случаев, рекомендуемых изготовителем, не сушите изделия из шерсти или стеклоткани.
- Не сушите нестиранные вещи.
- Не сушите вещи, пропитанные маслом, алкоголем, бензином и пр.



Эксплуатация

Руководство по циклу

При сушке всегда следуйте указаниям на этикетках. Если этикетка с указаниями отсутствует, найдите информацию в следующей таблице.

Покрывала и пледы	<ul style="list-style-type: none"> Используйте Высокий температурный режим.
Одеяла	<ul style="list-style-type: none"> Для наилучшего результата сушите по одному одеялу за раз.
Тканевые подгузники	<ul style="list-style-type: none"> Используйте Высокий температурный режим.
Пуховые вещи	<ul style="list-style-type: none"> Не следует сушить путем нагрева. Это может стать причиной пожара. Используйте только цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.
Пористая резина (коврики, мягкие игрушки и др.)	<ul style="list-style-type: none"> Не следует сушить путем нагрева. Это может стать причиной пожара. Используйте только цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.
Подушки	<ul style="list-style-type: none"> Добавьте несколько сухих полотенец, чтобы взбить подушки и обеспечить свободное движение барабана. Не следует сушить капковые или поролоновые подушки путем нагрева. Используйте только цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.
Изделия из пластика (душевые занавески, покрывала уличной мебели и т. д.)	<ul style="list-style-type: none"> Используйте только циклы ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ или СУШКА ПО ВРЕМЕНИ. Установите пониженную или самую низкую степень высушивания.


ВНИМАНИЕ

Не используйте эту машину для сушки изделий, не указанных в приведенном выше перечне.





Специальные функции

Блокировка от детей

Функция Блокировка от детей предотвращает возможность того, что дети будут играть с машиной для сушки белья. При включенной Блокировка от детей блокируются все кнопки за исключением кнопки  **Вкл./Выкл.**

Для включения/отключения функции

Блокировка от детей необходимо одновременно нажать и удерживать кнопки  **Защита от сминания** и  **Уровень сушки** в течение 3 секунд.


ПРИМЕЧАНИЕ

Если функция Блокировка от детей была включена, после чего сушильная машина была выключена, а затем вновь включена, Блокировка от детей остается включенной.

Smart Check

Если при работе сушильной машины возникла проблема, функция Smart Check позволит вам проверить состояние устройства с помощью смартфона. Обратите внимание, что функция Smart Check доступна только на смартфонах Galaxy и iPhone.

Чтобы пользоваться функцией Smart Check, необходимо скачать приложение **Samsung Smart Washer/Dryer** и выполнить указанные ниже действия.

1. Нажмите кнопку  **Smart Check**. Светодиоды на дисплее начнут мигать по кругу и отобразится код Smart Check.
2. Запустите приложение **Samsung Smart Washer/Dryer** на смартфоне и коснитесь кнопки **Smart Check**.
3. Наведите камеру смартфона на код Smart Check, отображаемый на дисплее сушильной машины.
4. В случае правильного распознавания информационного кода приложение отобразит подробные сведения об ошибке и инструкции по дальнейшим действиям.

ПРИМЕЧАНИЕ

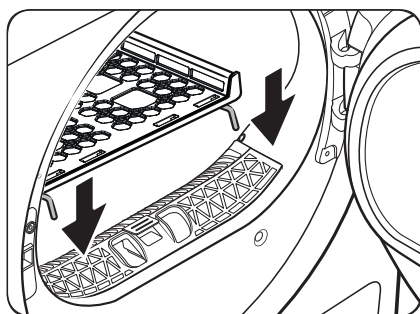
- Если в дисплее сушильной машины отражается свет, распознавание информационного кода приложением может оказаться невозможным.
- Если смартфону не удается распознать код, вручную введите информационный код на смартфоне.



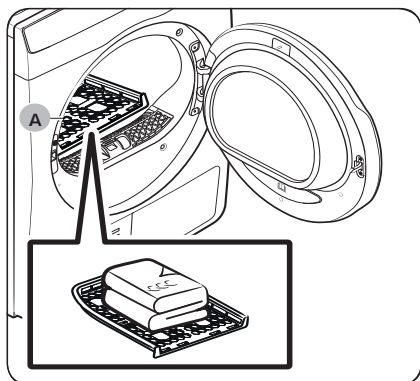
Эксплуатация

Использование подставки для сушки (только для соответствующих моделей)

Установите время сушки до 150 минут в соответствии со степенью влажности и общим весом вещей, которые необходимо высушить. При использовании подставки для сушки рекомендуется выбирать цикл Сушка по времени.



1. Расположите подставку для сушки в барабане, вставив передние крепления подставки в пазы на манжете дверцы.



2. Разместите предметы на подставке, оставив достаточно места для циркуляции воздуха. Одежду на подставке следует располагать в сложенном состоянии.
3. Закройте дверцу и нажмите кнопку **Вкл./Выкл.** Поверните Переключатель режимов и выберите **СУШКА ПО ВРЕМЕНИ**, а затем нажмите **Время**, чтобы выбрать продолжительность сушки.
4. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

A. Подставка для сушки

Рекомендации по сушке

Вещи (макс. 1,5 кг)	Описание
Свитеры, которые можно стирать (сложенные по форме и уложенные на подставку)	При сушке белья с использованием подставки необходимо сложить его и положить на подставку, чтобы предотвратить образование складок.
Мягкие игрушки (с набивкой из хлопка или полиэстерового волокна)	

⚠ ВНИМАНИЕ

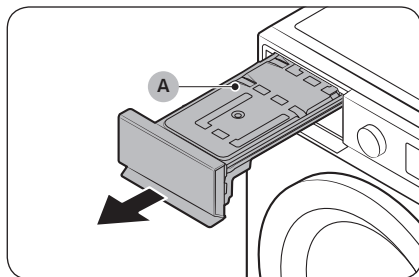
- Использование режима с нагревом для сушки изделий из пористой резины, пластмассы или обычной резины может привести к их повреждению или возгоранию.



Обслуживание

Слив воды из бака (☒)

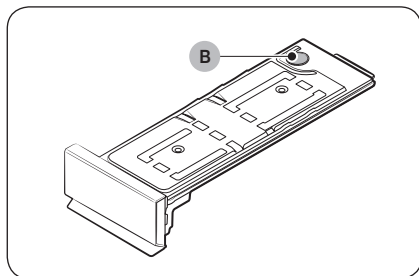
Сливайте воду из бака после каждого использования, чтобы предотвратить утечки.



1. Извлеките **бак для воды (А)** из сушильной машины.
 - Одной рукой потяните за ручку бака для воды, пока он не будет изъят наполовину.
 - Когда бак для воды будет изъят наполовину, медленно потяните его двумя руками, придерживая дно бака второй рукой.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Бак для воды достаточно тяжелый. Медленно извлеките бак для воды, ровно удерживая его двумя руками.
 - Извлекайте полный бак для воды с осторожностью. Он очень тяжелый и его падение может привести к получению травмы.
2. Слейте из бака воду через **сливное отверстие (В)**, а затем очистите бак для воды изнутри.
 - Смешайте нейтральное моющее средство с теплой водой. Заполните бак полученной смесью через **сливное отверстие (В)** и оставьте его на 30 минут. Затем прополощите бак чистой водой и полностью просушите его.
 3. Верните бак для воды в исходное положение.



📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Если сушильная машина отображает информационный код «5С» и останавливается во время сушки, опорожните бак для воды и нажмите ▷|| Старт/Пауза. Информационный код «5С» исчезнет, и сушильная машина возобновит сушку.



Обслуживание

Очистка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не распыляйте воду непосредственно на сушильную машину во время очистки.
- Не используйте для очистки сушильной машины бензол, растворитель, спирт или ацетон. Это может стать причиной обесцвечивания, деформации, повреждений, поражения электрическим током или возникновения пожара.
- Перед очисткой сушильной машины следует отключить кабель питания от розетки.

Корпус

Для очистки следует использовать мягкую влажную ткань. Не используйте абразивные губки. Не кладите и не используйте острые или тяжелые объекты на и возле сушильной машины. Храните моющее средство и средства для ухода за бельем на специальной полке (продается отдельно) или в отдельном контейнере для хранения.

Панель управления

Для очистки следует использовать мягкую влажную ткань. Не используйте абразивные губки. Не распыляйте моющие средства непосредственно на панель. Сразу же вытирайте все пролитые на панель управления жидкости.

Барабан

Для очистки следует использовать влажную ткань с неабразивным чистящим средством, которое подходит для нержавеющей стали.

Протирайте оставшиеся загрязнения сухой чистой тканью.

Дверца

Посторонние вещества могут загрязнять внутреннюю часть дверцы или накапливаться на ней. Очищайте внутреннюю часть дверцы с помощью мягкой тряпочки или щетки.

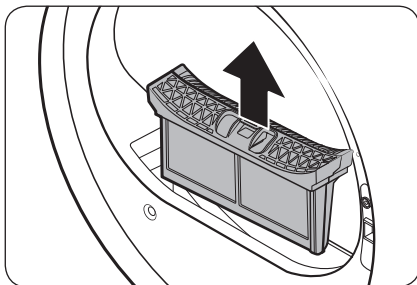
ВНИМАНИЕ

Не отсоединяйте резиновую прокладку дверцы.

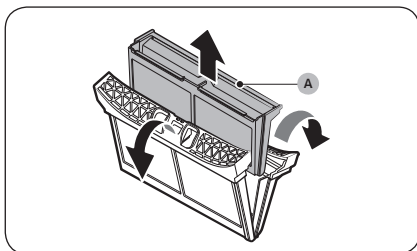


Фильтр для удаления ворсинок

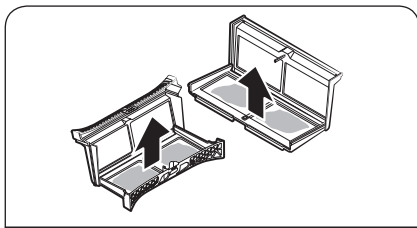
Чистите фильтр для удаления ворсинок после каждого использования.



1. Откройте дверцу сушильной машины, возьмитесь за верхнюю часть фильтра для удаления ворсинок и потяните, чтобы вытянуть его.
 - Не отсоединяйте резиновую прокладку после извлечения фильтра.

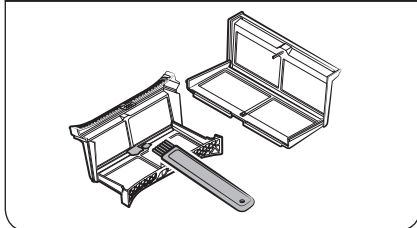


2. Откройте внешний фильтр и извлеките внутренний фильтр (A).



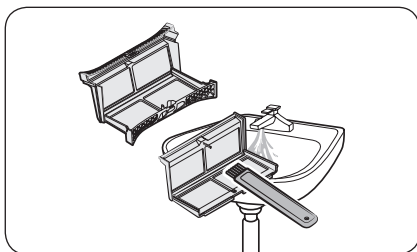
3. Раскройте внешний фильтр и внутренний фильтр.

4. Удалите ворс с обоих фильтров, затем очистите их с помощью щетки.



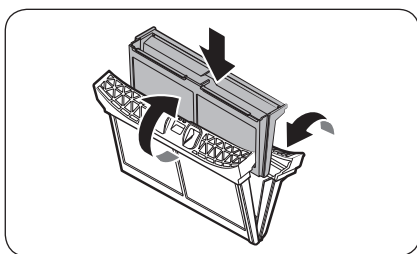


Обслуживание



ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы очистить фильтры надлежащим образом, их следует промыть под струей проточной воды, а затем просушить до полного высыхания.




5. Вставьте внутренний фильтр во внешний фильтр, а затем установите фильтр для удаления ворсинок в исходное положение.

ВНИМАНИЕ

- Чистите фильтр для удаления ворсинок после каждой загрузки. В противном случае эффективность сушки может снижаться.
- Если поверхность фильтра влажная, подождите пока она высохнет, прежде чем использовать фильтр.
 - Установка влажного фильтра может привести к появлению плесени и/или неприятного запаха, а также снизить эффективность сушки.
- Не трясите и не нажимайте на фильтр для удаления ворсинок при его чистке или изъятии. Это может повредить фильтр.
- Фильтры также можно повредить, если небрежно открывать внешний и внутренний фильтр или прикладывать чрезмерные усилия.

Теплообменник

Когда приходит время очистить теплообменник, загорается индикатор Очистить теплообменник  и звучит предупреждающий сигнал.

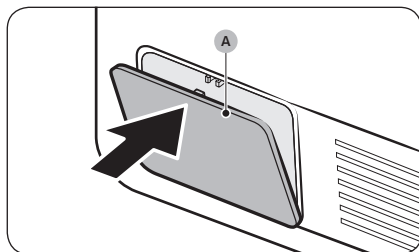
Загрязненный теплообменник затрудняет процесс сушки, его следует регулярно очищать. Очищайте теплообменник не реже раза в месяц.

Загрязненный теплообменник затрудняет работу машины, его следует регулярно очищать.

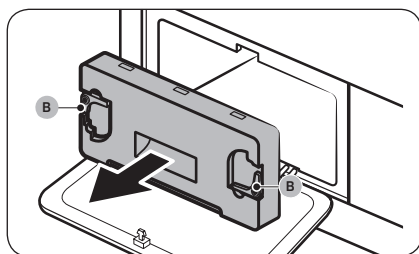
ПРИМЕЧАНИЕ

- Из-за конденсации, вызванной разницей температур, вокруг теплообменника могут образовываться капли воды. Это нормальное явление, оно не свидетельствует о протечке.
- Откройте крышку теплообменника для проветривания, если вы не планируете использовать сушильную машину в течение длительного времени.

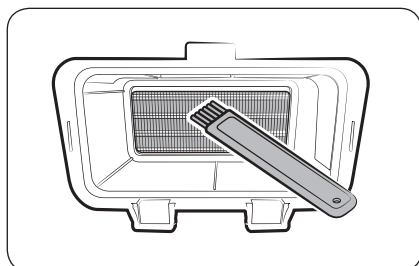




1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **внешней крышки (А)**, чтобы открыть ее.



2. Разблокируйте **фиксаторы (В)** внутренней крышки, а затем потяните внутреннюю крышку, чтобы извлечь ее.
 - Вокруг теплообменника может остаться небольшое количество вытекшего хладагента. Перед очисткой откройте крышку теплообменника и проветрите его в течение примерно 10 минут.



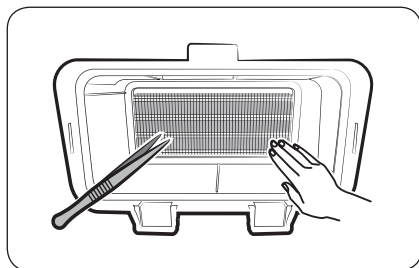
3. Удалите пыль с теплообменника, используя прилагаемую щетку.
 - После очистки щеткой, сотрите оставшуюся пыль гладкой влажной тканью.

⚠ ВНИМАНИЕ

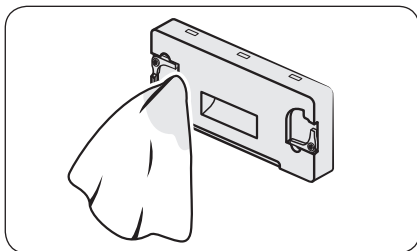
- Во избежание получения травм и ожогов не прикасайтесь к теплообменнику и не очищайте его голыми руками и стальными инструментами.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить стержни во время очистки теплообменника.

📖 ПРИМЕЧАНИЕ

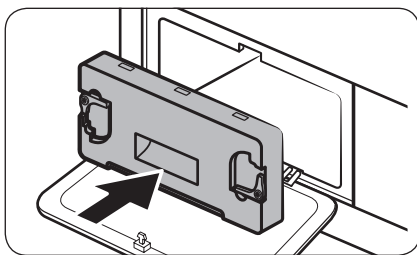
Если теплообменник полностью сухой, что затрудняет очистку, распылите на него немного воды и очистите, используя щетку.



Обслуживание



4. Очистите внутреннюю крышку гладкой влажной тканью.
 - Вокруг внутренней крышки могут накопиться посторонние вещества и/или влага.



5. Установите внутреннюю крышку в исходное положение, затем установите фиксаторы в положение блокировки.
6. Закройте внешнюю крышку теплообменника.

ПРИМЕЧАНИЕ

- После очистки теплообменника убедитесь, что фиксаторы находятся в положении блокировки.
- Если оповещение будет активно после попытки его убрать, отключите, а затем снова подключите кабель питания или снимите и снова установите внутреннюю крышку теплообменника.

Устранение неисправностей

Пункты проверки

В случае неисправной работы сушильной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Дверца открыта	Сушильная машина используется при открытой дверце. <ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.• Убедитесь, что белье не заземлено дверцей.
Сушильная машина не запускается	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что дверца полностью закрыта.• Убедитесь, что кабель питания подключен.• Проверьте автоматические выключатели и предохранители в доме.• Вылейте воду из бака.• Очистите фильтр для удаления ворсинок.
Сушильная машина не осуществляет нагрев	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте автоматические выключатели и предохранители в доме.• Выберите настройки нагрева, за исключением цикла ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.• Проверьте состояние фильтра для удаления ворсинок и теплообменника. При необходимости очистите их.• Возможно, сушильная машина находится в фазе охлаждения в рамках выполнения цикла.
Сушильная машина не сушит	Проверьте все вышеуказанное, а также... <ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что сушильная машина не перегружена.• Рассортируйте легкие и тяжелые вещи.• Разместите большие и тяжелые вещи так, чтобы обеспечить равномерную сушку.• Убедитесь, что слив воды работает должным образом.• Добавляйте к небольшим загрузкам несколько сухих полотенец.• Выполните очистку фильтра для удаления ворсинок и теплообменника.
Сушильная машина шумит	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте наличие внутри нее монет, пуговиц, зажимов и прочих предметов.• Убедитесь, что сушильная машина установлена устойчиво и выровнена относительно пола.• Сушильная машина может гудеть вследствие прохождения воздуха через барабан и вентилятор. Это нормальное явление.
Сушка происходит неравномерно	<ul style="list-style-type: none">• Швы, карманы и некоторые другие части одежды сушатся дольше, чем остальные. Это нормальное явление.• Рассортируйте легкие и тяжелые вещи.
От сушильной машины исходит запах	<ul style="list-style-type: none">• Сушильная машина может вдувать в себя запахи вместе с воздухом, а затем распространять их. Это нормальное явление.
Сушильная машина отключается перед завершением процесса сушки	<ul style="list-style-type: none">• Недостаточный объем загрузки сушильной машины. Добавьте больше вещей и вновь запустите цикл.• Сушильная машина перегружена. Вытащите несколько вещей и вновь запустите цикл.



Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
На одежде остаются ворсинки	<ul style="list-style-type: none"> • Перед каждой загрузкой проверяйте, чтобы фильтр для удаления ворсинок был чистым. • Отделяйте вещи, от которых отделяются ворсинки (махровые полотенца) от вещей, к которым они пристаю, таким как черные льняные штаны. • Разбивайте крупные партии вещей на более мелкие.
После использования функции Защита от сминания на вещах все равно остаются складки	<ul style="list-style-type: none"> • Оптимальное количество вещей в загрузке: 1–4. • Загружайте меньшее количество вещей. Загружайте однотипные вещи.
После выполнения цикла ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ запах на вещах остается	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что вещи с сильным запахом были тщательно выстираны.

Информационные коды

Если в работе сушильной машины наблюдается сбой, на ее дисплее отображается информационный код. Обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Информационный код	Значение	Действие
tC	Ошибка датчика температуры воздуха	Выполните очистку фильтра для удаления ворсинок и теплообменника. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
tC5	Ошибка датчика температуры компрессора	Подождите 2–3 минуты. Подключите питание и перезапустите устройство.
AC6	Проверьте связь между основной платой и платой инвертора.	<ul style="list-style-type: none"> • В зависимости от состояния машина может автоматически перейти в обычный режим работы. • Выключите сушильную машину, а затем снова включите ее. Затем вновь запустите цикл. • Если информационный код продолжает появляться, обратитесь в сервисный центр.
3C	Проверьте, работает ли двигатель.	<ul style="list-style-type: none"> • Перезапустите цикл. • Если информационный код продолжает появляться, обратитесь в сервисный центр.
FIL+tEr (Предупреждающие сигналы)	Необходимость очистки теплообменника	Очистите теплообменник.



Информационный код	Значение	Действие
dC	Сушильная машина работает с открытой дверцей.	<ul style="list-style-type: none"> Закройте дверцу и повторите попытку. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр. Проверьте, активна ли функция Блокировка от детей. Если функция Блокировка от детей активна, вы можете получить это сообщение при открытии дверцы, даже если сушильная машина не работает.
CL	Блокировка от детей вкл.. Откройте дверцу и проверьте барабан внутри.	<ul style="list-style-type: none"> Если функция Блокировка от детей активна, выключите ее или отключите питание машины.
nC	Проблема с фильтром для удаления ворсинок	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте механизм фильтра для удаления ворсинок. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
nC2	Проблема с крышкой внутреннего теплообменника	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте механизм крышки внутреннего теплообменника. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
5C	Неисправность слива Неисправность сливного насоса Сливной шланг замерз Бак для воды полон	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что сливной шланг не согнут и не поврежден. Если шланг замерз, оберните его смоченным в теплой воде полотенцем и оставьте разморозиться на десять минут. Слейте воду из бака, включите сушильную машину и повторите попытку. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
HC	Перегрев компрессора	<ul style="list-style-type: none"> Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр. <p>Проверьте состояние очистки теплообменника и фильтра для удаления ворсинок.</p>
HCL	Имеется утечка хладагента.	<ul style="list-style-type: none"> Обратитесь в сервисный центр. <p>Не используйте сушильную машину до прихода сервисного специалиста, за исключением включения / выключения питания.</p>

При отображении любых кодов, не указанных выше, или повторном появлении кодов обращайтесь в сервисный центр.



Приложение

Описание символов на ярлыках одежды

Следующие символы используются для обозначения правил обращения с одеждой. На ярлыках с указаниям по уходу за одеждой приводятся символы для сушки, отбеливания, сушки и глаженья или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность среди местных производителей и производителей импортируемых товаров. Следуйте указаниям на ярлыках, чтобы продлить срок службы одежды и снизить вероятность возникновения проблем, связанных со стиркой.

Стирка

	95 °C вываривание.
	60 °C цветное белье.
	60 °C цветное белье. («Easy care (Легкий уход)» цветное белье)
	40 °C цветное белье.
	40 °C деликатная стирка.
	40 °C очень деликатная стирка.
	30 °C бережная стирка.
	30 °C деликатная бережная стирка.
	30 °C очень деликатная бережная стирка.
	Ручная стирка.
	Не стирать.

ПРИМЕЧАНИЕ

Числа в изображении ванночки обозначают максимальную температуру для стирки (в градусах Цельсия), которую нельзя превышать.

Отбеливание

	Допускается любой вид отбеливания.
	Допускается только кислородное отбеливание.
	Не использовать отбеливатель.

Сушка





	Сушка в барабане / Сушка при температуре 80 °C в нормальном режиме.
	Сушка в барабане / Сушка при температуре 60 °C в режиме бережной сушки.
	Не сушить в сушильном барабане
	Вертикальная сушка.
	Вертикальная сушка без отжима.
	Горизонтальная сушка.
	Горизонтальная сушка без отжима.
	Вертикальная сушка в тени.
	Вертикальная сушка в тени без отжима.
	Горизонтальная сушка в тени.
	Горизонтальная сушка в тени без отжима.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Точками обозначается уровень сушки сушильной машины.
- Линиями обозначается тип и место сушки.





Глажение



	Гладить при температуре утюга макс. 200 °С.
	Гладить при температуре утюга макс. 150 °С.
	Гладить при температуре утюга макс. 110 °С. Проявлять осторожность при использовании паровых утюгов (гладить без пара).
	Не гладить.

ПРИМЕЧАНИЕ

Точками обозначаются пределы температуры для глажения (регулятор, пар, дорожный утюг и гладильные машины).

Профессиональный уход

	Профессиональная сухая очистка перхлорэтиленом и/или углеводородами (тяжелыми бензинами) в обычном режиме.
	Профессиональная сухая очистка перхлорэтиленом и/или углеводородами (тяжелыми бензинами) в деликатном режиме.

	Профессиональная сухая очистка углеводородами (тяжелыми бензинами) в обычном режиме.
	Профессиональная сухая очистка углеводородами (тяжелыми бензинами) в деликатном режиме.
	Химическая чистка запрещена.
	Профессиональная влажная чистка.
	Бережная профессиональная влажная чистка.
	Очень бережная профессиональная влажная чистка.
	Влажная чистка запрещена.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Буквы в кружках обозначают растворители (P, F) используемые для сухой или влажной чистки (W).
- Как правило, линия под значком означает бережную обработку (например, деликатный цикл для вещей, требующих легкого ухода). Двойная линия означает необходимость выполнения особенно деликатной обработки.

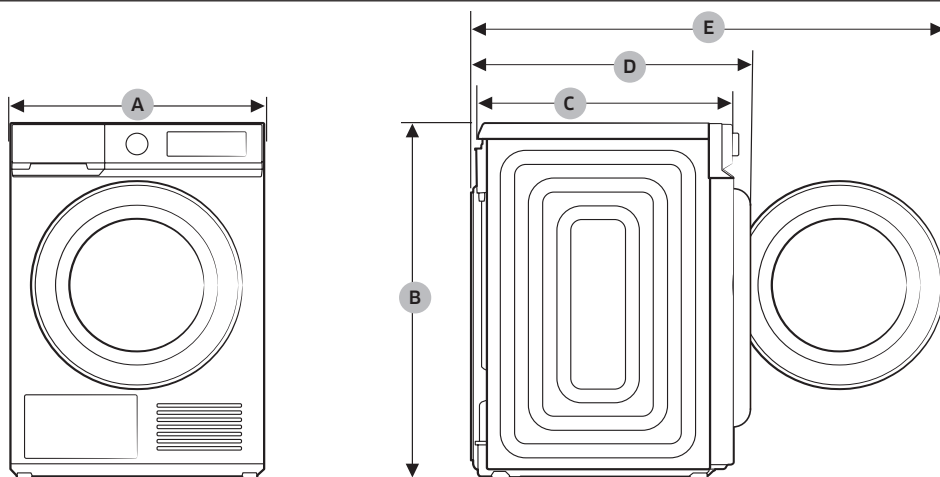
Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. При утилизации устройства необходимо следовать местным правилам утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы исключить возможность подключения устройства к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы исключить возможность запираания животных или маленьких детей в устройстве.
- Хладагент (тип): R290
Хладагент (заправка): 0,149 кг

Приложение

Русский

Технические характеристики



ТИП		СУШИЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ
НАЗВАНИЕ МОДЕЛИ		DV9*ВВА*****
РАЗМЕРЫ	A	600 мм
	B	850 мм
	C	600 мм
	D	650 мм
	E	1100 мм
ВЕС		50,0 кг
ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ	220 – 240 В, 50 Гц	750 Вт
ДОПУСТИМАЯ ТЕМПЕРАТУРА		5–35 °С
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ		I



ПРИМЕЧАНИЕ

Указанные здесь размеры могут незначительно отличаться от фактических размеров в зависимости от метода измерения.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях

Рекомендуемый период: 7 лет

Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

Заметки



Страна производства : Произведено в Китае

Производитель: Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес производителя: Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677

Адрес производства:

1. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай

2. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 218, Жипу Роуд, Индустри Парк, Сужой, Джангсу, Китай

Импортер В России:

ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани", Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



DC68-04401M-00

Қыздырғыш сорғысы бар кептіргіш


Пайдаланушы нұсқаулығы

DV9*ВВА*****



SAMSUNG

Мазмұны

Қауіпсіздік шаралары	4
Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек	4
Маңызды қауіпсіздік белгілері	4
Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер	5
Кептіргіш машинадағы өрт қаупін барынша азайту үшін, келесілерді ескеру керек	8
Орнатуға қатысты қатаң ескертулер	10
Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер	11
Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары	12
Тазалауға қатысты қатаң ескертулер	13
Мұздаудың алдын алу шарасы	14
WEEE белгісіне қатысты нұсқаулықтар	14
Орнату	15
Жинақтың құрамы	15
Орнатуға қойылатын талаптар	17
Орнату кезеңдері	18
Есікті ауыстыру	22
Қоршаған орта	26
Іске пайдалану	27
Басқару панелі	27
Іске кірісу	31
Арнайы функциялар	33
Күтім көрсету	35
Су сауытын босату ()	35
Тазарту	36
Ақаулықты түзету	41
Тексерілетін мәселелер	41
Ақпарат кодтары	42



Қосымша**44**

Матаға күтім көрсету кестесі

44

Қоршаған ортаны қорғау

45

Техникалық сипаттама

46

Қазақша





Қауіпсіздік шаралары

Жаңа Samsung кептіргішін сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Бұл нұсқаулықта құрылғыны орнату, іске қолдану, оған күтім көрсетуге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған. Кептіргіштің көп мүмкіндіктері мен функцияларын толық қолдану үшін, осы нұсқаулықты уақыт бөліп оқып шығыңыз.

Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек

Осы нұсқаулықта көрсетілген ескертулер мен қауіпсіздік нұсқаулары, орын алуы мүмкін жағдайлардың барлығын қамтымаған. Кептіргішті орнату, оған күтім көрсету және іске қосу барысында сақтық шараларын сақтау және абай болып әрекет ету сіздің міндетіңіз. Түсінбейтін мәселе немесе жағдай туындаса, үнемі өндірушіге хабарласыңыз.

Маңызды қауіпсіздік белгілері

Осы нұсқаулықтағы таңбалар мен белгілер нені білдіреді:

ЕСКЕРТУ

Адам қатты жарақат алатын, мерт болатын және/нем мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Адам жарақат алатын, және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

ЕСКЕРТУ

Өрт немесе жарылыс қауіпін азайту үшін, келесі осы негізгі сақтық шараларын орындаңыз.

ЕСКЕРІМ

Адамға немесе мүлікке зақым келтіретін қауіптің бар екенін көрсетеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Өрт қаупі/улану қаупі/материалдың зақымдану және құрылғының зақымдану қаупі

Құрылғының құрамында R290 бар, қоршаған ортаға зияны жоқ салқындатқыш, бірақ тез тұтанғыш. Егер ол дұрыс жойылмаса, бұл өртке немесе улануға себеп болуы мүмкін.

Құрылғыны дұрыс жолмен жойыңыз және салқындатқыш сұлбасындағы түтіктерді зақымдамаңыз.

Нұсқауларды оқыңыз

Бұл ескерту белгілері өзіңіз және басқа адамдар жарақат алмас үшін берілген.

Оларды мұқият орындаңыз.

Осы нұсқаулықты оқығаннан кейін, кейін қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.

Айналатын бөлшектері бар кез келген электр құрылғысы тәрізді, бұл да қатерлі жағдайлар туғызуы мүмкін. Осы құрылғыны қауіпсіз іске қосу үшін, оны іске қолдану және күтім көрсету жолдарымен танысыңыз.



 **ЕСКЕРТУ****Өрт қаупі бар**

- Киім кептіршікті білікті техник орнатуы керек.
- Киім кептіргішті өндірушінің нұсқауларына сәйкес орнату керек.
- Жарақат алу, мерт болу қаупін азайту үшін барлық орнату нұсқауларын орындаңыз.

Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер **ЕСКЕРТУ**

Осы құрылғыны пайдаланған кезде өрт, электр немесе жарақат алу қатерін азайту үшін, негізгі сақтық шараларын, соның ішінде келесі шараларды орындаңыз:

1. Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және олар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс.
2. **Еуропада пайдалану үшін:** Бұл құрылғыны жасы 8-ден асқан балалар қолдана алады және кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар тазалау және күтім көрсету жұмыстарын ересек адамдардың қарауынсыз орындамауы керек.



Қауіпсіздік шаралары

Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

4. Егер қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші немесе өндірушінің уәкілетті агенті немесе сол сияқты білікті адам ауыстыруға тиіс.
5. Корпусында саңылауы бар құрылғылар үшін кілемдер немесе төсеніштер сияқты саңылауларды жауып тұрмағанына көз жеткізіңіз.
6. **Еуропада пайдалану үшін:** 3 жасқа толмаған балаларды үздіксіз бақылап отырмаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстау керек.
7. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Тоқты айырып-қосқыштардың параметрін дұрыс орнатпау нәтижесінде тоқ сөніп қалған жағдайда қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін бұл құрылғыға таймер тәрізді сыртқы құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.
8. Өндірістік химикаттармен тазаланған заттарды кептіргіш машинамен кептіруге болмайды.
9. Егер бар болса, қыл-қыбыр жинайтын сүзгіні жиі тазалау керек.
10. Кептіргіш машинаның айналасына қыл-қыбыр жиналып қалмау керек. (желдету жүйесі құрылғының сыртына шығарылған құрылғылар үшін пайдалануға арналмаған)
11. Басқа жанармай қолданып отырған, соның ішінде ашық оттардың газдары бөлмеге қайта кірмеу үшін тиісті желдету жүйесін орнату керек.
12. Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада кептірмеңіз.



13. Тағам пісіретін май, ацетон, спирт, бензин, дақ кетіргіш, скипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер жұққан киімдерді кептіргіш машинада кептірмес бұрын, ыстық суға салып, жуғыш затты артық мөлшерде қосып жуу керек.
14. Көбікті резеңке (латекс көбігі), себезгі қалпақ, су өткізбейтін мата, резеңке астарлы заттар мен киімдерді, көбікті резеңке толтырмасы бар жастықтарды кептіргіш машинада кептіруге болмайды.
15. Кептіргіш машинаның соңғы циклында заттардың температурасын заттар үшін қауіпсіз деңгейге дейін жеткізу үшін қызу (салқындату циклы) бөлінбейді.
16. Темекі тұтатқыштар және сіріңкелер тәрізді заттардың барлығын қалтадан алу керек.
17. **ЕСКЕРТУ:** Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.
18. Газ немесе басқа жанармай жағатын құрылғылардың түтіндерін шығаруға арналған мұржаға, шығарынды ауаны жібермеу керек.
19. Құрылғыны бекітілетін, сырғымалы есігі бар немесе кептіргішті толық ашуға кедергі жасайтын, топсасы кептіргіш машинаның қарсы жағында орнатылған есігі бар жерге орнатпау керек.



Қауіпсіздік шаралары

- 20. ЕСКЕРТУ:** Құрылғыға таймер тәрізді сырттан іске қосатын құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.
- 21. Мата жұмсартқыштарды немесе соған ұқсас заттарды, мата жұмсартқыштың нұсқауларына сай пайдалану керек.**



ЕСКЕРТУ; ӨРТ ҚАУПІ / ТЕЗ ТҰТАНҒЫШ МАТЕРИАЛДАР

- 22. ЕСКЕРТУ:** Құрылғы корпусында немесе кіріктірілген жиһазда желдету саңылауларын ашық ұстаңыз.
- 23. ЕСКЕРТУ:** Салқындатқыш тізбекке зақым келтірмеңіз.
- 24. Құрылғының құрамында R290 бар, қоршаған ортаға зияны жоқ салқындатқыш, бірақ тез тұтанғыш.**
Өрт және жалын көздерін құрылғыдан алыс ұстаңыз.

Кептіргіш машинадағы өрт қаупін барынша азайту үшін, келесілерді ескеру керек

ЕСКЕРТУ

Өсімдік немесе аспаздық майы тамған немесе сіңген бұйымдар өрт қаупіне себеп болады, сондықтан оларды кептіргіш машинаға салмау керек. Май тиген бұйымдар әсіресе кептіру машинасы сияқты қызу көздерінің әсерінде кенеттен тұтануы мүмкін. Бұйымдар қызғанда, майда тотығу реакциясы орын алуы мүмкін. Тотығу қызуға себеп болады. Қызуы қайтпаса, бұйымдар жеткілікті деңгейде қызып, өртенуі мүмкін. Май тиген бұйымдарды қабаттап жинау, жинақтау немесе сақтап қою ыстықтың шығып кетуіне жол бермей, өрт қаупін келтіріп шығарады. Өсімдік немесе аспаздық майы тиген шашқа күтім жасау өнімдерімен ластанған бұйымдарды кептіргіш машинаға салуға мәжбүр болсаңыз, алдымен оларды қосымша жуу құралымен ыстық суды жуу керек, бұл қауіпті азайтады, бірақ толықтай алдын алмайды. Бұйымдардың температурасын азайту үшін, кептіргіш машинаның “салқындату” жүйесі пайдаланылуы керек. Оларды ыстық болғанда кептіргіш машинасынан шығаруға немесе қабаттап жинап қоюға болмайды.



Бензин, химиялық тазалау ерітінділері немесе басқа да тұтанғыш не жарылғыш заттар көмегімен тазаланған, жуылған, сіңдірілген немесе осындай ерітінділермен ластанған бұйымдар кептіргіш машинаға салынбауы керек. Тұрмыста кең қолданылатын оңай тұтанғыш заттарға ацетон, денатурат, бензин, керосин, дақ кетіргіштер (белгілі бір өндірушілердің), терпентин, балауыз және балауыз кетіргіштер кіреді.

Поролоны (латексті поролон деп те аталады) немесе құрылымы ұқсас резеңкесі бар бұйымдар. Мұндай материалдарды жоғары температуралы режимде кептіргіш машинада кептіруге болмайды. Поролонды материалдарды қыздыру кезінде, олар кенеттен өртенуі мүмкін.

Киім жұмсартқыштары немесе соған ұқсас өнімдер өндірушілері тарапынан арнайы ұсынылмаса, статикалық электр тоғының әсерін болдырмау мақсатында оларды кептіру машинасында пайдалануға болмайды.

Металл кірістірмелері бар ішкі киімдерді кептіргіш машинаға салмаңыз. Кептіру кезінде металл кірістірмелері босап кетсе, кептіру машинасына зақым келтіруі мүмкін. Бар болса, мұндай бұйымдар үшін кептіру ілгішін пайдалануға болады.

Душқа арналған телпектер немесе балалардың су өткізбейтін алжапқыштары сияқты пластикалық бұйымдарды кептіргіш машинаға салмаңыз.

Резеңкесі бар бұйымдар, поролон жастықшалары бар киімдер, жастықшалар, галоштар және резеңкелі кроссовкаларды кептіргіш машинаға салмаңыз.

Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада (немесе кір жуу машинасының кептіру режимінде) кептірмеңіз.

Тағам пісіретін май, ацетон, спирт, бензин, дақ кетіргіш, скипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер жұққан киімдерді кептіргіш машинада кептірмес бұрын, ыстық суға салып, жуғыш затты артық мөлшерде қосып жуу керек.

Көбікті резеңке (латекс көбігі), себезгі қалпақ, су өткізбейтін мата, резеңке астарлы заттар мен киімдерді, көбікті резеңке толтырмасы бар жастықтарды кептіргіш машинада кептіруге болмайды. Кептіргіш машинаның соңғы циклында заттардың температурасын заттар үшін қауіпсіз деңгейге дейін жеткізу үшін қызу (салқындату циклы) бөлінбейді.

Май тиген бұйымдар әсіресе кептіру машинасы сияқты қызу көздерінің әсерінде кенеттен тұтануы мүмкін. Бұйымдар қызғанда, майда тотығу реакциясы орын алуы мүмкін. Тотығу қызуға себеп болады. Қызуы қайтпаса, бұйымдар жеткілікті деңгейде қызып, өртенуі мүмкін. Май тиген бұйымдарды қабаттап жинау, жинақтау немесе сақтап қою ыстықтың шығып кетуіне жол бермей, өрт қаупін келтіріп шығарады.

Өсімдік немесе аспаздық майы тиген шашқа күтім жасау өнімдерімен ластанған бұйымдарды кептіргіш машинаға салуға мәжбүр болсаңыз, алдымен оларды қосымша жуу құралымен ыстық суды жуу керек, бұл қауіпті азайтады, бірақ толықтай алдын алмайды.

Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.

Темекі тұтатқыштар және сіріңкелер тәрізді заттардың барлығын қалтадан алу керек.

Өндірістік химикаттармен тазаланған заттарды кептіргіш машинамен (немесе кір жуу машинасының кептіру режимімен) кептіруге болмайды.



Қауіпсіздік шаралары

Орнатуға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғыны білікті техник немесе қызмет көрсету орталығы орнатуға тиіс.

- Бұл нұсқау орындалмаған жағдайда, электр, өрт, жарылыс қатері орын алуы, өнімге нұқсан келуі не адам жарақат алуы мүмкін.

Қорек сымын қабырғадағы розеткаға жалғаңыз және розетканы тек осы құрылғы үшін қолданыңыз. Сонымен қатар, ұзартқыш сымды қолдануға болмайды.

- Розеткаға ұзартқышты немесе көп-салалы қосқышты пайдаланып басқа құрылғыларды қоссаңыз, электр қатері не өрт шығуы мүмкін.
- Желі кернеуі, жиілік пен тоқ мәндерінің, құрылғының техникалық параметрлеріне сай келетінін тексеріңіз. Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін. Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.

Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң немесе су тәрізді басқа заттардан құрғақ шүберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.

- Ашаны розеткадан суырып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Орам материалдарының барлығын баланың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.

- Бала қалтаны басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек.

Құрылғыны газ құбырына, пластик құбырға немесе телефон сымына тұйықтамаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт, жарылыс шығуы немесе құрылғыға зақым келуі мүмкін
- Құрылғының ашасын жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз.

Құрылғыны сыртқы элементтерге орнатпаңыз немесе тигізіп орнатпаңыз.

Бүлінген ашаны, бүлінген қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Егер аша (қорек сымының) бүлініп қалса, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші не өндірушінің уәкілетті агенті немесе білікті техник ауыстыруға тиіс.

Бұл құрылғыны қуат ашасына қол жететін етіп орнату керек.

Қорек сымын қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.

Қорек сымын бұрамаңыз немесе байламаңыз.

Қуат сымын темір заттарға ілмеңіз, үстіне ауыр заттар қоймаңыз, қуат сымын заттардың арасына кіргізбеңіз немесе қуат сымын құрылғының артындағы жерге тықпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткадан қорек сымынан тартып суырмаңыз.

- Ашаны розеткадан, ашаның өзінен ұстап суырыңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.



Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек. Ашаны жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз. Бұл құрылғыны жерге қосу үшін орнату нұсқауларын қараңыз.

Бұл құрылғыны қатты, тегіс едені бар жерге орнатыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, құрылғы дірілдеуі, шуыл шығуы немесе басқа да құрылғыға қатысты ақаулар пайда болуы мүмкін.

Шаш спрейінің құрамындағы зат қызу алмастырғыш гидрофилінің сапасын төмендетіп, салқындату циклі кезінде құрылғының сыртында конденсат пайда болмау үшін, құрылғыны сұлулық салондарына орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны розеткаға, су құятын шүмектер мен су төгетін құбырларға жақын жерге орнату керек.

Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

Балаларға не үй жануарларына құрылғының ішіне кіруге не үстіне шығуға рұқсат бермеңіз. Сонымен қатар, құрылғыны тастаған кезде есіктің құлпын бекітпесін (тетігін) ағытыңыз.

- Бұл балалар құлап немесе жарақат алуға әкелуі мүмкін.
- Балалар құрылғының ішіне қамалып қалса, тұншығып қалуы мүмкін.

Барабан айналып тұрғанда, құрылғының ішіне кіруге тырыспаңыз.

Құрылғының үстіне отырмаңыз немесе есігіне сүйенбеңіз.

- Себебі құрылғы аударылып кетіп, жарақат алуыңыз мүмкін.

Құрылғыны тиісті кір жуғыш машинамен сыққаннан кейін ғана кептіріңіз.

Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада кептірмеңіз.

Конденсат суды ішпеңіз.

Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.

Құрылғыны бензин, керосин, бензол, сұйылтқыш, спирт, т.б. тәрізді тұтанғыш зат жұққан кірді кептіру үшін пайдаланбаңыз.

- Себебі электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Жануарларға кептіргішті кеміруге не онымен ойнауға рұқсат бермеңіз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Құрылғыны тастаған кезде есігі мен қуат сымын құрылғыны тастамай тұрып ағытып алыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда қуат сымына ақау келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Қуат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Электр қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Газ (орталықтандырылған газ, пропан газы, СГ) жылыстап шыққанда, бұл құрылғыға немесе қуат сымына қол тигізбеңіз, дереу желдетіңіз.

- Желдету үшін электр желдеткішті пайдаланбаңыз.



Қауіпсіздік шаралары

Жарқыл шығып, жарылыс не өртке ұласуы мүмкін.

Құрылғының кез келген бөлшегін, пайдаланушы жөндеуге арналған нұсқаулықта арнайы көрсетілмесе, жөндеуге, ауыстыруға немесе қызмет көрсетуге тырыспаңыз. Сонымен қатар, бұл құрылғыға қызмет көрсетуге жарайтын дағдыларыңыз болуы керек.

Құрылғыны өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз.

- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір сым т.б.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемегенде, электр қатері орын алуы, өрт шығыуы, өнімге нұқсан келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Сатып алған құрылғыңыз тұрмыста қолдануға ғана арналған.

Егер коммерциялық мақсатта қолданылса, өнім көрсетілген мақсатта қолданылмаған болып есептеледі. Бұндай жағдайда, өнім Samsung тарапынан берілетін стандартты кепілдік бойынша қарастырылмайды және дұрыс қолданбау салдарынан орын алған ақау немесе нұқсанға Samsung компаниясы жауапкершілік көтермейді.

Құрылғыдан тосын шуыл, иіс, тұтанған иіс не түтін шықса, қуат сымын дереу кесіп, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Себебі электр немесе өрт қатері пайда болуы мүмкін.

Балаларға (не үй жануарларына) құрылғының ішінде немесе үстіне шығып ойнауға рұқсат бермеңіз. Құрылғының есігі ішкі жағынан оңай ашылмайды және балалар қамалып қалса, қатты жарақат алуы мүмкін.

Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе оның үстіне зат (мысалы, кір, жанып тұрған шамшырақ, тұтатылған темекі, ыдыс-аяқ, химиялық заттар, металл заттар т.б.) қоймаңыз.

- Бұның нәтижесінде электр, өрт қатері орын алып, құрылғыға нұқсан келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала, шыны есікке не барабанның ішіне қолыңызды тигізбеңіз, себебі ыстық.

- Күйіп қалуыңыз мүмкін.

Кептіру барысында есіктің әйнегі ыстық болады. Сондықтан ыстық әйнекке қол тигізбеңіз.

Сонымен қатар балаларға кептіргіштің қасында ойнауға немесе есік әйнегін ұстауға рұқсат бермеңіз.

- Күйіп қалуыңыз мүмкін.

Түймелерді түйреуіш, пышақ, тырнақ т.с.с.өткір затпен баспаңыз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.



Құрамында латекс немесе ұқсас резеңке текстуралар сияқты резеңке құрайтын киім-кешекті кептірмеңіз.

- Егер құралатын резеңке қызып кетсе, ол деформациялануы немесе өрт шығуы мүмкін.

Көкөніс майы не тағам пісіретін май сіңген кірді кептірмеңіз, себебі кірді жуған кезде көп мөлшерде сіңген май арылмайды. Сонымен қатар кір қызып кетпеуі үшін қыздырмай кептіру циклін пайдаланыңыз.

- Майдың оксидтену қызуы өрттің басталуына себеп болуы мүмкін.

Теріге күтім жасау бөлмесі, массаж бөлмесі, сұлулық салоны немесе аурухана сияқты орындарда пайдаланылатын май, крем, лосьон немесе басқа да химикаттар сияқты бөгде заттармен ласталған кір киімдерді кептірмеңіз.

- Бұл электр тоғының соғуына, өртке, ақаулыққа және жарақатқа себеп болуы мүмкін.

Кептірілетін киімдердің барлығының қалталарының бос екеніне көз жеткізіңіз.

- Тиын, түйреуіш, тырнақ, бұранда немесе тас тәрізді қатты, өткір заттар құрылғыға аса қатты зиян келтіруі мүмкін.

Үлкен қапсырмасы, түймелері бар немесе ауыр темір зат (тартпа, ілгектер және түйме өткізгіштер, түйменің қақпақтары) тағылған киімдерді жумаңыз.

Қажет болса, мама белбеу, алжапқыш баулары және төс тартқыштың сымы тәрізді цикл кезінде сынып немесе сіңіп кетуі мүмкін кішкене заттарды кір жуатын торға салыңыз.

Кептіргіш парақтарға осы үлгіде қолжетімді және бұлар жақсы кептіру нәтижелеріне қол жеткізу үшін ұсынылады.

Кептіргіш парақтар кептіру циклы кезінде пайда болатын статикалық тоқты азайту үшін де пайдалы. Статикалық тоқ кірге және уақыт өте келе құрылғыға ақау келтіруі мүмкін.

Кептіргішті көмірдің шаңы, бидай ұны, т.б. тәрізді қауіпті ұнтақтардың қасында пайдаланбаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Құрылғының қасына тұтанғыш заттарды қоймаңыз.

- Себебі өнімнен уытты заттар бөлініп, құрылғы бөлшектерін зақымдап, жарылыс немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны бекітілетін есіктің артына қоймау керек.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала құрылғының артқы жағына қолыңызды тигізбеңіз.

- Құрылғы ыстық болуы және күйіп қалуыңыз мүмкін.

Тазалауға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Құрылғының бетіне суды тура бүркіп тазаламаңыз.

Құрылғыны бензол, сұйылтқыш немесе спирт тәрізді заттармен тазаламаңыз.

- Себебі, құрылғының түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп, электр қатері орын алып немесе өрт шығуы мүмкін.



Қауіпсіздік шаралары

Тазалау немесе жөндеу жұмыстарын орындар алдында, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Сүзгінің корпусын кептіргішті пайдалану алдында және пайдаланып болғаннан кейін тазалаңыз.

Құрылғының ішін уәкілетті техникке мезгіл-мезгіл тазалатып отырыңыз.

Жылу алмастырғышты жұмсақ щеткамен немесе шаңсорғышпен айына бір рет тазалаңыз. Жылу алмастырғышты қолмен ұстамаңыз, жарақаттануға себеп болуы мүмкін.

Кептіргіштің ішкі жағын білікті маман уақытылы тазалауы керек.

Мұздаудың алдын алу шарасы

- Кептіргішті температура Цельсий бойынша нөлден төмендемейтін орынға орнатыңыз.
- Ұзын ағызу шлангісін пайдалану арқылы ағызылатын болса, шлангінің ішінде қалған су қыста қатып қалуы мүмкін. Пайдаланғаннан кейін шлангінің ішінде су қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Ағызу шлангісі қатып қалса, шлангідегі суды еріту үшін, оны жылы суға малынған сүлгімен шамамен он минут орап қойыңыз.

WEEE белгісіне қатысты нұсқаулықтар



Осы құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау (Ескі электр және электроника құрылғылары)

(Жеке қоқыс жинау жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімге, оның керек-жарақтарына немесе құжаттарына салынған бұл белгі, құрылғыны және оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағышы, құлақсабабы, USB сымы) қолданым мерзімі аяқталғаннан кейін тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды дегенді көрсетеді. Қоқысты дұрыс тастамаған кезде қоршаған ортаға және адамның денсаулығына келуі ықтимал зиянның алдын алу үшін, бұндай қоқыстарды басқа қоқыстардан бөліп, материал ресурстарын түбегейлі түрде қайта қолдану үшін қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз.

Жеке пайдаланушылар осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті әкімшілік мекемеге хабарласып, бұл заттарды қоршаған ортаға зиянсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін қайда, қалай апарып тапсыруға болатыны туралы ақпарат алуы керек.

Заңды тұлғалар өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының шарттары мен талаптарын қарауға тиіс. Аталмыш өнімнің және оның керек-жарақтарын басқа қоқысқа тасталатын коммерциялық қалдықтарға араластырмау керек.

Samsung компаниясының экологиялық міндеттері және өнімнің арнайы нормативтік міндеттері туралы ақпарат алу үшін, мысалы: REACH, WEEE немесе батареялар, біздің www.samsung.com веб-сайтындағы қолжетімді тұрақты бетті қараңыз.

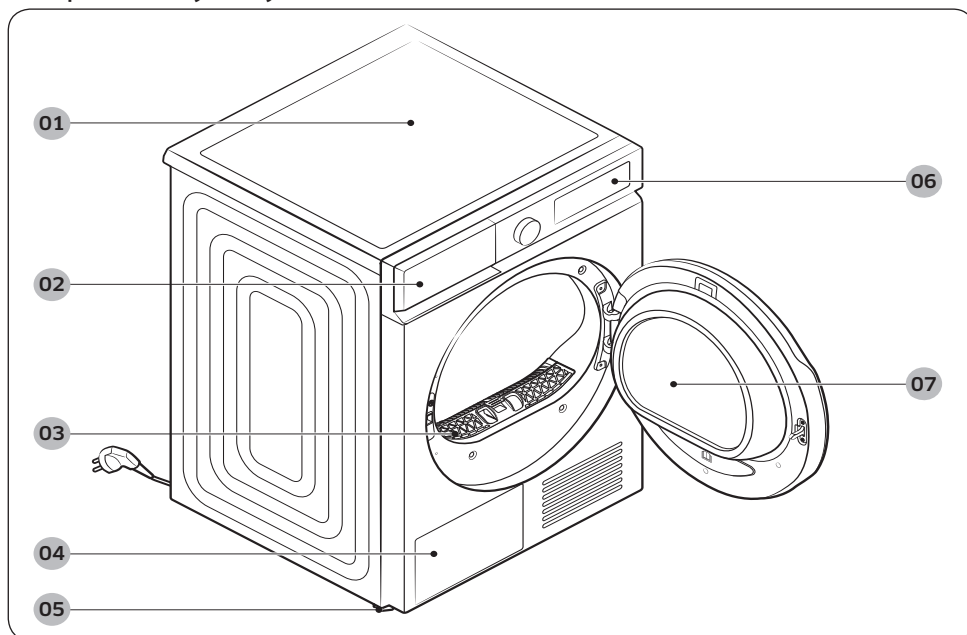


Орнату

Жинақтың құрамы

Кептіргішті орамынан абайлап шығарыңыз. Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз. Төменде көрсетілген бөліктер немесе олардың орналасқан орындары сіздің құрылғыңызбен салыстырғанда басқаша болуы мүмкін. Орнату алдында кептіргіштің осында берілген барлық бөлшектері бар екеніне көз жеткізіңіз. Кептіргішке және/немесе бөлшектеріне зақым келсе немесе жетіспей тұрса, жақын жердегі Samsung тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Кептіргішке шолу жасау



01 Үстіңгі қақпақ

02 Су сауыты

03 Қыл-қыбыр сүзгісі

04 Қызу алмастырғыш

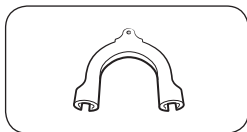
05 Деңгейлегіш тірек

06 Басқару панелі

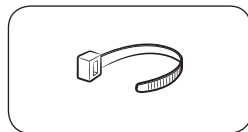
07 Есік

Орнату

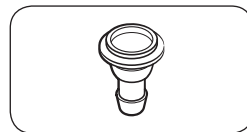
Керек-жарақтар (бірге жеткізіледі)



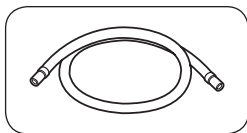
Түтік бағыттағышы



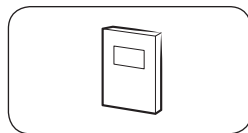
Кабель қапсырмасы



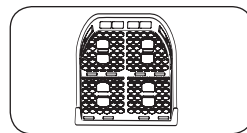
Түтікшені қосқыш



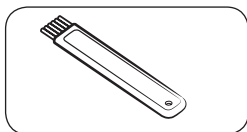
Ұзын су төгетін түтікше (2 м)



Пайдаланушы нұсқаулығы

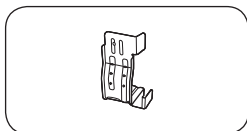


Торды кептіру (бар үлгілерге ғана қатысты)

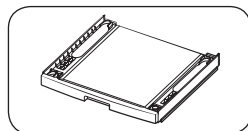


Тазалағыш шөтке

Керек-жарақтар (бірге жеткізілмейді)



Қапсырма-орнату жинағы
(SK-DH, SK-DA, SKK-DF)



Орнату жинағы
(SKK-DD, SKK-DDX)

ЕСКЕРІМ

- Орнату жинағы кептіргішті кір жуғыш машинаның үстіне орнатуға мүмкіндік береді. Орнату жинағын Samsung кір жуғыш машиналары мен кептіргіштері үшін ғана қолдануға болатынын ескеріңіз. Қапсырмалы орнату жинағын (SK-DH, SK-DA, SKK-DF) немесе орнату жинағын сатып алу үшін (SKK-DD, SKK-DDX) Samsung қызмет көрсету орталығына немесе жергілікті құрылғы дилеріне хабарласыңыз. Қабаттап жинау қапсырмасы үлгі түріне қарай әр түрлі болады.
- Кептіргішті орнатуға қатысты нұсқауларды орнату жинағының нұсқауларынан қараңыз.
- Орнату жинағын нақты үлгі үшін қолдану туралы ақпаратты орнату жинағының нұсқауларынан қараңыз.

Орнатуға қойылатын талаптар

ЕСКЕРІМ

Кептіргішті білікті орнатушы орнату керек. Теріс немесе ақаулы орнату жұмыстарына байланысты сервис қажет болса, бұған пайдаланушы өзі жауапты және кепілдік заңды күшінен айырылуы мүмкін. Нұсқауларды кейін қарап жүру үшін сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Кептіргішті орнату жұмыстары аяқталмай тұрып ашаны розеткаға қосуға болмайды.
- Кептіргішті міндетті түрде екі не бұдан көп адам орнынан жылжытуы керек.
- Балаларға немесе үй жануарларына кептіргіштің ішінде, үстіне шығып не айналасында ойнауға рұқсат бермеңіз. Әрқашан тиісті түрде қадағалау керек.
- Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз.
- Зақым келген қуат сымын немесе қуат ашасын өзіңіз ауыстырмаңыз. Зақым келген қуат сымын немесе қуат ашасын Samsung технигіне немесе білікті техникке ауыстыртып алыңыз.
- Кептіргішті өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз. Кез келген жөндеу жұмыстарын орындау үшін Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Балалар тұншығып қалмау үшін тасталған құрылғылардың барлығының есіктерін/қақпақтарын ағытып алыңыз.
- Егер құрылғыдан тосын шуыл, көңірсіген немесе түтін иісі шықса, ашаны дереу розеткадан суырыңыз да, жақын Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған кептіргішті тоқтан ағытпаңыз.
- Кептіргіштің қасына тұтанғыш заттарды қоймаңыз.

Электр желісіне және жерге тұйықтауға қойылатын шаралар

- Кептіргішті жерге дұрыс тұйықтау керек. Егер кептіргіш сынып немесе жұмыс істемей қалса, жер қосылымы, электр тоғының ағымына ең аз қарсылық көрсететін жолды ұсыну арқылы электр қатерінен сақтандырады. Кептіргіш 3-істікшелі жерге тұйықтау ашасы бар қуат сымымен бірге жеткізіледі. Ашаны барлық жергілікті ережелерге және заңнамаларға сәйкес орнатылған және жерге тұйықталған тиісті қуат көзіне қосу керек.
- Электрге немесе жерге тұйықтау талаптарына қатысты сұрақтарыңыз болса, Samsung орталығына немесе білікті электршіге хабарласыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Қуат сымын тоғы жерге тұйықталған 3 істікті розеткаға жалғаңыз.
- Нұқсан келген ашаны, қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.
- Адаптерді немесе ұзартқыш сымды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жерге тұйықтайтын өткізгіш дұрыс жалғанбағанда электр қатері орын алады. Кептіргіштің жерге дұрыс тұйықталғанына сенімсіз болсаңыз, білікті электр маманына хабарласыңыз.
- Қуат ашасын, сымын немесе қуат көзін өзгертпеңіз.
- Жерге тұйықтайтын сымды ешқашан пластик құбыр жүйесіне, газ жүйелеріне не ыстық су құбырына жалғамаңыз.



Орнату

Шкафтар мен жабық орындарда орнату

Кептіргішті ұяға немесе шкафқа орнату үшін кемінде келесі қашықтықты сақтау керек:

Бүйір жақтары	Үстіңгі жағы	Алдыңғы жағы	Артқы жағы
25 мм	25 мм	490 мм	50 мм

Кептіргішті кір жуғыш машинамен бірге орнатсаңыз, ұяның немесе шкафтың алдыңғы жағында кемінде 550 мм бос орын болуы қажет. Орнату кеңістігінің ең аз өлшемі: 3,9м³

Орнату кезеңдері

Кептіргішті орнату алдында 17-беттегі **Орнатуға қойылатын талаптар** тармағын міндетті түрде оқыңыз.

ҚАДАМ 1 Орын таңдау

Орынға қойылатын талаптар

Дірілге төтеп бере алатын, орнықты және жақсы салынған орнату бетін таңдаңыз. Жерге тұйықталған 3-істікшелі аша сұғуға болатын қуат көзін таңдаңыз.

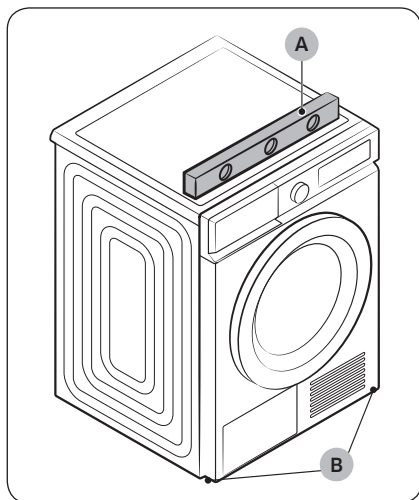
Ыңғайлы болу үшін кептіргішті кір жуғыш машинаның қасына орнатыңыз.

ЕСКЕРТУ

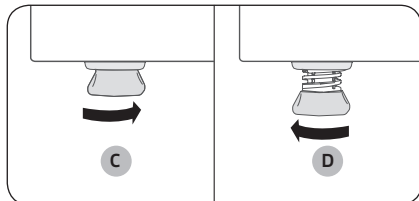
- Кептіргішті тек үйдің ішіне ғана орнатыңыз.
- Кептіргішті ауа-райы әсер ететін жерге орнатпаңыз.
- Орнату үшін айналадағы температура 5~35°C.
 - Егер айналадағы температура кептіргіштегі және шлангтардағы конденсатты суды қатыру үшін жеткілікті болса, кептіргіш жұмыс істемеуі немесе зақымдалуы мүмкін.
 - Кептіргіш орнатылатын жердегі температура ұсынылған температура ауқымынан тыс емес екеніне көз жеткізіңіз. Кептіру өнімділігі төмендеуі мүмкін.
 - Кептіргішті жабық ортаға немесе кез келген жылу шығаратын құрылғылардың жанына орнатпаңыз.
- Кептіргішті газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.
- Нашар желдетілген кеңістікте немесе аймақта пайдаланбаңыз.
- Тек қабырғаға қосылған қуат көзін пайдаланыңыз.



ҚАДАМ 2 Өзгермелі тіректерін реттеу



1. Кептіргішті қажетті орынға абайлап қойыңыз.
2. Кептіргіштің деңгейін **деңгей (А)** құралымен бір жағынан екінші жағына, алдынан артына қарай деңгейлеп тексеріңіз.
3. Кептіргіш тегіс орнатылмаса, биіктігін реттеу үшін, **теңгеру аяқтарын (В)** солға немесе оңға айналдырыңыз.
4. Кептіргіштің деңгейі ретке келгеннен кейін кептіргіш еденде орнықты тұрады.
5. Кептіргішті тоқ көзіне қосыңыз.

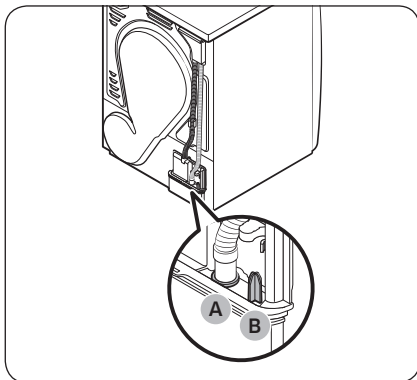


ЕСКЕРІМ

- Кептіргішті кір жуу машинасымен бірдей биіктікке орнату үшін, теңгеру аяқтарын толықтай **қысқармайынша (С)** оңға бұраңыз. Содан кейін кептіргіш пен кір жуу машинасы бірдей биіктікке келмейінше, теңгеру аяқтарын солға қарай бұрап **ұзартыңыз (D)**.
- Деңгейлегіш тіректі қажет деңгейге дейін ғана ұзартыңыз. Реттелмелі тіректі қажет деңгейден артық ұзартса, кептіргіш дірілдеуі мүмкін.

Орнату

ҚАДАМ 3 Төгу шлангісін жалғау

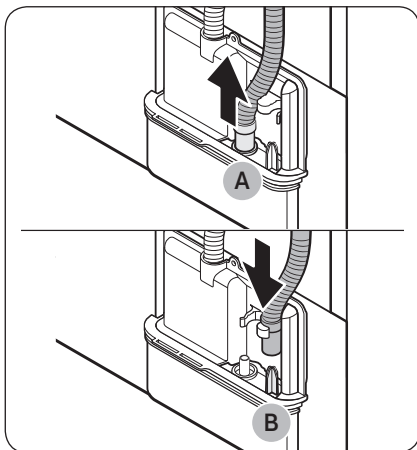


- Төгу шлангісін дренаж жүйесіне жалғауды ұсынамыз.
- Кептіргішке жалғанған төгу шлангісі тым қысқа болып, дренаж жүйесіне жетпейтін болса, берілген қосалқы шлангіні (ұзын төгу шлангісін) пайдаланыңыз.
- Төгу шлангісін дренаж жүйесіне жалғау мүмкін болмаған жағдайда ғана, кіріктірілген су бағын пайдаланыңыз.

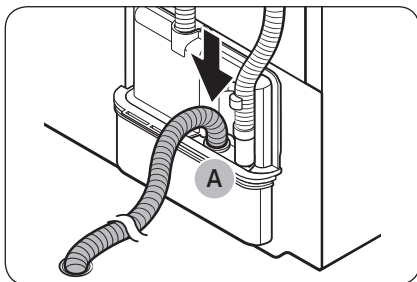
ЕСКЕРІМ

Әдепкі бойынша бұл кептіргіш конденсацияланған суды ағызу үшін кіріктірілген су бағын пайдалануға орнатылған болады.

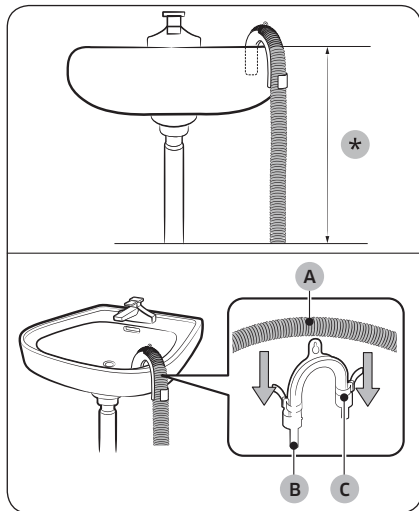
1. Су төгу шлангісін (A) саңылауынан алып, (B) бөлігіне енгізіңіз.



2. Қосымша түтіктің бір ұшын (ұзын, су төгетін түтікше) (A) саңылауына салыңыз.
3. Қосымша түтіктің екінші ұшын (шығыс) су төгетін құбырға мына тәсілдердің бірімен орнатыңыз:



Раковинаның үстіне:

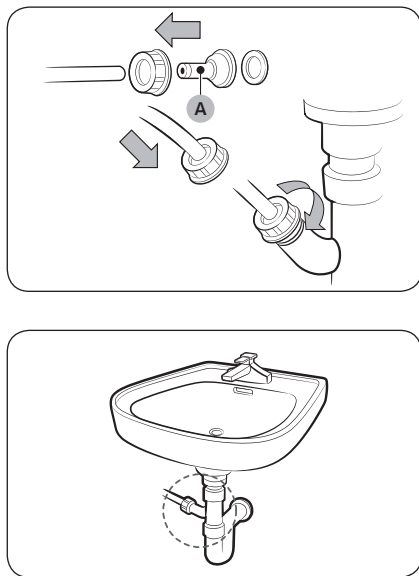


1. Қосымша түтікті кептіргіштің астыңғы жағынан **90 см (*)** төмен орнатыңыз.
2. Қосымша түтіктің кейбір жерлерін ию үшін жинақпен берілген пластик **түтікше бағыттағышты (В)** пайдаланып, бағыттағышты қабырғаға ілмекпен немесе кранға жіппен бекітіңіз. **Су төгетін түтікті (А)** және **түтік бағыттағышты (В)** орнатып, оларды **кабель қапсырмасымен (С)** бекітіңіз.
3. Конденсат суды керек-жарақ ретінде берілген түтікті (су төгетін ұзын түтік) су төгетін тесікке тура жалғап, төуге болады.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ**

Су төгетін түтікті ұзартпаңыз. Қосылған жерінен су ағуы мүмкін. Су төгетін ұзын түтікшені пайдаланыңыз.

Раковинаның су төгетін түтікшесін пайдалану үшін:



1. **Түтікше қосқышты (А)** орнатып, оны суретте көрсетілгендей қосымша түтікшеге жалғаңыз.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ**

Су ағып кетпес үшін түтікшені және қосқышты мықтап жалғаңыз.


2. Түтікше адаптерін раковинаның су төгетін түтікшесіне тура жалғаңыз.

Орнату

4 Орнатылуын тексеру

- Орам материалдарының барлығын толық алып, тиісті түрде қоқысқа тастау керек.
- Кептіргіш деңгейленген және еденге дұрыс орнатылған болуы керек.
- Барабан ішінде ешбір керек-жарақтын жоғына көз жеткізіңіз.
- Кептіргіштің алдыңғы жағындағы салқындатқыш тордағы ауа кіретін тесікті бітемеңіз.
- Тұтанғыш заттарды кептіргіштің қасына қоймаңыз және айналасын таза ұстаңыз.
- Кептіргіштің деңгейлегіш тіректерін алмаңыз. Бұлар кептіргішті жерге деңгейлеу үшін қажет.
- Кептіргішті орнатқаннан кейін пайдалану алдында кемінде 1 сағат күтуді ұсынамыз.

ҚАДАМ 5 Электр желісіне қосу

Қуат сымы ашасын сақтандырғыш немесе айырып-қосқышпен қорғалған розеткаға жалғаңыз. Содан кейін кептіргішті іске қосу үшін,  түртіңіз.

ЕСКЕРІМ

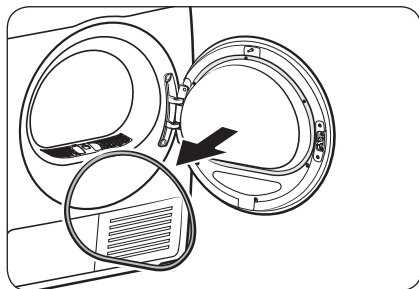
Кептіргіштің жұмыс істейтінін, қыздыратынын және сөнетінін тексеру үшін, СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (КЕПТИРУ УАҚЫТЫ) циклін шамамен 20 минутқа жүргізіңіз. **НС** ақпарат коды көрсетілетін болса, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Есікті ауыстыру

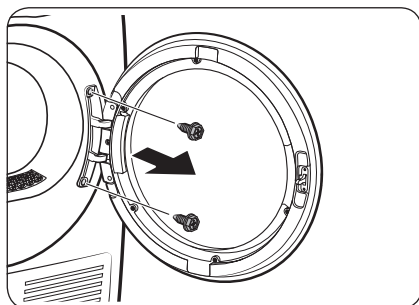
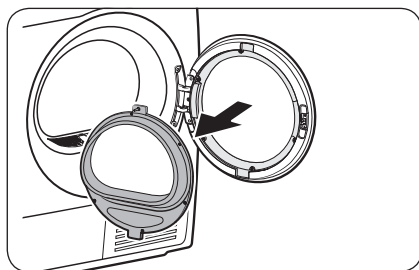
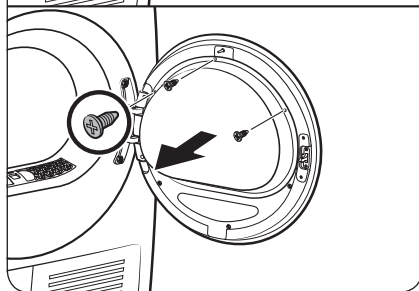
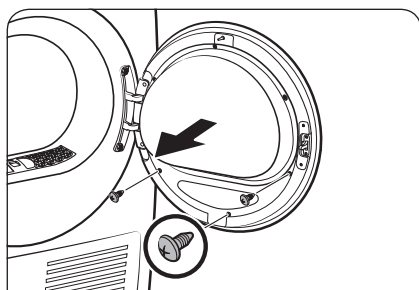
Орнатылатын жердегі жағдайға немесе өз қажеттіліктеріңізге байланысты есіктің орнын ауыстырғыңыз келуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ

Есіктің орнын міндетті түрде білікті техник ауыстыруы керек.



1. Есіктің тығыздағышын алыңыз.



2. Есіктің ішкі шыны панельді ұстап тұрған бұрандаларын алыңыз.

- Әуелі астыңғы жағындағы 3 бұранданы босатыңыз және алыңыз. Содан кейін ұстағыштың үстіңгі жағындағы 3 бұранданы босатыңыз және алыңыз.

3. Шыны панельді ұстағышты ағытып алыңыз.

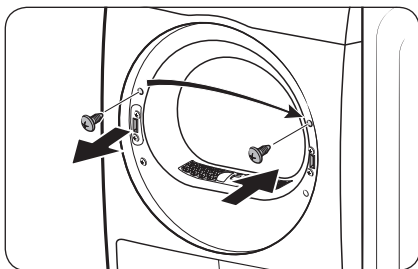
⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Ұстағышты алу барысында ешбір бөліктерін түсіріп алмау үшін абай болыңыз. Мүлікке нұқсан келуі (сызат түсу немесе сыну) немесе адам жарақат алуы мүмкін.

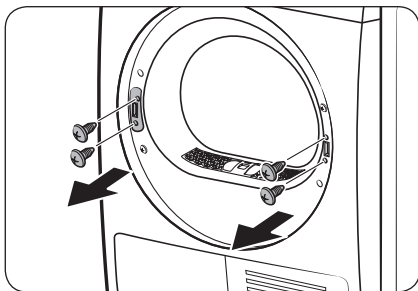
4. Топсаның бұрандаларын алыңыз, содан кейін есікті ағытып алыңыз.

- Есіктің жақтауындағы 2 болтты босатыңыз және алыңыз.
- Болттың желінуін болдырмау үшін алты қырлы кілтті пайдаланыңыз.

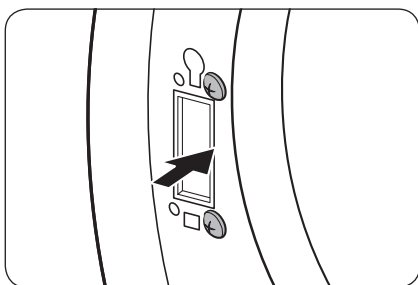
Орнату



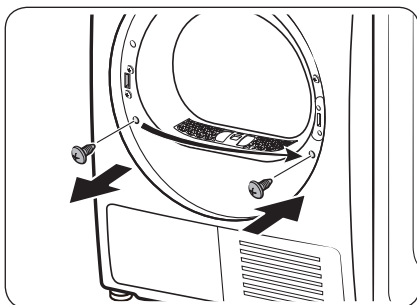
5. Есіктің сол жақ жақтауының үстіңгі жағындағы бұранданы алып, содан кейін есіктің жақтауының оң жағындағы тиісті саңылауға салыңыз. Астыңғы қапсырма бұрандаларды алмаңыз.



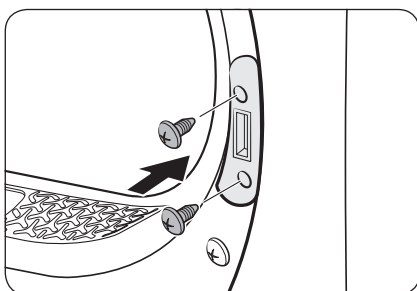
6. Оң жақтаудағы 2 қапсырма бұранданы алып, содан кейін сол жақтаудағы 2 ұстағыш бұрандаларды алыңыз.



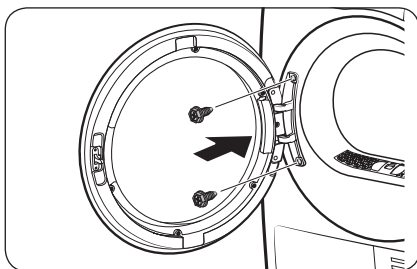
7. Алынған 2 қапсырма бұранданы суретте көрсетілгендей сол жақтауға салыңыз.
- Бұрандаларды дұрыс орналастыруды оң жақтағы суреттен қараңыз.



8. Сол жақ жақтаудың астыңғы бұрандасын алып, содан кейін оң жақтаудағы тиісті саңылауға салыңыз.

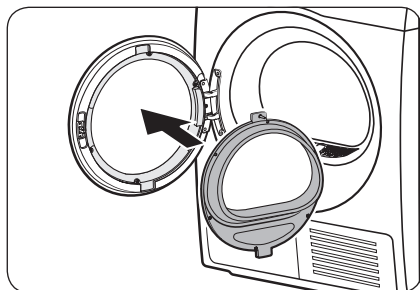


9. Оң жақтауға деңгей ұстағышты салып, содан кейін 2 ұстағыш бұранданы қатайтыңыз.

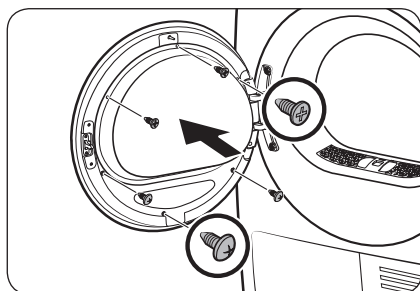


10. Есіктің топсасын есіктің қарсы жақтауына салып, 2 болт бұрандасын қатайтыңыз.

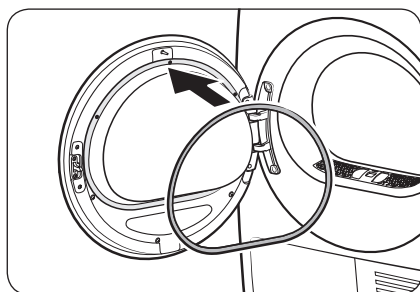
Орнату



11. Ішкі шыны панель ұстағышты сол жақ жақтауға орнатылған есіктің бетіне орнатыңыз.



12. Үстіңгі жақтағы 3 ұстағыш бұранданы қатайтыңыз. Содан кейін астыңғы жақтағы 3 ұстағыш бұранданы қатайтыңыз.



13. Есіктің тығыздағышын салыңыз.

ЕСКЕРІМ

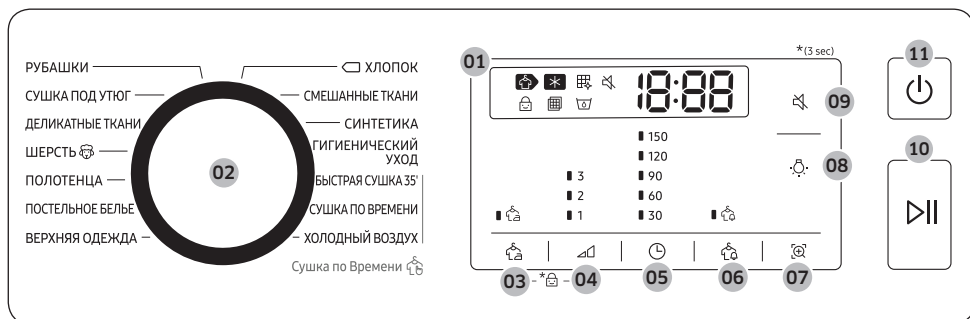
Есікті бастапқы орнына қайтару үшін қадамдарды қайталаңыз. Есік, топсалар және басқа бөліктер осы қадамда тізімделген қарама-қарсы бағытта болуы керек екенін ескеріңіз.

Қоршаған орта

Бұл өнімнің қорап материалдарын “экологиялық таза” әдіспен утилизациялаңыз. Қосымша мәліметтерді жергілікті аймақ әкімшілігінен сұраңыз.

Іске пайдалану

Басқару панелі



01 Сандық сызбалы дисплей	Барлық цикл ақпаратын, соның ішінде цикл уақытын, ақпарат кодтарын және кептіру күйін көрсетеді.
02 Цикл таңдау	Циклды таңдау үшін цикл тетігін бұраңыз. Қолжетімді циклдарды 28-беттегі Циклге шолу жасау тармағынан қараңыз.
03 Қыжымданудан сақтау	Қыжымдануды азайту үшін таңдалған цикл соңында шамамен 3 сағат ара-тұра айналдыру циклын ұсынады. Дисплей тақтасында үлкен шеңбер пайда болады, одан кейін барабан тоқтап-тоқтап айналады. Белсендіру үшін Қыжымданудан сақтау түймесін басыңыз. Тиісті индикатор жыпылықтайды.
04 Кептіру деңгейі	РУБАШКИ (ЖЕЙДЕЛЕР), ХЛОПОК (МАҚТА), СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (АРАЛАС ЖҮКТЕМЕ) және СИНТЕТИКА циклдарында құрғақтық деңгейін таңдау үшін басыңыз. Құрғақтық деңгейін (1-3) деңгейде орнатуға болады. 1-ші деңгей жалпағынан қойылған не ілінген заттарды кептіру үшін қолданылады. 3-ші деңгей ең қарқынды және үлкен немесе ірі заттарды кептіру үшін пайдаланылады.
05 Уақыт	СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (КЕПТІРУ УАҚЫТЫ) , және ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклдарында цикл уақытын реттеу үшін басыңыз. Келесі уақыт опцияларына (бірлік: минут) қолжетімді: 30, 60, 90, 120 және 150. • 120 минут және 150 минут опцияларына ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклдарында қолжетімсіз. • Нақты кептіру уақыты кірдің ылғалдылығына байланысты әр түрлі болады.
06 Ылғалдылық дабылы	Бұл ескерту ХЛОПОК (МАҚТА), СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (АРАЛАС ЖҮКТЕМЕ) және СИНТЕТИКА циклдарында ғана жұмыс істейді. Салынған кір түрлі аралас матадан жасалған болса ылғалдылық дабылы индикаторы () заттың орташа құрғақтығы 80 % болғанда жыпылықтайды. Бұл толық кептіріңіз келмеген немесе кептіргіштен алып, басқа заттарды кептіру барысында оңай кептіруге болатын заттарды алуға мүмкіндік береді.
07 Smart Check	Кептіргіш қандай бар бір мәселені анықтаса, Smart Check функциясы смартфонды пайдаланып кептіргіш күйін тексеруге мүмкіндік береді.



Іске пайдалану

08 Барабан жарығы	Ішкі шамды қосу/сөндіру үшін басыңыз. Шамды қосқаннан кейін 2 минут қосулы тұрады да, содан кейін автоматты түрде сөнеді.
09 Дыбыстық сигналды қосу/сөндіру	Кептіргіштің дыбысын қосу немесе өшіру түймесін басыңыз. Кептіргішті сөндіріп, қайта қосқанда дыбыс параметрі сақталады.
10 Бастау/Үзіліс	Циклді бастау немесе кідірту үшін басыңыз. Егер кептіргіш істеп тұрса, кептіргішті кідірту үшін түймені бір рет басыңыз. Жалғастыру үшін қайтадан басыңыз.
11 Қуат	Кептіргішті қосу/сөндіру үшін басыңыз. Кептіргіш қосулы тұрғанда 10 минут бойы ешбір түйме басылмаса, кептіргіш автоматты түрде сөнеді.

Белгіше сипаттамасы

	Кептіру	<ul style="list-style-type: none"> Кептіру процесі орындалуда.
	Салқындату	<ul style="list-style-type: none"> Салқындату процесі орындалуда.
	Жылу алмастырғышты тазалау	<ul style="list-style-type: none"> Жылу алмастырғышты тазалау қажет.
	Балалардан бұғаттау	<ul style="list-style-type: none"> Балалардан бұғаттау функциясы қосулы.
	Сүзгіні тексеру	<ul style="list-style-type: none"> Сүзгіні тазалау қажет. <p>(Қуат қосылғаннан кейін, дисплейде бірнеше секунд бойы әрдайым осы дабылды көресіз.)</p>
	Су сауыты толып тұр	<ul style="list-style-type: none"> Су сауыты толып тұр.

Циклге шолу жасау

Оңтайлы кептіру

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
РУБАШКИ (ЖЕЙДЕЛЕР)	Жейде сияқты бір элементті жылдам кептіру үшін пайдаланыңыз.	2
СУШКА ПОД УТЮГ (ҮТІКТЕП КЕПТІРУ)	Бұл цикл кептіруді киім ылғал тұрғанда аяқтайды, бұл киімді үтіктеуді жеңілдетеді.	МАКС.
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (БИЯЗЫ)	Әйелдердің іш киімі тәрізді ерекше күтімді қажет ететін заттарға арналған.	2
ШЕРСТЬ (ЖҮН)	Тек машинада жууға және кептіргішпен кептіруге болатын жүн мата үшін. Тамаша кептіру нәтижесіне қол жеткізу үшін, кірді кептіру алдында астарын сыртына аударыңыз.	1



Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
ПОЛОТЕНЦА (СҮЛГІЛЕР)	Ванна сүлгілер сияқты жүктерді кептіру үшін пайдаланыңыз.	4
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (ТӨСЕК-ОРЫН)	Төсек жапқыш, жаймалар және жеңіл көрпелерге арналған.	2
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (СЫРТ КИИМ)	Шаңғы тебу және тау спортына арналған сыртқы киімдерге, сонымен қатар, спандекс, стретч және микроталшықтан жасалған заттарға арналған. Бұл циклды кірлерді кір жуғыш машинаның ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (СЫРТ КИИМ) циклымен жуғаннан кейін пайдалануды ұсынамыз.	2
☐ ХЛОПОК (МАҚТА)	Мақта мата, төсек жаймалары, үстел жапқыштар, ішкі киімдер, сүлгілер немесе жейделер үшін.	МАКС.
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (АРАЛАС ЖҮКТЕМЕ)	Мақта мата және синтетика аралас заттарға арналған.	МАКС.
СИНТЕТИКА	Полиэфир (диолен, тревира), полиамид (перлон, нейлон) не басқа ұқсас талшықтардан жасалған блуза немесе жейделерге арналған.	4
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД (ГИГИЕНАЛЫҚ КҮТІМ)	Бактерияларды жою үшін ылғал және құрғақ киімдерді және зығып матаны зарарсыздандыруға арналған.	2

Қолмен кептіру

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
БЫСТРАЯ СУШКА 35' (ЖЫЛДАМ КЕПТІРУ 35')	Жеңіл мақта мата, синтетика немесе жылдам кептіруді қажет ететін заттарға арналған. Әдепкі уақыт 35 минут.	1
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (КЕПТІРУ УАҚЫТЫ)	Қалаған уақытты орнату үшін пайдаланыңыз. <ol style="list-style-type: none"> Цикл таңдау тетігін бұрап, СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (КЕПТІРУ УАҚЫТЫ) циклын таңдаңыз. 🕒 Уақыт түймесін басып, кептіру уақытын 30 минуты мен 150 минутының арасына қойыңыз. Қолжетімді опцияларды 30-минут бойынша қосып қою үшін 🕒 Уақыт циклдары түймесін баса беріңіз. <p>🔊 ЕСКЕРІМ</p> <p>Нақты кептіру уақыты заттардың құрғақтығына байланысты әр түрлі болуы мүмкін.</p>	-
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА)	Барлық мата түрлеріне арналған. Ұзақ киілмеген заттарды жаңарту немесе сергітуге арналған.	-



Іске пайдалану

Цикл кестесі

ЕСКЕРІМ

Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін әр кептіру циклы үшін ұсынылатын кірдің салмағынан асырмаңыз.








- Үлкен салмақ: Барабанды шамамен $\frac{3}{4}$ бөлігіне дейін толтырыңыз. Бұдан асырып салмаңыз, себебі заттарды еркін кептіру керек.
- Орташа салмақ: Барабанды шамамен $\frac{1}{2}$ бөлігіне дейін толтырыңыз.
- Аз салмақ: Барабанға 3-5 зат салыңыз, $\frac{1}{4}$ шамасынан асырмаңыз.

Цикл	Ұсынылатын заттар	Жүктеме мөлшері	Кептіру деңгейі
РУБАШКИ (ЖЕЙДЕЛЕР)	Мақтадан жасалған үтіктемейтін жейделер немесе блузкалар, іш киім, синтетикалық талшықты немесе аралас маталар.	2 ●	Бар
СУШКА ПОД УТЮГ (ҮТІКТЕП КЕПТІРУ)	Бұл цикл кептіруді киім ылғал тұрғанда аяқтайды, бұл киімді үтіктеуді жеңілдетеді.	МАКС.	Қолжетімсіз
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (БИЯЗЫ)	Жібек, нәзік мата және әйелдердің іш киімдеріне арналған.	2 ●	Қолжетімсіз
ШЕРСТЬ (ЖҮН)	Тек машинада жууға және кептіргішпен кептіруге болатын жүн мата үшін.	1 ●	Қолжетімсіз
ПОЛОТЕНЦА (СҮЛГІЛЕР)	Ванна сүлгілер сияқты жүктерді кептіру үшін пайдаланыңыз.	4 ●	Қолжетімсіз
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (ТӨСЕК-ОРЫН)	Төсек жапқыш, жаймалар және жеңіл көрпелерге арналған.	2 ●	Қолжетімсіз
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (СЫРТ КИІМ)	Шаңғы тебу және тау спортына арналған сыртқы киімдерге, сонымен қатар, спандекс, стретч және микроталшықтан жасалған заттарға арналған.	2 ●	Қолжетімсіз
ХЛОПОК (МАҚТА)	Мақта мата, төсек жаймалары, үстел жапқыштар, ішкі киімдер, сүлгілер немесе жейделер үшін.	МАКС.	Бар
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (АРАЛАС ЖҮКТЕМЕ)	Мақта мата және синтетика аралас заттар.	МАКС.	Бар
СИНТЕТИКА	Синтетика немесе аралас заттар үшін.	4 ●	Бар
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД (ГИГИЕНАЛЫҚ КҮТІМ)	Стерилдеу үшін сүлгілер, жаялықтар және қол орамалдар сияқты мақта заттарды пайдаланыңыз.	2 ●	Қолжетімсіз
БЫСТРАЯ СУШКА 35' (ЖЫЛДАМ КЕПТІРУ 35')	Синтетика және жеңіл мақта мата.	1 ●	Қолжетімсіз
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (КЕПТІРУ УАҚЫТЫ)	Барлық мата түрлері; уақыт бағдарламасы.	-	Қолжетімсіз
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА)	Барлық мата түрлеріне арналған. Ұзақ киілмеген заттарды жаңарту немесе сергітуге арналған.	-	Қолжетімсіз




Іске кірісу



Оңай бастау қадамы

1. Кептіргішті қосу үшін  **Қуат** түймесін басыңыз.
2. Талшық сүзгісі орнатылғанынан көз жеткізіңіз.
3. Кептіргішті толтырып, есігін жабыңыз.
4. **Цикл таңдау** тетігін бұрап циклды таңдаңыз.
5. Қажет болса цикл параметрлерін ( **Кептіру деңгейі** және  **Уақыт**) арқылы өзгертіңіз.
6. Қажетті параметрлер мен опцияларды қалауыңызға сай таңдаңыз. ( **Қыжымданудан сақтау**,  **Барабан жарығы**, және/немесе  **Ылғалдылық дабылы**).
7.  **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз. Дисплейде кептіргіштің индикаторлары жанады және циклдың есептелген уақыты көрсетіледі.

ЕСКЕРІМ

- Қуатты қосқан кезде Сүзгіні тексеру  индикаторы бірнеше секунд жыпылықтап, сөнеді. Бұл қалыпты нәрсе.
- Қолжетімді параметрлер мен опциялар циклға байланысты әр түрлі болады.

Циклды жұмыс істеп тұрған кезінде өзгерту

1. Жұмысты тоқтату үшін  **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.
2. Басқа циклды таңдаңыз.
3. Жаңа цикл бастау үшін  **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.

Сұрыптау және жүктеу

- Кептіргішке бір уақытта тек бір жуылған партияны салыңыз.
- Ауыр және жеңіл заттарды араластырып салмаңыз.
- Бір немесе екі затты кептіргенде кептіру тиімділігін арттыру үшін қосымша құрғақ сүлгі салыңыз.
- Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін кірлерді кептіргішке салу алдында бір-бірінен ажыратыңыз.
- Тым көп кір салғанда кептіру нәтижесіне әсер етеді, нәтижесінде кір біркелкі кеппейді және қыжымданып қалады.
- Кірдің жапсырмасында ұсынылмаса, жүн мата мен шыны талшықтан жасалған заттарды кептірмеңіз.
- Жуылмаған заттарды кептірмеуге тырысыңыз.
- Май, спирт, бензин, т.с.с. заттар жұққан кірлерді кептірмеңіз.

Іске пайдалану

Цикл нұсқаулығы

Кептіру үшін әрқашан киімнің жапсырмасындағы нұсқаулады орындаңыз. Егер күтім көрсету жапсырмасы болмаса, келесі кестеге қараңыз.


Төсек жаймалары және жұқа көрпешелер	<ul style="list-style-type: none"> Жоғары температура параметрлерін пайдаланыңыз.
Көрпелер	<ul style="list-style-type: none"> Тамаша нәтижелерге қол жеткізу үшін тек бір кептіргенде тек бір көрпені ғана кептіріңіз.
Мата жаялықтар	<ul style="list-style-type: none"> Жоғары температура параметрлерін пайдаланыңыз.
Қауырсын толтырылған заттар	<ul style="list-style-type: none"> Қызу параметрімен кептірмеңіз. Себебі өрт шығатын қауіп бар. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклын ғана пайдаланыңыз.
Көбікті резеңке (төсеніш, жұмсақ ойыншықтар, т.б.)	<ul style="list-style-type: none"> Қызу параметрімен кептірмеңіз. Себебі өрт шығатын қауіп бар. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклын ғана пайдаланыңыз.
Жастықтар	<ul style="list-style-type: none"> Мамық заттарды кептіруді жеңілдету үшін бірнеше құрғақ сүлгі қосып салыңыз. Капок немесе резеңке жастықтарды қызумен кептірмеңіз. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклын ғана пайдаланыңыз.
Пластик (душ пердесі, дала мебелінің қаптамалары, т.б.)	<ul style="list-style-type: none"> ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) немесе СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (КЕПТІРУ УАҚЫТЫ) циклын пайдаланыңыз. Кептіру деңгейін төменірек немесе ең төменгі деңгейге орнатыңыз.



⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жоғарыда тізімі берілмеген заттарды кептіру үшін кептіргішті пайдаланбаңыз.

Арнайы функциялар

Балалардан бұғаттау

Баладан қорғау құлпы балалардың кептіргішпен ойнауына жол бермейді. Баладан қорғау құлпы белсендірілген кезде,  **Қуат** түймесінен басқа барлық түймелер өшіріледі.

Баладан қорғау құлпы белсендіру/ажырату үшін  **Қыжымданудан сақтау** және  **Кептіру деңгейі** түймесін 3 секундтай басып тұрыңыз.

ЕСКЕРІМ

Бала қауіпсіздігінің құралы қосылса, кептіргішті сөндіріп қайта қосқанда Бала қауіпсіздігінің құралы белсенді тұрады.

Smart Check

Кептіргіш қандай бар бір мәселені анықтаса, Smart Check функциясы смартфонды пайдаланып кептіргіш күйін тексеруге мүмкіндік береді. Smart Check функциясын Galaxy және iPhone сериялы смартфондар арқылы ғана қолдануға болатынын ескеріңіз. Smart Check функциясын пайдалану үшін **Samsung Smart Washer/Dryer** қолданбасын жүктеп, төмендегі қадамдарды орындаңыз.

1.  **Smart Check** түймесін басыңыз. Дисплей панеліндегі индикаторлар айналып, Smart Check коды пайда болады.
2. Смартфоннан **Samsung Smart Washer/Dryer** қолданбасына кіріп, **Smart Check** түймесін түртіңіз.
3. Кептіргіш дисплейінде көрсетілген Smart Check кодына смартфонның камерасын бағыттаңыз.
4. Ақпарат коды дұрыс танылғаннан кейін қолданба мәселеге қатысты толық ақпарат пен қажетті нұсқауларды ұсынады.

ЕСКЕРІМ

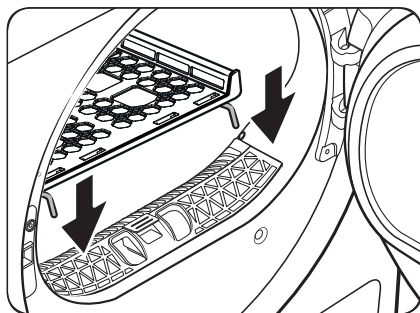
- Егер кептіргіштің дисплейіне жарық шағылысса, смартфон ақпарат кодын тани алмауы мүмкін.
- Смартфон коды тани алмаса, ақпарат кодын смартфонға қолдан енгізіңіз.



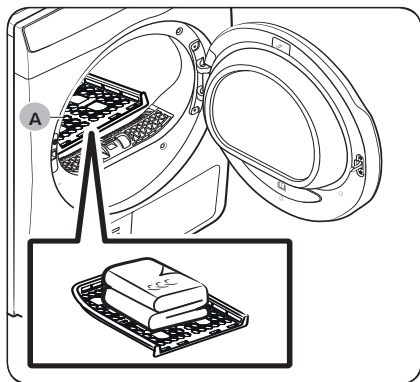
Іске пайдалану

Кептіру торын (қолжетімді үлгілерге ғана қатысты) пайдалану

Кептіру уақытын кептірілетін кірлердің ылғалдылық деңгейі мен салмағына қарай 150 минутқа дейін қойыңыз. Кірлерді кептіру торына қойып кептіргенде, СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (КЕПТІРУ УАҚЫТЫ) циклын пайдалануды ұсынамыз.



1. Кептіру торын барабанға, алдыңғы ілгектерін есіктің диафрагмасына кептіру арқылы кептіргішке орнатыңыз.



2. Заттарды торға қойып, ауа алмасуға жеткілікті орын қалдырыңыз. Киімдерді бүктеп, торға жалпағынан қойыңыз.
3. Есікті жауып **☹** Қуат түймесін басыңыз. **СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (КЕПТІРУ УАҚЫТЫ)** таңдау үшін цикл реттегішті бұрыңыз, одан кейін кептіру уақытын таңдау үшін **🕒** Уақыт түймесін басыңыз.
4. **▶||** Бастау/Үзіліс түймесін басыңыз.

A. Кептіру торы

Кептіру ұсыныстары

Заттар (Макс. 1,5 кг)	Сипаттама
Жууға болатын свитерлер (пішімін сақтап бүктеп, тордың үстіне қойыңыз)	Заттарды кептіргіш торға қойып кептіргенде, қыжымданып қалмас үшін бүктеп, тордың үстіне қойыңыз.
Толтырмасы бар ойыншықтар (мақта матамен немесе полиэстермен толтырылған)	

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

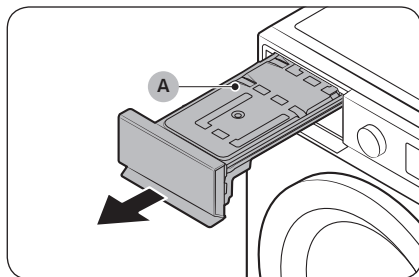
- Көбікті резеңке, пластик немесе резеңкені қызу параметрін орнатып кептіргенде, бұл заттарға зақым келіп, өрт шығуы мүмкін.



Күтім көрсету

Су сауытын босату (☒)

Су ағын болдырмау үшін, әр пайдаланудан кейін су бағын босатыңыз.

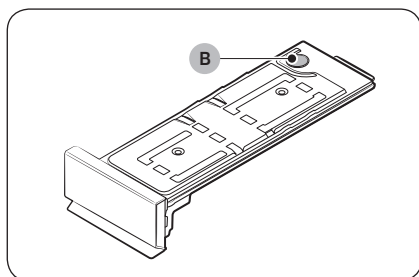


1. **Су бағын (А)** кептірініш машинадан шығарып алыңыз.

- Су бағы жартылай шықпайынша оны бір қолыңызбен тұтқасынан тартыңыз.
- Су бағы жартылай шыққаннан кейін, бактың астыңғы жағынан екінші қолыңызбен тіреп, екі қолыңызбен ақырын тартыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Су бағы ауыр болады. Су бағын тегіс ұстап тұрып, бакты екі қолыңызбен ақырын шығарып алыңыз.
- Толы су бағын шығару кезінде абай болыңыз. Ол өте ауыр болып, құлатып алған жағдайда жарақатқа себеп болуы мүмкін.



2. Суды **төгу шлангісі (В)** арқылы ағызып, су бағының ішін тазалаңыз.

- Белгіші бір мөлшердегі кір жуу құралын жылы суға араластырыңыз. Қоспаны су бағына **төгу шлангісі (В)** арқылы құйып, 30 минут күтіңіз. Содан кейін бакты таза сумен шайып, толық кептіріңіз.

3. Су бағын орнына қайта салыңыз.

📖 ЕСКЕРІМ

Егер кептіргіште “5С” ақпарат коды көрсетілсе және кептіру барысында тоқтап қалса, су сауытын босатып, **▶|| Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз. “5С” ақпарат коды көрінбей кетеді де, кептіргіш кептіруді жалғастырады.



Күтім көрсету

Тазарту

⚠ ЕСКЕРТУ

- Кептіргішті бетіне суды тура бүркіп тазаламаңыз.
- Кептіргішті бензол, сұйылтқыш, спирт не ацетонмен тазаламаңыз. Түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп немесе электр қатері орын алуы, өрт шығуы мүмкін.
- Кептіргішті тазалау алдында қорек сымын міндетті түрде ағытыңыз.

Сыртқы жағы

Жұмсақ, дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жеміргіш жуғыш заттармен тазаламаңыз. Өткір немесе ауыр заттарды кептіргіштің үстіне/қасына қоймаңыз. Жуғыш затты және кір жууға арналған заттарды тұрғыға (жеке сатылады) немесе жеке сауытқа салып сақтаңыз.

Басқару панелі

Жұмсақ, дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жеміргіш жуғыш заттармен тазаламаңыз. Тазалағыш заттарды басқару панеліне тікелей шашуға болмайды. Басқару панеліне төгілген заттарды дереу сүртіп алыңыз.

Барабан

Тот баспайтын болатқа арналған түрпілі емес тазалағышқа батырылған дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

Қалған қалдығын таза құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Есік

Бөгде заттар ластауы немесе есіктің ішкі жағында жиналуы мүмкін. Есіктің ішкі жағын жұмсақ шүберекпен немесе щеткамен тазалаңыз.

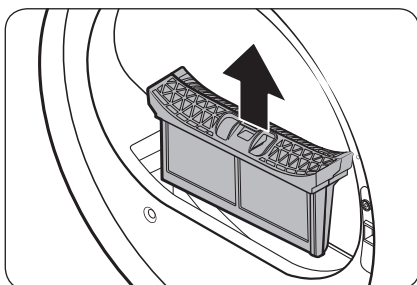


⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

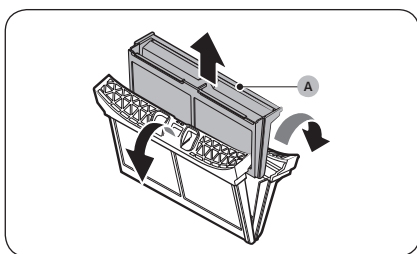
Есіктің резеңке тығыздағышын шешім алмаңыз.

Қыл-қыбыр сүзгісі

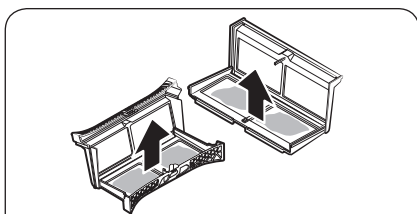
Қыл-қыбыр сүзгісі әр пайдаланудан кейін тазалаңыз.



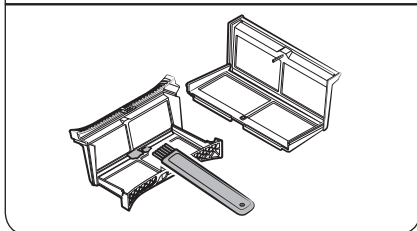
1. Кептіргіш есігін ашып, қыл-қыбыр сүзгісінің үстіңгі жағынан ұстаңыз және сүзгіні тартып шығарыңыз.
 - Сүзгіні алғаннан кейін резеңке тығыздағышты ажыратпаңыз.



2. Сыртқы сүзгіні ашып, **ішкі сүзгіні (A)** алыңыз.

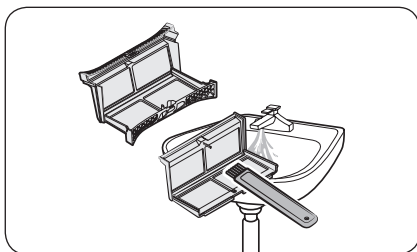


3. Сыртқы және ішкі сүзгілерді ашып қойыңыз.
4. Екі сүзгідегі қыл-қыбырды тазалап, содан кейін сүзгілерді тазалағыш шөткемен тазалаңыз.



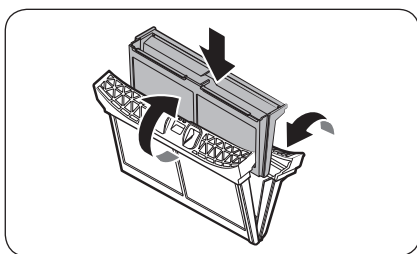


Күтім көрсету



ЕСКЕРІМ

Сүзгілерді мұқият тазалау үшін ағып тұрған сумен жуып, содан кейін әбден құрғатыңыз.




5. Ішкі сүзгіні сыртқы сүзгіге салып, содан кейін қыл-қыбыр сүзгісін бастапқы орнына салыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Қыл-қыбыр сүзгісі әр салынымнан кейін тазалаңыз. Әйтпесе кептіру нәтижесі төмендеуі мүмкін.
- Сүзгінің беті ылғал болса, пайдаланудан бұрын оны толықтай кептіріңіз.
 - Сүзгіні ылғал күйінде салу зең басуға және/немесе иіс шығуына және/немесе кептірудің нашарлауына себеп болуы мүмкін.
- Қыл-қыбыр сүзгісін тазалау немесе шығарып алу кезінде, сүзгіні шайқамаңыз немесе түртпеңіз. Бұл сүзгінің зақымдалуына себеп болуы мүмкін.
- Сыртқы және ішкі сүзгілерді абайсыз және артық күш қолдану арқылы ашу сүзгілерге зақым келтіруі мүмкін.

Қызу алмастырғыш

Жылу алмастырғышты тазалау уақыты келгенде, Жылу алмастырғышты тазалау  индикаторы жанады және ескерту дыбыстары шығады.

Лас жылу алмастырғыш кептіру өнімділігін төмендетуі мүмкін, сондықтан үнемі тазалап отыру қажет. Қызу алмастырғышты кемінде айына бір рет тазалаңыз.

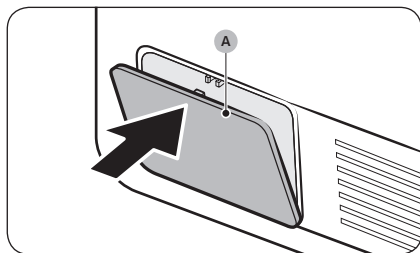
Кірленген жылу алмастырғышы өнімнің өнімділігін нашарлатады, сондықтан оны мерзімді түрде тазалап отыру керек.

ЕСКЕРІМ

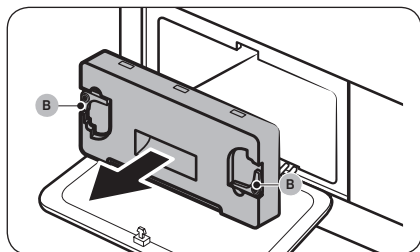
- Температура өзгерісі себебінен пайда болған конденсат жылу алмастырғышының айналасында су тамшыларының жиналуына себеп болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және су ағуының белгісі емес.



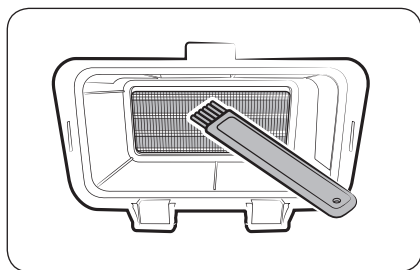
- Кептіргішті ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, жылу алмастырғышының қақпағын ашып, желдетіңіз.



1. Ашу үшін **сыртқы қақпақтың (А)** үстіңгі жағын баппен түртіңіз.



2. Ішкі қақпақ **бекіткіштерін (В)** босатып, ішкі қақпақты тартып шығарыңыз.
 - Жылу алмастырғыштың айналасында аққан салқындатқыштың аздаған мөлшері қалуы мүмкін. Тазалаудан бұрын жылу алмастырғыштың қақпағын ашыңыз және 10 минуттай желдетіңіз.



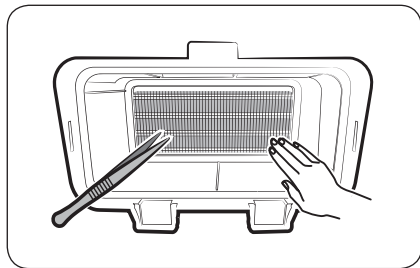
3. Берілген щеткамен жылу алмастырғышындағы шаңды тазалаңыз.
 - Щеткамен тазалағаннан кейін қалған шаңды тегіс, ылғал шүберекпен сүртіп алыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

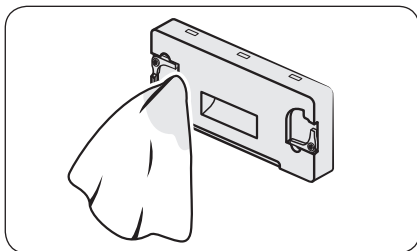
- Физикалық жарақаттануды және күйіп қалуды болдырмау үшін жылу алмастырғышты жалаң қолдарыңызбен немесе болат құралдармен ұстамаңыз.
- Жылу алмастырғышты тазалау кезінде, қабырғаларын зақымдап алмаңыз.

📖 ЕСКЕРІМ

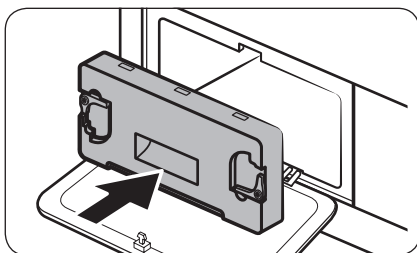
Жылу алмастырғышы толықтай құрғақ болғандықтан тазалау қиын болса, жылу алмастырғышқа су бүркіп, щеткамен тазалаңыз.



Күтім көрсету



- Ішкі қақпағын майда, дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
 - Ішкі қақпақтың айналасында ылғал және/немесе бөгде заттар болуы мүмкін.



- Ішкі қақпақты бастапқы орнына салып, бекіткіштерін бекітіңіз.
- Жылу алмастырғыштың сыртқы қақпағын жабыңыз.

ЕСКЕРІМ

- Жылу алмастырғышты тазалағаннан кейін, бекіткіштер құлыпталғанына көз жеткізіңіз.
- Хабар жабылғаннан кейін де қайта көрсетілсе, қуат сымын ажыратып-қосыңыз немесе жылу алмастырғыш ішкі қақпағын алып тастап қайта салыңыз.

Ақаулықты түзету


Тексерілетін мәселелер

Егер кептіргішке қатысты мәселе пайда болса, әуелі төмендегі кестені қарап, ұсыныстарды қолданып көріңіз.

Белгісі	Әрекет
Есік ашық	<p>Кептіргішті ашық есігімен пайдалану.</p> <ul style="list-style-type: none">Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.Кірлердің есікке қыстырылып қалмағанын тексеріңіз.
Кептіргіш жұмыс істемейді	<ul style="list-style-type: none">Есіктің әбден жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.Қуат сымының розеткаға қосылып тұрғанын тексеріңіз.Үйдегі сақтандырғышты және айырып-қосқыштарды тексеріңіз.Су сауытын босатыңыз.Қыл-қыбыр сүзгісін тазалаңыз.
Кептіргіш қыздырмайды	<ul style="list-style-type: none">Үйдегі сақтандырғышты және айырып-қосқыштарды тексеріңіз.ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) параметрінен басқа параметрді таңдаңыз.Қыл-қыбыр сүзгісі мен қызу алмастырғышты тексеріңіз. Қажет болса, оларды тазалаңыз.Кептіргіш циклдың салқындату кезеңінде тұруы мүмкін.
Кептіргіш кептірмейді	<p>Жоғарыда көрсетілгендерді және келесіні тексеріңіз...</p> <ul style="list-style-type: none">Кептіргішке тым көп зат салынбағанына көз жеткізіңіз.Жеңіл және ауыр заттарды жеке сұрыптаңыз.Үлкен, ауыр заттарды біркелкі кептіру үшін қайта орналастырыңыз.Кептіргіштің суды дұрыс төгіп тұрғанына көз жеткізіңіз.Шағын заттарға бірнеше құрғақ сүлгі қосып салыңыз.Қыл-қыбыр сүзгісі мен қызу алмастырғышты тазалаңыз.
Кептіргіштен шуыл шығады	<ul style="list-style-type: none">Тиын, түйме, от алдырғыш, т.с.с. тәрізді заттардың бар-жоғын тексеріңіз.Кептіргіштің деңгейленгенін және еденге орнықты орнатылғанын тексеріңіз.Барабандағы және желдеткіштегі ауаға байланысты кептіргіштен ызыңдаған дыбыс шығуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Біркелкі кеппейді	<ul style="list-style-type: none">Киімнің басқа жерлеріне қарағанда тігістерін, қалталарын және басқа бөліктерін кептіру оңай емес. Бұл қалыпты жағдай.Жеңіл және ауыр заттарды жеке-жеке сұрыптаңыз.
Кептіргіштен иіс шығады	<ul style="list-style-type: none">Кептіргіш бөлмедегі ауаны сорып, оны қайта шығынды ауамен бірге шығаруы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Кептіргіш кір кеппей тұрып сөніп қалады	<ul style="list-style-type: none">Кептіргішке өте аз кір салынды. Көбірек зат қосып салып, циклды қайта бастаңыз.Кептіргішке өте көп кір салынды. Заттарды алып, циклды қайта бастаңыз.



Ақаулықты түзету

Белгісі	Әрекет
Киімдерге қыл-қыбыр жабысқан	<ul style="list-style-type: none"> Әр кірді салудың алдында қыл-қыбыр сүзгісінің таза тұрғанына көз жеткізіңіз. Қыл-қыбыр пайда болдыратын (мамық сүлгілер) заттарды, зығыр матадан жасалған шалбар тәрізді, қыл-қыбырды жинайтын заттардан бөліңіз. Көп мөлшердегі кірді шағын-шағын бөліктерге бөліңіз.
Киімдер  Қыжымданудан сақтау циклынан кейін де қыжымданып қалған	<ul style="list-style-type: none"> 1-4 заттан тұратын шағын заттар жақсы кебеді. Бірнеше ғана кір салыңыз. Біркелкі заттарды салыңыз.
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклынан кейін киімдерде иіс қалады	<ul style="list-style-type: none"> Қатты иіс шығып тұрған заттарды мұқият жуыңыз.

Ақпарат кодтары

Егер кептіргіш жұмыс істемей қалса, экрандағы ақпарат кодын қараңыз. Төмендегі кестеге қарап, ұсыныстарды орындап көріңіз.

Ақпарат коды	Мағынасы	Әрекет
tC	Ауа температурасы сенсорына қатысты мәселе	Қыл-қыбыр сүзгісін және/немесе қызу алмастырғышты тазалаңыз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
tC5	Компрессор температурасы сенсорына қатысты мәселе	2-3 минут күтіңіз. Қуатты сөндіріп, қайта қосыңыз.
AC6	Негізгі және инвертер PBA құралдарының арасындағы байланысты тексеріңіз.	<ul style="list-style-type: none"> Күйіне қарай, кептіргіш қалыпты жұмыс қалпына қайта оралуы мүмкін. Кептіргішті сөндіріп, қайта қосыңыз. Содан кейін, циклды қайта бастаңыз. Ақпарат коды сонда да көрініп тұрса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
3C	Қозғалтқыштың жұмысын тексеріңіз.	<ul style="list-style-type: none"> Циклді қайта бастап көріңіз. Ақпарат коды сонда да көрініп тұрса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
FIL+tEr (Ескерту дыбыстары)	Жылу алмастырғышты тазалау керек	Жылу алмастырғышты тазалаңыз.



Ақпарат коды	Мағынасы	Әрекет
dC	Есігі ашыө кептіргішті пайдалану	<ul style="list-style-type: none"> Есігін жауып, қайта іске қосыңыз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Балалардан бұғаттау функциясын қосулы екенін тексеріңіз. Балалардан бұғаттау функциясы қосулы болса, кептіргіш жұмыс істемей тұрған жағдайда да, есікті ашқан кезде осы хабар көрсетілуі мүмкін.
CL	Балалардан бұғаттау қосулы. Есігін ашып, барабанның ішін тексеріңіз.	<ul style="list-style-type: none"> Балалардан бұғаттау қосулы болса, Балалардан бұғаттау функциясын немесе қуатты өшіріңіз.
nC	Қыл-қыбыр сүзгісінің ақаулығы	<ul style="list-style-type: none"> Қыл-қыбыр сүзгісі жинағын тексеріңіз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
nC2	Ішкі жылу алмастырғыш қақпағының ақаулығы	<ul style="list-style-type: none"> Ішкі жылу алмастырғыш қақпағының жинағын тексеріңіз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
5C	Су төгу ақаулығы Су төгу сорғысының ақаулығы Төгу шлангісі қалып қалған Су сауыты толып тұр	<ul style="list-style-type: none"> Су төгу шлангісі бүктелмегенін немесе зақымдалмағанын тексеріңіз. Шланг қатып қалса, шлангідегі суды еріту үшін, оны жылы суға малынған сүлгімен шамамен он минут орап қойыңыз. Су бағын босатып, кептіргішті іске қосыңыз және қайта іске қосыңыз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
HC	Компрессор қызып кетті	<ul style="list-style-type: none"> Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. <p>Жылу алмастырғышты және талшық сүзгісін тазалау күйін тексеріңіз.</p>
HCL	Салқындатқыш ағып кеткен.	<ul style="list-style-type: none"> Қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз. <p>Қуатты қосудан/өшіруден басқа кептіргішті қызмет көрсету маманы келгенше дейін пайдалану мүмкін емес.</p>

Жоғарыда көрсетілмеген код пайда болса немесе ақпарат коды көрініп тұра берсе, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.



Қосымша

Матаға күтім көрсету кестесі

Келесі таңбалар матаға күтім көрсету нұсқаулары ретінде берілген. Киімге күтім көрсету жапсырмаларында кептіру, ағарту, кептіру және үтіктеу не қажет болса, құрғақ күйде тазалауға қатысты нұсқаулар беріледі. Бұл таңбалар отандық және шетелдік киім өндірушілердің затбелгілерінде бірдей қолданылады. Киімді ұзақ пайдалану және жуған кезде ешбір мәселе туындамас үшін, оның зат белгісіндегі нұсқауларды орындаңыз.

Жуу

	95 °C қайнаған суда жуу.
	60 °C түрлі-түсті жуу.
	60 °C түрлі-түсті жуу. ("Easy care" түрлі-түсті жуу)
	40 °C түрлі-түсті жуу.
	40 °C орташа жуу.
	40 °C аса орташа жуу.
	30 °C нәзік жуу.
	30 °C орташа нәзік жуу.
	30 °C аса орташа нәзік жуу.
	Қолмен жуу.
	Жумаңыз.

ЕСКЕРІМ

Жуу камерасындағы сандар Цельсий дәрежесінде көрсетілген максималды жуу температурасын көрсетеді. Ол дәрежеден аспау керек.

Ағарту

	Кез келген ағартуға рұқсат етілген.
	Тек оттекті ағартуға рұқсат етілген.
	Ағартпаңыз.

Кептіру





	Қалыпты кептіру процесімен 80 °C температурада кептіру машинасында кептіру / кептіру.
	Орташа кептіру процесімен 60 °C температурада кептіру машинасында кептіру / кептіру.
	Кептіргіш барабанда төмен температурада кептіруге болады
	Тігінен кептіру.
	Сықпай тігінен кептіру.
	Көлденең бетте жазық күйде кептіру.
	Сықпай көлденең бетте жазық күйде кептіру.
	Көлеңкеде тігінен кептіру.
	Көлеңкеде тігінен кептіру.
	Көлеңкеде көлденең бетте жазық күйде кептіру.
	Көлеңкеде сықпай көлденең бетте жазық күйде кептіру.

ЕСКЕРІМ

- Нүктелер кептіргіштің кептіру деңгейін білдіреді.
- Сызықтар кептіру түрін және орнын білдіреді.





Үтіктеу








	Табаның максималды 200 °C температурада үтіктеу.
	Табаның максималды 150 °C температурада үтіктеу.
	Табаның максималды 110 °C температурада үтіктеу. Үтіктің буын пайдаланғанда сақ болыңыз (бусыз жұмыс істеңіз).
	Үтіктемеңіз.

ЕСКЕРІМ

Нүктелер үтіктеудің (реттегіш, бу, жол үтіктері және үтіктеу машиналары) температура ауқымдарын білдіреді.

Кәсіби күтім

	Қалыпты процесі бар перхлорэтиленде және/немесе көмірсутекте (ауыр бензиндер) кәсіби құрғақ тазалау.
	Ұқыпты процесі бар перхлорэтиленде және/немесе көмірсутекте (ауыр бензиндер) кәсіби құрғақ тазалау.

	Қалыпты процесі бар көмірсутекте (ауыр бензиндер) кәсіби құрғақ тазалау.
	Ұқыпты процесі бар көмірсутекте (ауыр бензиндер) кәсіби құрғақ тазалау.
	Құрғақ тазаламау.
	Кәсіби дымқыл тазалау.
	Жұмсақ кәсіби дымқыл тазалау.
	Өте жұмсақ кәсіби дымқыл тазалау.
	Дымқыл тазаламау.

ЕСКЕРІМ

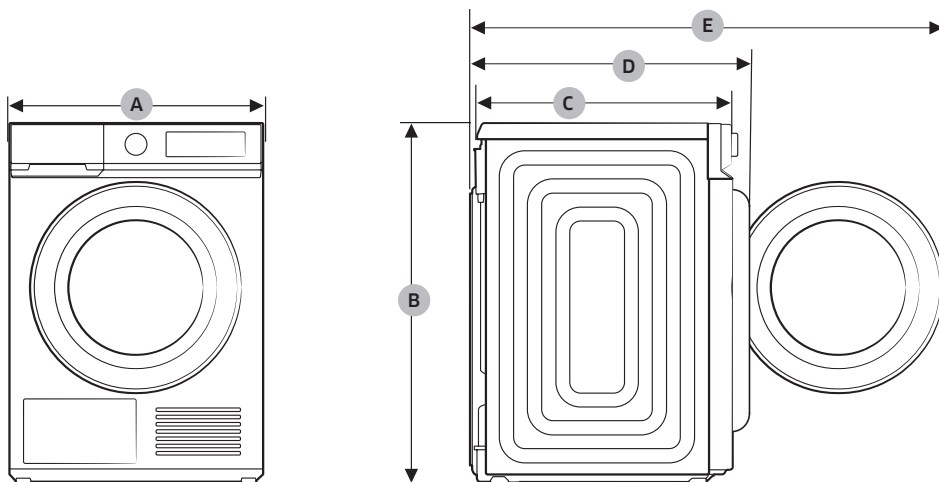
- Шеңбердегі әріптер (P, F) құрғақ тазалау немесе дымқыл тазалау (W) кезінде пайдаланылатын ерітінділерді білдіреді.
- Жалпы таңбаның астындағы сызық нәзік күтімді білдіреді (мыс.: ерекше күтімді қажет етпейтін киімдерге арналған нәзік цикл) Қос сызық ерекше ұқыпты күтім деңгейлерін білдіреді.

Қоршаған ортаны қорғау

- Бұл құрылғы қайта өңдеуден өткізуге болатын материалдардан жасалған. Егер бұл құрылғыны тастағыңыз келсе, жергілікті қоқыс тастау ережелерін орындаңыз. Құрылғыны тоққа қосуға жол бермес үшін қорек сымын кесіп алыңыз. Жануарлар мен кішкене балалар қамалып қалмас үшін, есігін ағытып алыңыз.
- Салқындатқыш (Түрі): R290
Салқындатқыш (Құю): 0,149 кг

Қосымша

Техникалық сипаттама



ТҮРІ		КІР АЛДЫҒЫ ЖАҒЫНАН САЛЫНАТЫН КЕПТІРГІШ
ҮЛГІ АТАУЫ		DV9*ВВА*****
ӨЛШЕМДЕРІ	A	600 мм
	B	850 мм
	C	600 мм
	D	650 мм
	E	1100 мм
САЛМАҒЫ		50,0 кг
ЭЛЕКТР ПАРАМЕТРЛЕРІ	220–240 В / 50 Гц	750 Вт
РҰҚСАТ ЕТІЛЕТІН ТЕМПЕРАТУРА		5–35 °С
ТОК СОҒУ ҚАУПІНЕН ҚОРҒАУ КЛАСЫ		I

ЕСКЕРІМ

Осы жерде көрсетілген өлшемдер өлшеу әдісіне байланысты нақты өлшемдерден сәл өзгеше болуы мүмкін.

Көрсетілген мақсатта, қалыпты жағдайда қолдану керек
 Ұсынылатын қолдану мерзімі: 7 жыл
 Өндіруші құрылғының дизайны мен техникалық параметрлерін алдын ала ескертусіз өзгерту құқығына ие

Жадынама



Өнім өндірілген жердің атауы: Қытайда жасалған

Өндіруші:

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд"

Өндірушінің мекен-жайы:

Корея Республикасы, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ., Кёнги-до, 16677

Зауыттың мекенжайы:

1. 501 Сухонг Ист Родд, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай немесе

2. 218 Цзейпу Родд, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай, Suzhou Samsung Electronics Co., Ltd.

Импорттаушы және Қазақстан Республикасының аймағында пайдаланушылардың кінәрат-талаптарын қабылдайтын мекеме:

«SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС, Қазақстан Республикасы, А05D7M5, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Желтоқсан көшесі, 115, 3 қабат



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

СҰРАҒЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСЫҢЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОҢЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА МЕКЕНЖАЙҒА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ:
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



DC68-04401M-00

Issiqlik nasosli quritish mashinasi

Foydalanuvchi qo'llanmasi


DV9*BBA*****



SAMSUNG



Mundarija

Xavfsizlikka oid ma'lumotlar	4
Texnika xavfsizligi ko'rsatmalari to'g'risida muhim ma'lumotlar	4
Muhim xavfsizlik belgilari	4
Texnika xavfsizligi bo'yicha muhim choralar	5
Ushbu barabandli quritish mashinasida yong'in xavfini kamaytirish uchun quyidagilarga rioya qilish kerak	8
O'rnatishga oid muhim ogohlantirishlar	10
Foydalanishga oid muhim ogohlantirishlar	11
Foydalanishga oid ogohlantirishlar	12
Tozalashga oid muhim ogohlantirishlar	13
Muzlashni oldini olish uchun choralar	14
WEEE belgisiga oid ko'rsatmalar	14
O'rnatish	15
To'plam tarkibiga kiruvchi qismlar	15
O'rnatish bo'yicha talablar	17
Qadam-baqadam o'rnatish	18
Eshik ochilish yo'nalishini o'zgartirish	22
Atrof-muhitni muhofaza qilish	26
Ishlatish amallari	27
Boshqaruv paneli	27
Ishni boshlash	31
Maxsus xususiyatlar	33
Qarov	35
Suv bakini bo'shatish ()	35
Tozalash	36
Nosozliklarni bartaraf qilish	41
Tekshirish nuqtalari	41
Axborot kodlari	42





Ilova	44
Kiyimlarning yorliqlaridagi belgilarning bayoni	44
Atrof-muhitni himoya qilish	45
Xarakteristikasi	46





Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

Yangi Samsung quritish mashinasini xarid qilganingiz bilan tabriklaymiz. Ushbu qo'llanmada mashinani o'rnatish, undan foydalanish va uni tegishli tarzda saqlash bo'yicha muhim ma'lumotlar beriladi. Quritish mashinasining ko'pgina afzalliklari va imkoniyatlaridan to'liq darajada foydalanish uchun ushbu qo'llanmani o'qib chiqing.

Texnika xavfsizligi ko'rsatmalari to'g'risida muhim ma'lumotlar

Ushbu qo'llanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'rsatmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlar va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Quritish mashinasini o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalanishda foydalanuvchi e'tiborli va ehtiyotkor bo'lishi kerak. Tushunarsiz muammo yoki vaziyat ro'y bersa, doim ishlab chiqaruvchi bilan bog'laning.

Muhim xavfsizlik belgilari

Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasida foydalaniladigan belgilar va ramzlar quyidagi ma'nolarni bildiradi:

OGOHLANTIRISH

Jiddiy jarohat olish, o'lim va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatarlar va ehtiyotsizliklar.

DIQQAT

Jarohat olish va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatarlar va ehtiyotsizliklar.

OGOHLANTIRISH

Yong'in yoki portlash xavfini kamaytirish uchun ushbu asosiy ehtiyot choralariga rioya qiling.

IZOHI

Jarohat olish yoki moddiy zarar yetishi xatarini ko'rsatadi.

DIQQAT

Yong'in xavfi/zaharlanish xavfi/moddiy zarar xavfi va jihozga shikast yetish xavfi

Jihoz ichida R290 sovutish agenti mavjud, u ekologik toza modda, ammo tezda alanganuvchan hisoblanadi. Agar u to'g'ri tarzda utilizatsiya qilinmasa, bu yong'in yoki zaharlanishga olib kelishi mumkin.

Jihozni to'g'ri tarzda utilizatsiya qiling va sovutish agenti aylanadigan konturdagi quvurlarga zarar yetkazmang.

Yo'l-yo'riqlarni o'qing

Ushbu ogohlantiruvchi belgilar Sizni va boshqalarning shikastlanishlarini oldini olish uchun bu yerda keltirilgan.

Iltimos, ularga qat'iy amal qiling.

Ushbu qo'llanmani o'qib chiqqandan keyin sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirish uchun uni ishonchli joyda saqlang.

Ushbu mashinadan foydalanishdan avval barcha ko'rsatmalarni o'qib chiqing.

Ushbu mashina elektr toki va harakatlanuvchi detallardan foydalanganligi uchun ehtimoliy xatarlar mavjud. Ushbu mashina bilan xavfsiz tarzda ishlash uchun uning qanday ishlashi bilan tanishib chiqing va undan foydalanganda xavfsizlik choralariga amal qiling.



 **OGOHLANTIRISH****Yong'in xavfi bor**

- Kiyim quritgichni o'rnatish malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi kerak.
- Kiyim quritgichni ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalari va mahalliy qonun-qoidalarga ko'ra o'rnatish.
- Jiddiy jarohat olish yoki o'lim xatarini kamaytirish uchun o'rnatish bo'yicha barcha ko'rsatmalarga amal qiling.

Texnika xavfsizligi bo'yicha muhim choralar **OGOHLANTIRISH****Yong'in chiqishi, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun jihozdan foydalanganda quyidagi asosiy ehtiyot choralariga amal qiling:**

1. Agar bolalar nazorat ostida bo'lmasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu qurilmadan foydalanish to'g'risida avvaldan ko'rsatmalar berilmagan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas.
2. **Yevropada foydalanish uchun:** Moslamadan yoshi 8 dan oshgan bolalar, jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyati cheklangan odamlar tegishli yo'l-yo'riq yoki ko'rsatma berilgan taqdirda va uning xavfini tushingan holda foydalanishi mumkin. Bolalar ushbu qurilma bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan nazoratsiz tarzda amalga oshirilmasligi kerak.
3. Bolalar jihoz bilan o'ynamasliklarini nazorat qilib turishingiz kerak.



Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

4. Agar elektr manbaiga ulash kabeli shikastlangan bo'lsa, xatarlarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.
5. Tagida ventilyatsiya teshiklari bo'lgan jihozlarda gilam yoki to'shama kabi narsalar u teshiklarni berkitib qo'ymasligiga ishonch hosil qiling.
6. **Yevropada foydalanish uchun:** Uzluksiz nazorat ostida bo'lmasa, 3 yoshdan kichik bolalarni yaqinlashtirmang.
7. **DIQQAT:** Issiqlik o'chirgichining tasodifiy qayta o'rnatilishi tufayli yetadigan zararlarning oldini olish uchun qurilma taymer singari tashqi o'chirib-yoqish qurilmasi orqali elektr toki bilan ta'minlanmasligi yoki xizmat ko'rsatuvchilar tomonidan muntazam ravishda o'chirib-yoqiluvchi zanjirga ulanmasligi kerak.
8. Agar tozalash uchun sanoatda ishlatiladigan kimyoviy moddalardan foydalanilsa, kir quritgichdan foydalanilmasligi kerak.
9. Imkoni bo'lsa, tolali tuzoq tez-tez tozalab turilishi lozim.
10. Kir quritgich atrofida tola to'planib qolishiga yo'l qo'ymaslik lozim. (bino tashqarisi orqali havo almashtirib turish mo'ljallangan qurilmalarga taalluqli emas)
11. Boshqa yoqilg'ilarni yoquvchi boshqa qurilmalardan, jumladan ochiq olovlardan xonaga gazlarning qayta oqib kirishini oldini olish uchun mos havo almashishi bilan ta'minlash zarur.
12. Kir quritgichda yuvilmagan narsalarni quritmang.



13. O'simlik yog'i, atseton, spirt, benzin, kerosin, dog' ketkazuvchilar, skipidar, mum va mum ketkazuvchilar kabilar bilan kirlangan buyumlarni kir quritgichda quritishdan avval qo'shimcha kir yuvish vositasi bilan issiq suvda yuvish lozim.
14. Porolon (lateks ko'pigi), dush uchun qalpoqlar, suv o'tkazmaydigan matolar, rezina qoplamali buyumlar va porolon astarlari bilan qoplangan kiyimlar yoki yostiqlar kir quritgichda quritilmasligi kerak.
15. Buyumlarning ular shikastlanmasligini kafolatlovchi haroratda goldirilishini ta'minlash uchun kir quritish siklining so'nggi qismi issiqliksiz (sovutish sikli) bo'lib o'tadi.
16. Cho'ntaklardan o't oldirgichlar va gugurtlar kabi har qanday buyumlarni olib qo'ying.
17. **OGOHLANTIRISH:** Barcha buyumlar tez olinmas va issiqlikning tarqalishi uchun yoyilmas ekan, hech qachon kir quritgichni quritish sikli tugashidan avval to'xtatmang.
18. Chiquvchi havo gaz yoki boshqa yoqilg'ilarni yoquvchi qurilmalardan tutunlarni chiqaruvchi mo'rilarga chiqarilmasligi kerak.
19. Qurilma qulflanuvchi eshik, sirpanuvchi eshik yoki kir quritgichga qarshi bo'lgan tomonida ilmog'i bo'lgan eshik ortiga kir quritgich eshigi ochilishi cheklanadigan tarzda o'rnatilmasligi kerak.
20. **OGOHLANTIRISH:** Qurilma taymer singari tashqi o'chirib-yoqish qurilmasi orqali elektr energiyasi bilan ta'minlanmasligi yoki xizmat ko'rsatuvchilar tomonidan muntazam ravishda o'chirib-yoqiluvchi zanjirga ulanmasligi kerak.



Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

21. Mato yumshatgichlar yoki shunga o'xshash mahsulotlardan mato yumshatgich ishlab chiqaruvchisi tomonidan ko'rsatilgan ko'rsatmalarga ko'ra foydalanish lozim.



OGOHLANTIRISH; YONG'IN XAVFI / YONUVCCHAN MATERIALLAR

22. **OGOHLANTIRISH:** Agar mashinaning atrofi o'ralsa yoki inshootga ichki o'rnatilgan bo'lsa, havo almashish tuynuklari to'silib qolmasin.
23. **OGOHLANTIRISH:** Sovitish moddasining aylanish sxemasiga shikast yetkazmang.
24. Jihoz ichida R290 sovutish agenti mavjud, u ekologik toza modda, ammo tezda alanganuvchan hisoblanadi.
Yong'in va o't olish manbalarini jihazdan uzoqroq tuting.

Ushbu barabandli quritish mashinasida yong'in xavfini kamaytirish uchun quyidagilarga rioya qilish kerak

OGOHLANTIRISH

O'simlik yog'i yoki kulinariya yog'i tekkan yoki ivitilgan kiyimlar yong'in xavfini keltirib chiqaradi va ularni quritish mashinasiga solmaslik lozim. Yog' tekkan kiyimlar o'z-o'zidan yonib ketishi mumkin, ayniqsa, quritish mashinasi kabi issiqlik manbalari ta'sirida ostida qolganda. Bu kiyimlar issiqlik ta'sirida qolganda, yog'da oksidlanish reaksiyasi kelib chiqadi. Oksidlanish issiqlik hosil qiladi. Agar issiqlik chiqib ketmasa, bu kiyimlar yong'in chiqishi uchun yetarli bo'ladigan darajada qiziydi. Yog' tekkan narsalar va kiyimlarni uyum qilish, taxlash yoki saqlash issiqlik chiqib ketishiga yo'l qo'ymaydi va bu orqali yong'in xavfini keltirib chiqaradi. Agar o'simlik yog'i yoki oziq-ovqat yog'i tekkan yoki sochlarni parvarishlash vositalari bilan ifloslangan matolarni quritgichga solish juda zarur bo'lsa, ularni avval kir yuvish vositasi bilan qo'shimcha ravishda issiq suvda yuvish kerak - bu xavfni kamaytiradi, ammo butunlay yo'q qilmaydi. Quritish mashinasining 'cool down' (sovutish) sikli solingan kirlarning haroratini pasaytirish uchun ishlatilishi kerak. Ularni quritish mashinasidan olib tashlamaslik kerak yoki issiq holatda uyum qilish to'plamaslik yoki taxlamaslik kerak.



Ilgari benzin, quruq holatda tozalash uchun mo'ljallangan eritmalar yoki boshqa yonuvchan yoki portlovchi moddalar bilan tozalanagan, yuvilgan, ivitilgan yoki dog'langan narsalarni quritish mashinasiga solmaslik kerak. Maishiy muhitda ko'p ishlatiladigan juda tez alanga oladigan moddalarga aseton, denaturatlangan spirt, benzin, kerosin, dog'larni ketkazish vositalari (ba'zi brendlar), turpentin, mumlar va mumlarni ketkazuvchi vositalar kiradi.

Gubkasifat rezina (shuningdek, lateksli ko'pik rezina deb ham nomlanadi) yoki shunga o'xshash teksturalangan rezinani o'z ichiga olgan narsalar. Bunday materiallarni issiq muhitda quritish mashinasida quritilmasligi kerak. Gubkasifat rezina materiallar, qizdirilganda, o'z-o'zidan yonib yong'in chiqarishi mumkin.

Statik elektr ta'sirlarini yo'qotish uchun quritish mashinasida mato yumshatgichlar yoki shunga o'xshash mahsulotlarni ishlatilmaslik kerak, agar ushbu mato yumshatgich yoki mahsulot ishlab chiqaruvchisi shunday qilishga alohida tavsiya bermagan bo'lsa.

Metaldan qilingan tayanchlarni o'z ichiga olgan ichki kiyimlarni quritish mashinasiga solmaslik kerak. Quritish paytida metal tayanch bo'shashib qolsa, quritish mashinasiga shikast yetishi mumkin. Agar mavjud bo'lsa, bunday narsalar uchun mo'ljallangan quritish stellajidan foydalanish mumkin.

Dushda cho'milish uchun kiyiladigan qalpoq yoki kichkintoylarning suv o'tkazmaydigan tagliklari kabi plastik buyumlarni quritish mashinasiga solmaslik kerak.

Rezina tayanchli buyumlar, gubkasifat rezina yostiqlar, yostiqlar bilan to'ldirilgan kiyimlar, rezina etiklar va rezina qoplamali tennis poyabzallarini sovutish mashinasiga solmaslik kerak.

Yuvilmagan narsalarni quritish mashinasida quritmang (yoki kir yuvish mashinasining quritish rejimida va hokazolarda quritmang).

O'simlik yog'i, atseton, spirt, benzin, kerosin, dog' ketkazuvchilar, skipidar, mum va mum ketkazuvchilar kabilar bilan kirlangan buyumlarni kir quritgichda quritishdan avval qo'shimcha kir yuvish vositasi bilan issiq suvda yuvish lozim.

Porolon (lateks ko'pigi), dush uchun qalpoqlar, suv o'tkazmaydigan matolar, rezina qoplamali buyumlar va porolon astarlari bilan qoplangan kiyimlar yoki yostiqlar kir quritgichda quritilmasligi kerak.

Buyumlarning ular shikastlanmasligini kafolatlovchi haroratda qoldirilishini ta'minlash uchun kir quritish siklining so'nggi qismi issiqliksiz (sovutish sikli) bo'lib o'tadi.

Yog' tekkan kiyimlar o'z-o'zidan yonib ketishi mumkin, ayniqsa, quritish mashinasi kabi issiqlik manbalari ta'sirida ostida qolganda. Bu kiyimlar issiqlik ta'sirida qolganda, yog'da oksidlanish reaksiyasi kelib chiqadi. Oksidlanish issiqlik hosil qiladi. Agar issiqlik chiqib ketmasa, bu kiyimlar yong'in chiqishi uchun yetarli bo'ladigan darajada qiziydi. Yog' tekkan narsalar va kiyimlarni uyum qilish, taxlash yoki saqlash issiqlik chiqib ketishiga yo'l qo'ymaydi va bu orqali yong'in xavfini keltirib chiqaradi.

Agar o'simlik yog'i yoki oziq-ovqat yog'i tekkan yoki sochlarni parvarishlash vositalari bilan ifloslangan matolarni quritgichga solish juda zarur bo'lsa, ularni avval kir yuvish vositasi bilan qo'shimcha ravishda issiq suvda yuvish kerak - bu xavfni kamaytiradi, ammo butunlay yo'q qilmaydi.

Barcha buyumlar tez olinmas va issiqlikning tarqalishi uchun yoyilmas ekan, hech qachon kir quritgichni quritish sikli tugashidan avval to'xtatmang.

Cho'ntaklardan o't oldirgichlar va gugurtlar kabi har qanday buyumlarni olib qo'ying.

Agar kirlarni tozalashda sanoatda ishlatiladigan kimyoviy moddalardan foydalanilgan bo'lsa, ularni quritish mashinasida quritmang (yoki kir yuvish mashinasining quritish rejimida va hokazolarda quritmang).



Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

O'rnatishga oid muhim ogohlantirishlar

⚠ OGOHLANTIRISH

Ushbu qurilmani o'rnatish malakali texnik yoki xizmat ko'rsatuvchi kompaniya tomonidan amalga oshirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, portlash, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Elektr shnurini devor rozetkasiga ulang va bu rozetkadan faqat shu mashina uchun foydalaning. Bundan tashqari, uzaytirgichdan foydalanmang.

- Uchtalik yoki uzaytma simdan foydalangan holda, rozetkaga boshqa qurilmalarni ulash elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Elektr tarmog'idagi kuchlanish, chastota va tok kuchining qurilmaning texnik xususiyatlariga mosligiga ishonch hosil qiling. Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin. Elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkaga mahkam tiqing.

Chang va suv kabi begona moddalarni ketkazish uchun elektr manbaiga ulash kabelining vilkasi va aloqa joylarini muntazam ravishda quruq latta bilan artib turing.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va quruq latta bilan arting.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Barcha o'rama materiallarini bolalarning qo'li yetmaydigan joylarda saqlang, chunki o'rama materiallari ular uchun xavfli bo'lishi mumkin.

- Agar bola paketni boshiga qo'ysa, bu uning bo'g'ilib qolishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina ishonchli tarzda yerga ulangan bo'lishi kerak.

Ushbu mashinani gaz ta'minoti trubasi, plastik vodoprovod trubasi yoki telefon liniyasi orqali yerga ulamang.

- Bu tok urishi, yong'in chiqishi, portlash yoki mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin
- Hech qachon elektr shnurni tegishli ravishda yerga ulanmagan rozetkaga ulamang, hamda uning mahalliy va milliy talablarga muvofiq ekanligiga ishonch hosil qiling.

Mashinani tashqi ta'sir muhitida o'rnatmang yoki saqlamang.

Tarmoq rozetkasiga ulanmagan shikastlangan vilka yoki elektr manbaiga ulash kabelidan foydalanmang.

- Bu tok urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Agar vilka (elektr kabeli) shikastlangan bo'lsa, xatarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.

Bu mashina rozetkadan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

Elektr manbaiga ulash shnurini qattiq tortmang yoki ortiq darajada bukming.

Elektr manbaiga ulash shnurini o'ramang yoki bog'lamang.

Elektr manbaiga ulash shnurini metall buyumlarga osmang, elektr manbaiga ulash shnuri ustiga og'ir buyumlarni qo'ymang, elektr manbaiga ulash shnurini buyumlar orasiga joylashtirmang yoki elektr manbaiga ulash shnurini mashinaning orqa devorida joylashgan maydonga kiritmang.

- Bu tok urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.



Vilvani rozetkadan sug'urishda shnuridan tortmang.

- Vilkadan ushlagan holda, vilkani rozetkadan sug'urib oling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina ishonchli tarzda yerga ulangan bo'lishi kerak. Hech qachon elektr shnurini tegishli ravishda hamda mahalliy va milliy talablarga muvofiq ravishda yerga ulanmagan rozetkaga ulamang. Bu mashinani yerga ulash yuzasidan ma'lumot uchun o'rnatish yo'riqnomasini ko'ring.

Mashinani qattiq, tekis polga o'rnatang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik anomal tebranishlar, shovqin chiqishi yoki mahsulot nosozliklariga olib kelishi mumkin.

Sochga sepiladigan lak issiqlik almashgichining gidrofillik xususiyatini susaytirishi, natijada sovitish amali bajarilayotganida mashinaning sirtida kondensat tomchilar hosil bo'lishi mumkin. Shu sababli mashinani go'zallik salonlariga o'rnatmang.

Ushbu jihoz elektr tarmog'iga ulash shnuri, vodoprovd krani va suv chiqarish quvuridan foydalanish mumkin bo'lgan tarzda o'rnatilishi kerak.

Foydalanishga oid muhim ogohlantirishlar

⚠ OGOHLANTIRISH

Bolalar yoki uy hayvonlari mashina ustiga chiqmasin. Bundan tashqari, mashinani chiqitga chiqarishda eshigining qulfini (dastasini) olib tashlang.

- Bolalar yiqilib tushib, jarohat olishi mumkin.
- Agar bolalar mashina ichida berkilib qolsa, bo'g'ilib qolishi mumkin.

Baraban aylanayotgan paytida mashina ichiga tegmang.

Mashina ustiga o'tirmang, eshigiga suyanmang.

- Aks holda mashina ag'darilib ketib, jarohat yetkazishi mumkin.

Kirlar yuvish mashinasida aylantirilganidan keyingina quritishga soling.

Kir quritgichda yuvilmagan narsalarni quritmang.

Kondensat suvni ichmang.

Barcha buyumlar tez olinmas va issiqlikning tarqalishi uchun yoyilmas ekan, hech qachon kir quritgichni quritish sikli tugashidan avval to'xtatmang.

Gazolin, kerosin, benzin, suyultirgich, spirt kabi yonuvchi moddalar bilan ifloslangan kirlarni quritmang.

- Bu tok urishi, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.

Uy hayvonlari mashinani tishlamasin yoki o'ynamasin.

- Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Mashinani chiqitga chiqarishdan oldin uning eshigini va elektr shnurini ajratib tashlang.

- Aks holda elektr shnuriga shikast yetishi yoki tan jarohati olish mumkin.

Elektr manbaiga ulash kabeli vilkasiga ho'l qo'llaringiz bilan tegmang.

- Bu tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.



Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

Gaz (tabiiy gaz, propan, siqilgan gaz) sizib chiqish holatlari yuz berganda mashinaga yoki elektr kabeliga tegmagan holda darhol xonani shamollating.

- Shamollatish uchun elektr ventilyatordan foydalanmang.
- Uchqun chiqishi portlash yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Yo'riqnomalarda aniq-tiniq ko'rsatma berilmagan bo'lsa, mashinaning biror qismini ta'mirlamang, almashtirmang yoki texnik xizmat ko'rsatishga urinmang. Bu mashinaga xizmat ko'rsatish uchun tegishli malakaga ega bo'lishingiz kerak.

Qurilmani o'zingizcha ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga urinmang.

- Standart saqlagichlardan tashqari, boshqa hech qanday saqlagichlardan (masalan, mis, po'lat sim va hokazolardan) foydalanmang.
- Jihozni ta'mirlash yoki qayta o'rnatish zarur bo'lsa, yaqinroqdagi xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Siz xarid qilgan jihoz faqat uyda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Mahsulotdan tijoriy maqsadlarda foydalanish maqsadga muvofiq emas. Bunday hollarda, mashinaga nisbatan Samsung tomonidan beriladigan kafolat qo'llanilmaydi va bunday noto'g'ri foydalanish natijasidagi nosozliklar yoki shikastlanishlar uchun javobgarlikni Samsung zimmasiga yuklab bo'lmaydi.

Agar mashina g'alati shovqin, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr vilkasidan sug'uring va xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Aks holda tok urishi yoki yong'in chiqishi mumkin.

Bolalar (yoki uy hayvonlari) mashina ichida yoki ustida o'ynashiga yo'l qo'ymang. Mashina eshigini ichkaridan ochish juda qiyin va agar bolalar mashina ichida berkilib qolsalar, jiddiy jarohatlanishlari mumkin.

Foydalanishga oid ogohlantirishlar

DIQQAT

Qurilmaning ustiga chiqmang yoki qurilma ustiga buyumlarni (yuviladigan kirlar, yoqilgan shamlar, yoqilgan sigaretalar, kimyoviy moddalar, metall buyumlar kabilar) qo'ymang.

- Bu tok urishi, yong'in chiqishi, mahsulot bilan bog'liq muammolar yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Quritish vaqtida yoki quritish nihoyasiga yetishi bilan shisha oynaga yoki bakning ichiga tegmang, chunki u issiq bo'ladi.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.

Quritish paytida jihoz eshigi oynasi qiziydi. Shu sababli eshik oynasiga tegmang.

Shuningdek, bolalarning mashina atrofida o'ynashi yoki jihoz eshigi oynasiga teginishiga yo'l qo'ymang.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.



Sochto'g'nag'ich, pichoq, tirnoq kabi o'tkir narsalar bilan tugmalarni bosmang.

- Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Kauchuk (lateks) yoki shunga o'xshash rezina materialli kirlarni quritmang.

- Agar kauchuk qizdirilsa, u deformatsiyalanishi yoki yong'in chiqarishi mumkin.

O'simlik yog'i yoki iste'mol yog'i bilan ifloslangan kiyimlarni quritmang, chunki yuvilganida moy yaxshi tozalanmaydi. Bundan tashqari, kiyimlar qizib ketmasligi uchun isitmasdan quritish siklidan foydalaning.

- Yog' oksidlanishi natijasida kelib chiqqan issiqlik yong'in chiqishiga olib keladi.

Yog', qaymoq, loson yoki terini parvarishlash saloni, massaj saloni, go'zallik saloni yoki kasalxonada ishlatiladigan boshqa kimyoviy moddalar kabi yot moddalar bilan ifloslangan kirlarni quritmang.

- Bu tok urishi, yong'in, nosozlik yoki jarohatga olib kelishi mumkin.

Quritilishi kerak bo'lgan barcha kiyimlarning cho'ntaklari bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.

- Tanga, to'g'nag'ich, mix, vint yoki tosh singari qattiq, o'tkir buyumlar mashinaga jiddiy shikast yetkazishi mumkin.

Katta to'qalari, tugmalari yoki boshqa og'ir metall buyumlari (sirtma, ilgak va izmalari, tugmalar qoplamasi) mavjud bo'lgan kiyimlarni quritmang.

Zarur bo'lsa, sikl paytida bo'linib yoki sinib ketishi mumkin bo'lgan matoli kamar, fartuk bog'ichi va simli ko'krakpechlarni mayda va yengil buyumlar to'riga soling.

Bu modelda quritgich varaqlarni ishlatish mumkin va yaxshiroq quritish uchun tavsiya etiladi.

Quritgich varaqlari bundan tashqari quritish vaqtida hosil bo'lgan statik elektrni kamaytirishda ham foydasi tegadi. Statik elektr tufayli buyumlar yoki jihozning o'zi ham shikastlanishi ehtimoli bor.

Quritgichni ko'mir changi, bug'doy uni va hokazolar kabi xavfli kukunlar yaqinida ishlatmang.

- Bu tok urishi, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.

Yonuvchan moddalarni mashina yaqiniga qo'ymang.

- Natijada mashinadan toksik gazlar chiqishi, qismlariga shikast yetishi, tok urishi, yong'in chiqishi yoki portlashi mumkin.
- Mashinani qulflanadigan eshik ortiga joylashtirmaslik kerak.

Quritish paytida yoki tugashi bilanoq mashinaning orqa tomoniga tegmang.

- Mashina issiq bo'ladi, kuydirib qo'yishi mumkin.

Tozalashga oid muhim ogohlantirishlar

OGOHLANTIRISH

Mashinani suv sepish yo'li bilan tozalamang.

Mashinani tozalash uchun benzin, erituvchilar yoki spirtidan foydalanmang.

- Bu ranglarning o'chishi, shakli buzilishi, shikast, tok urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Mashinani tozalash yoki unga texnik xizmat ko'rsatishdan avval, uni devordagi rozetkadan ajrating.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.



Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

Quritgichdan foydalanishdan oldin va keyin filtr qopqog'ini tozalang.

Mashina ichini muntazam ravishda tozalab turish uchun malakali muhandisga murojaat qiling.

Issiqlik almashtirgich qurilmasini yumshoq cho'tka yoki changyutgich bilan oyiga bir marta tozalang, issiqlik almashtirgich qurilmasiga qo'lingiz bilan tegmang, bu shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Quritgichning ichki qismi muntazam ravishda malakali mutaxassis tomonidan tozalab turilishi kerak.

Muzlashni oldini olish uchun choralar

- Quritish mashinasini harorat Selsiy bo'yicha nol darajadan pastga tushmaydigan joyga o'rnatish.
- Agar suvni chiqarib tashlash bevosita uzun oqava shlangi yordamida amalga oshiriladigan bo'lsa, shlang ichida qolgan suv qishda muzlashi mumkin. Jihoz ishlatilgandan keyin shlang ichida suv qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
- Agar drenaj shlangi muzlagan bo'lsa, muzni eritish uchun shlangni taxminan o'n daqiqa davomida issiq suvga botirib olingan sochiq bilan o'rab qo'ying.

WEEE belgisiga oid ko'rsatmalar



Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihozi)

(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli) Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlaridan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmastligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun ko'rsatilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalanishga ko'maklashish uchun ulardan qayta foydalaning.

Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlari ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat ofisi murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tijoriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

Samsung kompaniyasining ekologiya bilan bog'liq majburiyatlari va muayyan mahsulotga tegishli me'yoriy majburiyatlari, jumladan Kimyoviy vositalarni ro'yxatdan o'tkazish, baholash, ruxsat berish va cheklash to'g'risidagi YeH Reglamenti (REACH), Elektr va elektron qurilmalar chiqindilari to'g'risida YeH Direktivasi (WEEE) yoki batareyalar bilan bog'liq majburiyatlar haqida ma'lumot uchun quyidagi saytga tashrif buyuring: www.samsung.com

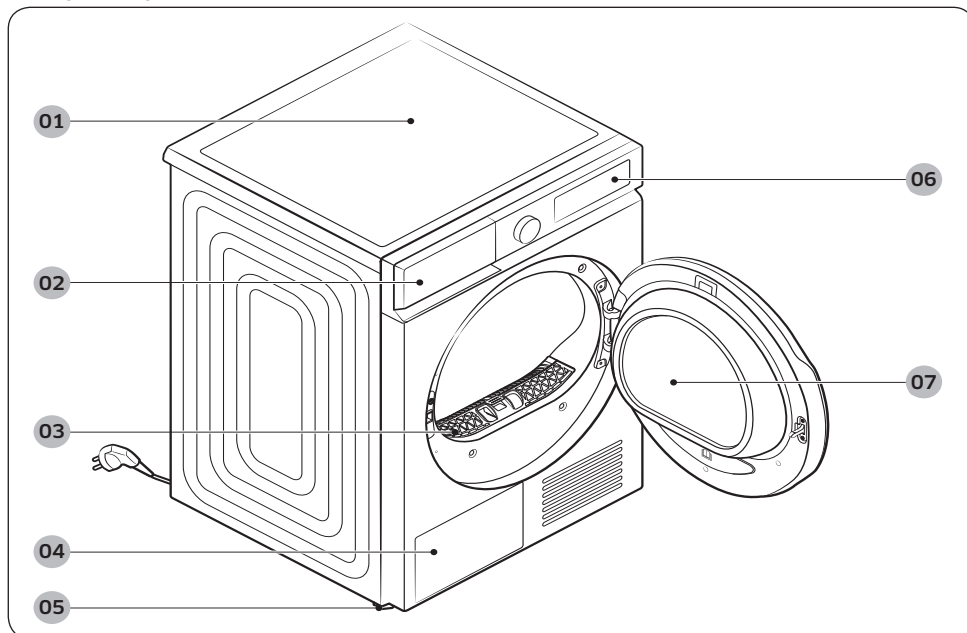


O'rnatish

To'plam tarkibiga kiruvchi qismlar

Quritgichni ehtiyotlik bilan oching. Barcha o'rama materiallarini bolalarning qo'li yetmaydigan joyda saqlang. Quyida ko'rsatilgan qismlar va ularning joylashuvi sizning jihozingizdan farqlanishi mumkin. O'rnatishdan oldin quritgichda ro'yxatdagi barcha qismlar borligiga ishonch hosil qiling. Agar quritgich va/yoki qismlari shikastlangan yoki yetishmayotgan bo'lsa, yaqinroqdagi Samsung xizmat markaziga murojaat qiling.

Quritgichning tashqi ko'rinishi



01 Tepa qopqoq

02 Suv baki

03 Qil filtri

04 Issiqlik almashtirgich

05 Tekislash oyoqchasi

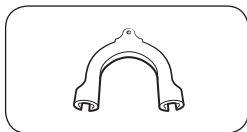
06 Boshqaruv paneli

07 Eshik

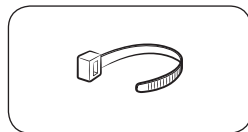


O'rnatish

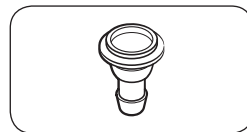
Anjomlar (to'plamda bor)



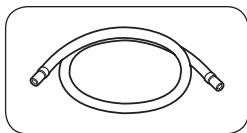
Shlang ushlagichi



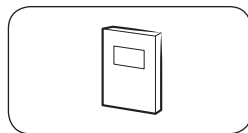
Kabel bog'ichi



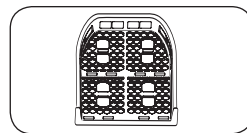
Shlang ulagichi



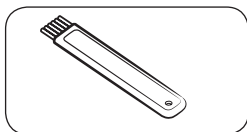
Uzun oqava shlangi (2 m)



Foydalanuvchi qo'llanmasi

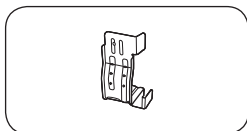


Quritish tokchasi (tegishli modellardagina)

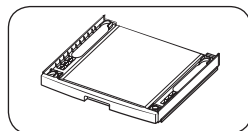


Tozalash cho'tkasi

Anjomlar (to'plamda yo'q)



Skobkali taxlash moslamasi
(SK-DH, SK-DA, SKK-DF)



Taxlash moslamasi
(SKK-DD, SKK-DDX)

IZOH

- Taxlash moslamasi yordamida quritgichni kir yuvish mashinasi ustiga o'rnatish mumkin. Esda tutingki, taxlash moslamasini faqat Samsung kir yuvish mashinalari va quritgichlar bilan ishlatish mumkin. Skobkali taxlash moslamasi (SK-DH, SK-DA, SKK-DF) yoki taxlash moslamasini (SKK-DD, SKK-DDX) sotib olish uchun Samsung xizmat markazi yoki mahalliy do'konga murojaat qiling. Kirlarni taxlash anjomlari to'plami modeli kir yuvish mashinasi modeliga qarab turlicha bo'ladi.
- Quritgich bilan ustma-ust o'rnatish ko'rsatmalarini taxlash moslamasi bilan birga kelgan o'rnatish qo'llanmasidan oling.
- Taxlash moslamasi qaysi modellarda borligini bilish uchun taxlash moslamasi bilan birga kelgan o'rnatish qo'llanmasini o'qing.



O'rnatish bo'yicha talablar

IZOHI

Bu quritgich malakali mutaxassis tomonidan o'rnatilishi shart. Agar bo'sh yoki nosoz o'rnatilgani tufayli texnik xizmat ko'rsatish kerak bo'lsa, bunga egasi javobgar bo'ladi va kafolatni yo'qqa chiqarishi mumkin. Bu ko'rsatmalarni kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying.

OGOHLANTIRISH

- Quritgichni o'rnatish yakunlanmasidan turib rozetkaga ulamang.
- Quritgichni siljitish uchun kamida ikki kishi yordamlashishi kerak.
- Bolalar yoki uy hayvonlari quritgich ichida, ustida yoki atrofida o'ynashiga yo'l qo'ymang. Doimiy nazorat ostida tutish zarur.
- Barcha o'rama materiallarini bolalarning qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
- Shikastlangan elektr shnuri yoki vilkasini o'zingiz almashtirmang. Shikastlangan elektr shnuri yoki vilkasini Samsung mutaxassisi yoki malakali texnik almashtirsin.
- Quritgichni ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga urinmang. Ta'mirlash uchun yaqinroqdagi Samsung xizmat markaziga murojaat qiling.
- Chiqitga chiqarilgan jihozlarning eshik/qopqoqlarini olib tashlang, bolalar bo'g'ilib qolmasin.
- Agar quritgich g'alati shovqin chiqarsa, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol vilkani rozetkadan sug'uring va yaqinroqdagi Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Quritgich ishlab turganida vilkani sug'urmang.
- Quritgich yaqiniga yonuvchan jismlarni qo'ymang.

Elektr ta'minoti va yerga ulashga bo'lgan talablar

- Quritgich tegishli tarzda yerga ulanishi kerak. Quritgich to'g'ri ishlamagan yoki ishdan chiqqan hollarda yerga ulash elektr toki uchun eng kam qarshilikli yo'l bilan ta'minlab, tok urishi xavfini kamaytiradi. Quritgichning elektr shnuri 3 tishli yerga ulanadigan vilkaga ega. Vilka tiqiladigan rozetka tegishli tarzda o'rnatilgan hamda barcha mahalliy qoidalarga asosan yerga ulangan bo'lishi lozim.
- Elektr ta'minoti va yerga ulashga bo'lgan talablarga oid savol tug'ilsa, Samsung yoki malakali elektrikka murojaat qiling.

OGOHLANTIRISH

- 3 tishli yerga ulangan rozetkaga suqing.
- Shikastlangan vilka, shnur yoki bo'shab qolgan yoki shikastlangan rozetkadan foydalanmang.
- Adapter yoki uzaytirgich shnurdan foydalanmang.
- Yerga ulash simining noto'g'ri ulanishi tok urishiga olib kelishi mumkin. Quritgich tegishli tarzda yerga ulanganiga amin bo'lmasangiz, malakali elektrikka murojaat qiling.
- Elektr vilkasi, shnuri yoki rozetka hech qanday usulda o'zgartirmang.
- Yerga ulash simini plastik vodoprovod liniyalari, gaz liniyalari yoki issiq suv quvuriga ulamang.



O'rnatish

Tokcha yoki shkafga o'rnatish

Tokcha yoki shkafga o'rnatish uchun minimal oraliqlarga rioya qiling:

Yon tomonlar	Tepasi	Oldi	Orqasi
25 mm	25 mm	490 mm	50 mm

Quritgich kir yuvish mashinasi bilan birga o'rnatilsa, tokcha yoki shkafning old tomonida kamida 550 mm ochiq tuynuk bo'lishi shart. Jihaz o'rnatiladigan joyning minimal o'lchami: 3,9m³

Qadam-baqadam o'rnatish

Quritgichni o'rnatishdan oldin 17-betdagi **O'rnatish bo'yicha talablar** ni o'qing.

1-qadam Joylashuvni tanlang

O'rnatish joyiga bo'lgan talablar

Tebranishlarga chidamli, tekis va barqaror sirtni tanlang. Yerga ulangan, 3 tishli rozetka bor joyni tanlang.

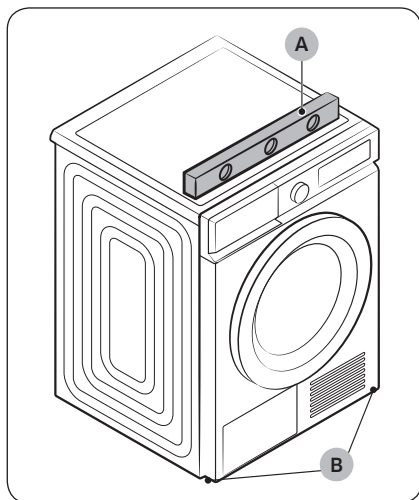
Qulaylik uchun quritgichni kir yuvish mashinasi yoniga o'rnatning.

OGOHLANTIRISH

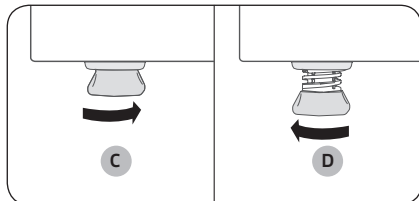
- Quritgichni faqat ichkariga o'rnatning.
- Quritgichni ochiq havoda o'rnatmang.
- O'rnatish uchun atrof-muhit harorati 5 ~ 35 °C.
 - Agar atrof-muhit harorati quritish mashinasi va shlanglardagi hosil bo'lgan suvni muzlatish uchun yetarlicha past bo'lsa, quritish mashinasi ishlamasligi yoki shikastlanishi mumkin.
 - Quritish mashinasi o'rnatilgan joydagi harorat tavsiya etilgan harorat diapazonidan tashqarida emasligiga ishonch hosil qiling. Quritish samaradorligi pasayishi mumkin.
 - Quritish mashinasini yopiq joyda yoki issiqlik chiqaradigan jihozlar yaqiniga o'rnatmaslikka ishonch hosil qiling.
- Quritgichni gaz sizib chiqadigan joyga o'rnatmang.
- Havo yaxshi aylanmaydigan joyda ishlatmang.
- Faqat devorga ulangan elektr quvvati manbaidan foydalaning.



2-qadam Tekislovchi oyoqchalarni sozlang



1. Quritgichni kerakli joyga ohista qo'ying.
2. **Tenglagich (A)** yordamida quritgichning yon tomonlari va orqa-oldidan tekisligini tekshiring.
3. Agar quritish mashinasi tekis holatda bo'lmasa, balandlikni sozlash uchun **tekislash oyoqchalarini (B)** chapga yoki o'ngga burang.
4. Quritgich tekis joylashgach, polda mustahkam turganiga amin bo'ling.
5. Elektr ta'minotiga ulang.



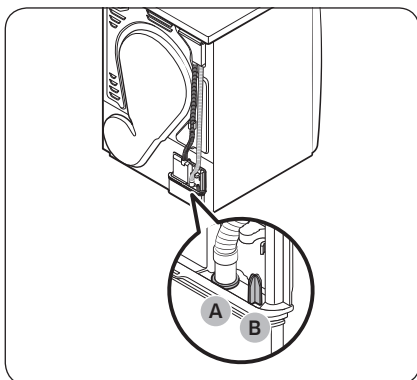
IZOH

- Quritish mashinasini kir yuvish mashinasi bilan bir xil balandlikda o'rnatish uchun tekislash oyoqlarini to'liq joyiga **qaytguncha (C)** o'ng tomonga burang. Keyin, tekislash oyoqchalarini quritish mashinasi va kir yuvish mashinasi bir xil balandlikda bo'lguncha chap tomonga burabuzaytiring **(D)**.
- Tekislash oyoqchasini faqat kerakli uchun uzaytiring. Oyoqcha keragidan ortiq uzaytirib yuborilsa, quritgich tebranadigan bo'lib qolishi mumkin.



O'rnatish

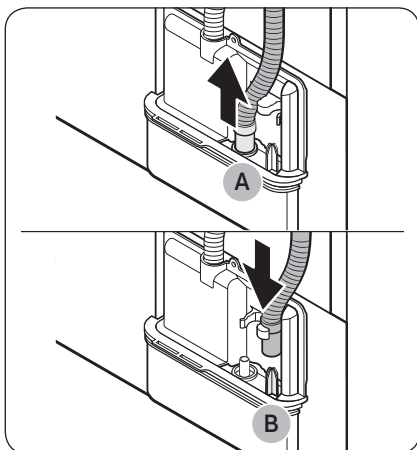
3-qadam Oqava shlangini ulash



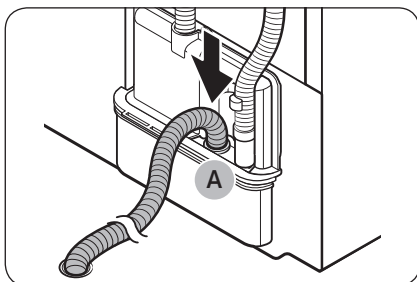
- Oqava shlangini oqava quvur yo'li tizimiga ulashni qat'iy tavsiya qilamiz.
- Agar quritish mashinasiga ulangan oqava shlangi oqava quvur yo'li tizimiga yetishi uchun juda qisqa bo'lsa, berilgan aksessuar shlangdan foydalaning (uzun oqava shlangi).
- Jizhoni o'ziga o'rnatilgan suv bakidan faqat agar oqava shlangini oqova quvur yo'li tizimiga ulay olmasangizgina foydalaning.

IZOH

Standart zavod sozlamasi sifatida ushbu quritish mashinasi kondensatsiyalangan suvni chiqarib tashlash uchun o'rnatilgan suv bakidan foydalanishga sozlangan.



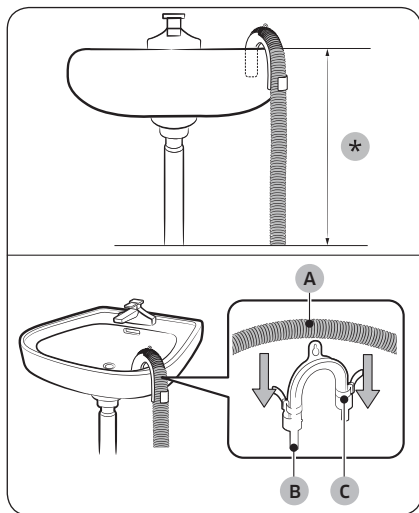
1. Oqava shlangini **(A) teshikdan** chiqarib, uni **(B) qismga** tiqing.



2. Qo'shimcha shlangning (uzun oqava shlangi) bir uchini **(A) teshikka** tiqing.
3. Aksessuar shlangning boshqa uchini (chiqish teshigini) quyidagi usullardan biridan foydalanib oqava quvur yo'li tizimiga ulang:



Rakovina orqali:

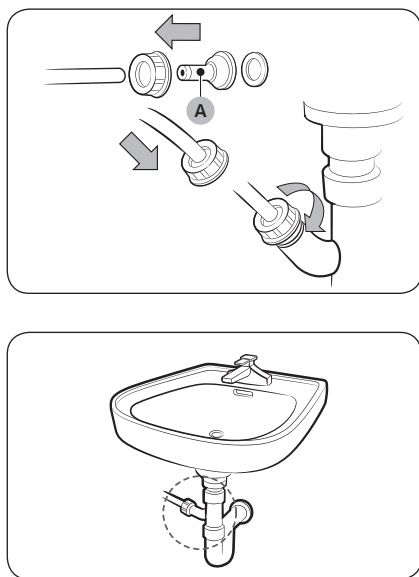


1. Qo'shimcha shlangi uchini quritgich tagidan **90 sm (*)** dan pastroqqa qo'ying.
2. Qo'shimcha shlangning bir nuqtasidan bukish uchun to'plamdagi plastik **(B) shlang ushlagichini** ishlatib va ushlagichni devorga ilmoq bilan mahkamlang yoki chilvir bilan jo'mrakka mahkamlang. **Oqava shlangi (A)** va **shlang yo'naltirgichini (B)** birlashtirib, **kabel bog'ichi (C)** bilan bog'lang.
3. Qo'shimcha shlangni (uzun oqava shlangi) to'g'ridan-to'g'ri oqava tuynugiga ulash orqali kondensat suvni chiqarib tashlashingiz mumkin.

⚠ **DIQQAT**

Oqava shlangini zaytirmang. Ulangan joyidan suv sizib chiqishi mumkin. Uzun oqava shlangini ishlatib.

Rakovinaning oqava quvuri yordamida:



1. **Shlang ulagichini (A)** o'rnatib, qo'shimcha shlang uchiga ko'rsatilganidek qilib biriktiring.

⚠ **DIQQAT**

Suv sizib chiqmasligi uchun shlang va ulagichni mahkam ulang.

2. Shlang adapterini bevosita rakovinaning oqava quvuriga ulang.




O'rnatish

4-qadam O'rnatishni tekshirish

- O'rama materiallari olib tashlangan va tegishli tarzda chiqitga chiqarilgan.
- Quritgich tekis joylashgan va polda mustahkam turibdi.
- Baraban ichida hech narsa qolib ketmasin.
- Quritgich old tarafidagi sovitish panjarasining havo olish tuynugini to'sib qo'ymang.
- Quritgich yaqiniga yonuvchi buyumlarni qo'ymang, uning atrofini toza saqlang.
- Quritgichning tenglashtiruvchi oyoqchalarini olib tashlamang. Ular quritgichni tekis holda ushlab turish uchun kerak.
- O'ratgandan so'ng, quritgichni ishlatishdan oldin kamida 1 soat kutish tavsiya etiladi.

5-qadam Quvvat ta'minotini yoqish

Elektr shnurini saqlagich yoki zanjir uzgich bilan himoyalangan devor rozetkasiga ulang. Keyin, quritgichni yoqish uchun  ni bosing.

IZOH

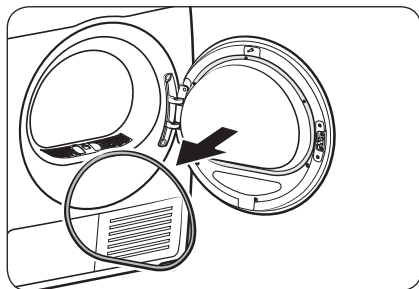
Quritgich ishga tushishi, isitishi va o'chishini tekshirib ishonch hosil qilish uchun 20 daqiqa davomida СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (QURITISH VAQTI) siklini ishga tushiring. Agar display panelida **HC** axborot kodi ko'rinsa, mahalliy xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Eshik ochilish yo'nalishini o'zgartirish

Joydagi sharoit yoki zaruriyatga qarab, eshik yo'nalishini teskarilashingiz mumkin.

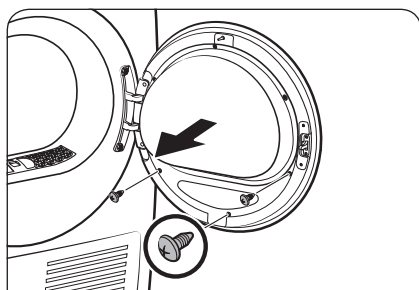
OGOHLANTIRISH

Eshikni malakali texnik teskarilashi lozim.



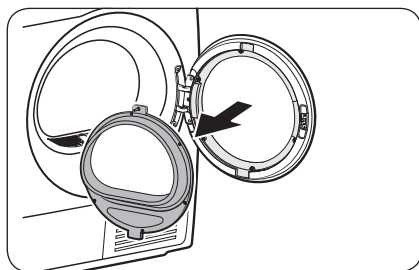
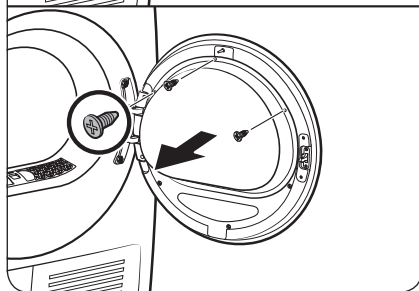
1. Eshik zichlagichini olib tashlang.





2. Eshikning ichki oyna tutqichidagi vintlarni yechib oling.

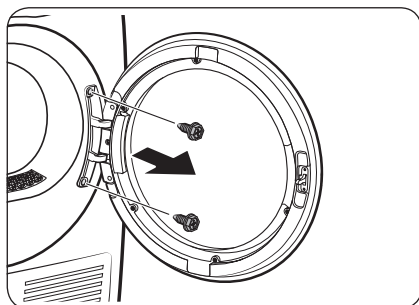
- Avval pastidagi 3 ta vintni bo'shatib, yechib oling. Keyin tutqichning tepasidagi 3 ta vintni bo'shatib, yechib oling.



3. Oyna tutqichini chiqaring.

⚠️ DIQQAT

Tutqichni chiqarayotganda tushib ketishidan ehtiyot bo'ling. Mulkka zarar yetishi (yorilishi yoki sinishi) yoki jarohat yetishi mumkin.

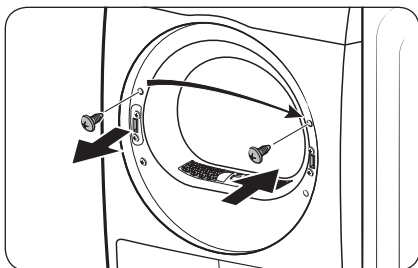


4. Oshiq-moshiq vintlarini yechib, eshikni ajratib oling.

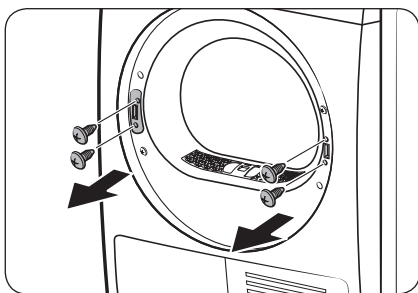
- Eshik romidagi 2 ta boltini bo'shatib, yechib oling.
- Boltlar yeyilmasligi uchun olti qirrali buragich ishlatilg.

O'rnatish

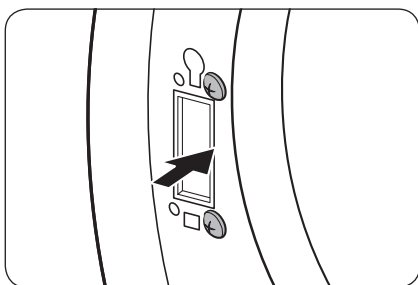
O'zbek



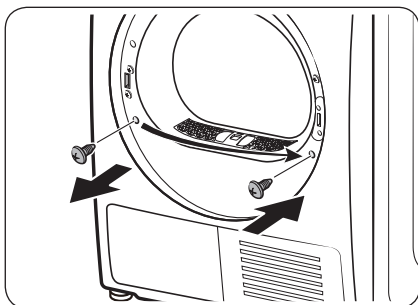
5. Eshik romining chap tomonidagi tepa vintni yeching, keyin uni eshik romining o'ng tomondagi teshigiga soling. Pastki skobka vintlarini yechmang.



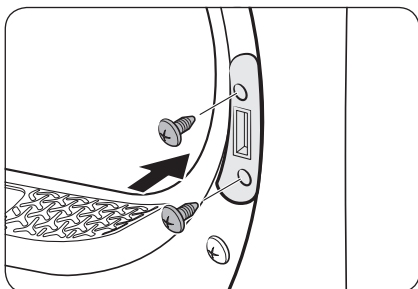
6. O'ng romdagi 2 ta skobkali vintlarni yechib oling va chap romdagi 2 ta tutib turuvchi vintni yeching.



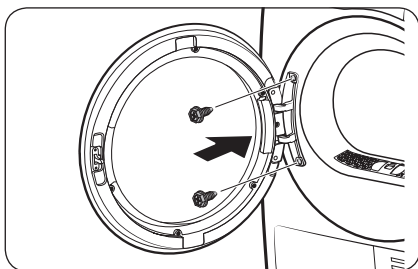
7. Olingan 2 ta skobkali vintni ko'rsatilganidek qilib chapki romga soling.
 - Vintlarning o'rnini o'ngdagi rasmdan ko'ring.



8. Chap romdagi pastki vintni yeching, keyin uni o'ng romdagi teshikka soling.



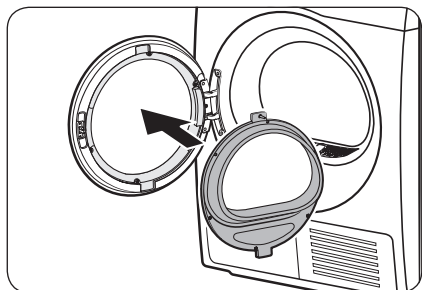
9. Richag tutqichini o'ng romga soling va 2 ta tutib turuvchi vintni qotiring.



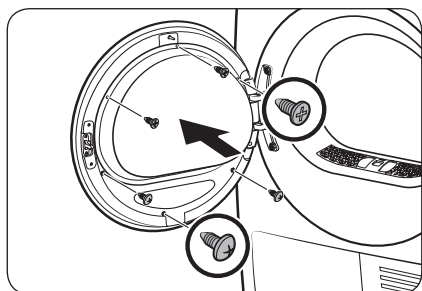
10. Eshik oshiq-moshig'ini eshik romining teskari tomoniga tiqib, 2 ta bolt vintini qotiring.



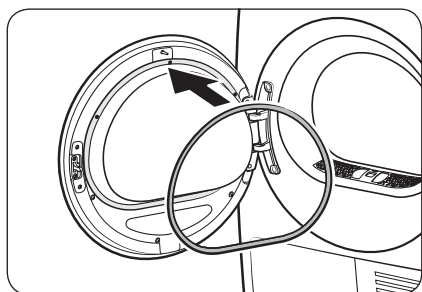
O'rnatish



11. Chap romga o'rnatilgan eshik qoplamasiga ichki oyna tutqichini kirgizing.



12. Tepadagi 3 ta tutib turuvchi vintni qotiring. Keyin pastdagi 3 ta tutib turuvchi vintni qotiring.



13. Eshik zichlagichini eshikka biriktiring.

IZOH

Eshikni asl joyiga qaytarish uchun shu amallarni qayta bajaring. Shunga e'tibor qilingki, eshik, oshiq-moshiqlar va boshqa qismlar ushbu qadamlarda ko'rsatilganidek teskari yo'nalishda bo'lishi kerak.

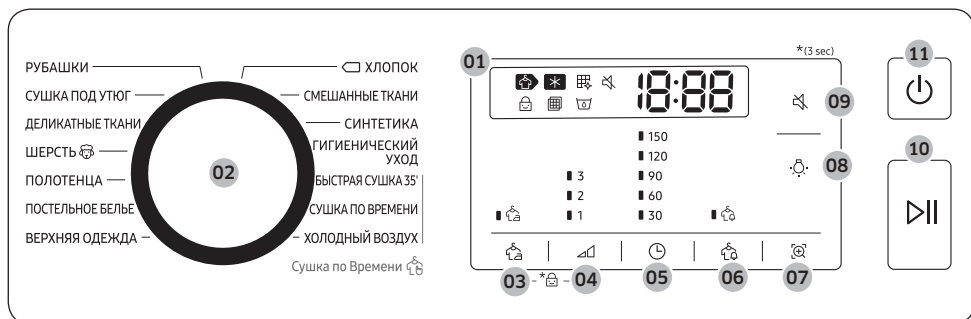
Atrof-muhitni muhofaza qilish

Iltimos, ushbu mahsulotning o'ram materiallarini "ekologik toza" usulda chiqindiga tashlang. Qo'shimcha ma'lumot uchun mahalliy hokimiyat idorasiga murojaat qiling.



Ishlatish amallari

Boshqaruv paneli



01 Raqamli grafik display	Siklga oid barcha ma'lumotlar, jumladan, sikl vaqti, axborot kodlari va quritgich holatini ko'rsatadi.
02 Sikl tanlagich	Siklni tanlash uchun raqamli murvatni burang. Mavjud sikllarni 28 -betdagi Sikl haqida qisqacha bo'limida ko'ring.
03 G'ijimsiz	G'ijimni kamaytirish uchun tanlangan sikl oxiriga 3 soatcha to'xtab-to'xtab aylantiradi. Display panelida katta doira paydo bo'ladi va baraban to'xtab-to'xtab aylanadi. Faollashtirish uchun G'ijimsiz tugmasini bosing. Tegishli indikator mitillaydi.
04 Quritish darajasi	РУБАШКИ (KO'YLAKLAR), ХЛОПОК (РАХТА), СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (ARALASH MATOLAR) va СИНТЕТИКА (SINETИКА) sikllarida quruqlik darajasini tanlash uchun tanlang. Quruqlikni uchta darajada belgilash mumkin (1-3). 1-daraja yoyib yoki osib quritiladigan, qisman quruq buyumlar uchun ishlatiladi. 3-daraja eng kuchlisi bo'lib, yirik yoki ko'p buyumlarni quritishda ishlatiladi.
05 Vaqt	СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (QURITISH VAQTI), va ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) sikllarining vaqtini rostdash uchun bosing. Quyidagi variantlar (birlik: daqiqa) mavjud: 30, 60, 90, 120 va 150. <ul style="list-style-type: none"> 120 daqiqa va 150 daqiqa ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) sikllarida ishlamaydi. Quritishning aniq vaqti buyumlarning namligiga bog'liq.
06 Namlik mavjudligi haqida ogohlantirish	Bu signal faqat ХЛОПОК (РАХТА), СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (ARALASH MATOLAR) va СИНТЕТИКА (SINETИКА) sikllarida ishlaydi. Agar aralash matolar bor bo'lsa, ularning o'rtacha quruqligi 80 % bo'lganida Namlik mavjudligi haqida ogohlantirish indikator (🌫️) yonib-o'chadi. Shunda to'liq quritilmaydigan yoki tez quriyidigan buyumlarni quritgichdan chiqarib olib, qolganlarini quritishni davom ettirish mumkin.
07 Smart Check	Agar quritgich muammoni aniqlasa, Smart Check smartfon yordamida quritgich holatini tekshirish imkonini beradi.
08 Barab. chirog'i	Ichki chiroqni yoqish yoki o'chirish uchun bosing. Chiroq 2 daqiqa yonib turadi, keyin avtomatik ravishda o'chadi.



Ishlatish amallari

09 Tovush yoq./o'ch.	Quritish mashinasi ovozli signalini yoqish yoki o'chirish uchun bosing. Quritgichni o'chirib, qayta yoqsangiz, tovush sozlamasi saqlab qolinadi.
10 Boshlash/ To'xtatish	Siklni boshlash yoki pauza qilish uchun bosing. Agar quritgich ishlayotgan bo'lsa, quritgichni to'xtatib turish uchun shu tugmani bir marta bosing. Yana ishlashda davom etishi uchun yana bir marta shu tugmani bosing.
11 Quvvat	Quritgichni yoqish/o'chirish uchun bosing. Agar quritgich 10 daqiqa davomida birorta ham tugma bosilmagan holda yoniq qoldirilsa, avtomatik ravishda o'chadi.

Ikonacha tavsifi

	Quritish	<ul style="list-style-type: none"> Quritish jarayoni davom etmoqda.
	Sovitish	<ul style="list-style-type: none"> Sovutish jarayoni davom etmoqda.
	Issiqlik almashtirgich qurilmasini tozalang	<ul style="list-style-type: none"> Issiqlik almashtirgich qurilmasini tozalash kerak.
	Bolalardan bloklash	<ul style="list-style-type: none"> Bolalardan bloklash ishga tushgan.
	Filtrni tekshiring	<ul style="list-style-type: none"> Filtrni tozalash zarur. <p>(Quvvat yoqilgandan keyin va bir necha soniya davomida har doim displeyda bu ogohlantirishni ko'rishingiz mumkin.)</p>
	Suv baki to'lgan	<ul style="list-style-type: none"> Suv baki to'lgan.

Sikllar tavsifi




Optimal quritish

Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklama (kg)
РУБАШКИ (KO'YLAKLAR)	Ko'ylak kabi bitta buyumni tez quritish uchun shundan foydalaning.	2
СУШКА ПОД УТЮГ (DAZMOL UCHUN)	Bu siklda kiyimlar nam holatda qoladi, shunda dazmollash osonlashadi.	MAKS
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (NOZIK MATOLAR)	Ichkiyim singari ehtiyotlash kerak bo'lgan buyumlar.	2
ШЕРСТЬ (JUN)	Faqat mashinada yuvish va quritgichda quritish mumkin bo'lgan junli matoga qo'llanadi. Yaxshi natijalar uchun kirlarni solishdan oldin ichini tashiga ag'daring.	1



Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklama (kg)
ПОЛОТЕНЦА (SOCHIQLAR)	Vanna sochiqlari kabi kirlarni quritish uchun shundan foydalaning.	4
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (YOTARJOY BUYUMLARI)	Choyshab, katta sharf va yengil odevalo kabi qo'pol buyumlar.	2
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (KO'SHA KIYIMLARI)	Chang'ichi va alpinistlarning kiyimlari singari ko'cha kiyimlari va spandeks, stretch va mikro-tola kabi matolar. Bu siklni kir yuvish mashinasida ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (KO'SHA KIYIMLARI) siklida yuvilgan kirlarni quritishda ishlatishni tavsiya etamiz.	2
☐ ХЛОПОК (PAHTA)	Unchalik kirlanmagan paxta matolar, choyshab, dasturxon, ichki kiyim, sochiqlar va ko'ylaklar uchun.	MAKS
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (ARALASH MATOLAR)	Paxta va sintetik matolardan iborat aralash kiyimlar uchun.	MAKS
СИНТЕТИКА (SINETIKA)	Unchalik kirlanmagan polister (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) kabilardan tayyorlangan bluzkalar yoki ko'ylaklar uchun.	4
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД (GIGIYENIK PARVARISH)	Bakteriyalarni yo'q qilish uchun nam va quruq kiyimlar va zig'ir tolali matolarni sanitar tozalash uchun.	2

Сушка по Времени (Qo'lda quritish)

Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklama (kg)
БЫСТРАЯ СУШКА 35' (TEZ QURITISH 35')	Yengil paxtali sintetika yoki tez quritish kerak bo'lgan buyumlarni quritishga mo'ljallangan. Standart quritish vaqti 35 daqiqa.	1
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (QURITISH VAQTI)	<p>Kerakli vaqtni belgilash uchun ishlatiladi.</p> <ol style="list-style-type: none"> Sikl tanlagichni burab, СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (QURITISH VAQTI) ni tanlang.  Vaqt tugmasini bosib, quritish vaqtini 30 daqiqa va 150 daqiqa orasida belgilang.  Vaqt tugmasini bosaversangiz, 30 daqiqalik qadamdagi variantlar ko'rsatiladi. <p> IZOH Buyumlarning quruqlik darajasiga qarab, amalda sikl vaqti farqli bo'lishi mumkin.</p>	-
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO)	Barcha turdagi matolar. Uzoq vaqt kiyilmagan kiyimlarni soflantirish yoki shamollatishga mo'ljallangan.	-



Ishlatish amallari

Sikllar jadvali

IZOH

Yaxshi natijaga erishish uchun har bir quritish siklidagi yuklash tavsiyalariga amal qiling.








- Yirik yuklanish: Barabanning $\frac{3}{4}$ qismini to'ldiring. Bundan ortiq narsa qo'shmang, chunki ular erkin aylanishi kerak.
- O'rtacha yuklanish : Barabanning $\frac{1}{2}$ qismini to'ldiring.
- Kichik yuklanish : Barabanga 3-5 ta buyum soling $\frac{1}{4}$ qismidan oshib ketmasin.

SIKL	Tavsiya etilganlar	Yuklanish hajmi	Quritish darajasi
РУБАШКИ (KO'YLAKLAR)	Paxtadan, zig'ir tolasidan qilingan matolar, sintetik matolar yoki aralash matolardan tayyorlangan dazmollanmaydigan ko'ylaklar yoki bluzkalar.	2 ●	Mavjud
СУШКА ПОД УТЮГ (DAZMOL UCHUN)	Bu siklda kiyimlar nam holatda qoladi, shunda dazmollash osonlashadi.	MAKS	Mavjud emas
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (NOZIK MATOLAR)	Shoyi, yupqa matolar va ichkiyim.	2 ●	Mavjud emas
ШЕРСТЬ (JUN)	Faqat mashinada yuvish va quritgichda quritish mumkin bo'lgan junli matoga qo'llanadi.	1 ●	Mavjud emas
ПОЛОТЕНЦА (SOCHIQLAR)	Vanna sochiqlari kabi kirlarni quritish uchun shundan foydalaning.	4 ●	Mavjud emas
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (YOTARJOY BUYUMLARI)	Choyshab, katta sharf va yengil odeyalo kabi qo'pol buyumlar.	2 ●	Mavjud emas
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (KO'SHA KIYIMLARI)	Chang'ichi va alpinstarlarning kiyimlari singari ko'cha kiyimlari va spandeks, stretch va mikro-tola kabi matolar.	2 ●	Mavjud emas
ХЛОПОК (PAXTA)	Unchalik kirlanmagan paxta matolar, choyshab, dasturxon, ichki kiyim, sochiqlar va ko'ylaklar uchun.	MAKS	Mavjud
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (ARALASH MATOLAR)	Paxta va sintetik matolardan iborat aralash buyumlar	MAKS	Mavjud
СИНТЕТИКА (SINTETIKA)	Sintetika yoki aralash matolar.	4 ●	Mavjud
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД (GIGIYENIK PARVARISH)	Sochiq, bolalar tagligi va dastro'mol kabi paxta buyumlarni sterilizatsiya qilish uchun foydalaning.	2 ●	Mavjud emas
БЫСТРАЯ СУШКА 35' (TEZ QURITISH 35')	Sintetika va yengil paxta	1 ●	Mavjud emas
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (QURITISH VAQTI)	Barcha turdagi matolar; vaqtni dasturlash.	-	Mavjud emas
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO)	Barcha turdagi matolar. Uzoq vaqt kiyilmagan kiyimlarni soflantirish yoki shamollatishga mo'ljallangan.	-	Mavjud emas




Ishni boshlash



Ishga tushirish uchun oddiy qadamlar

1. Quritgichni yoqish uchun  **Quvvat** tugmasini bosing.
2. Iplar filtri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.
3. Quritgichga kiyimlarni solib, eshigini yoping.
4. Sikl tanlash uchun **Sikl tanlagich**ni burang.
5. Sikl sozlamalarini ( **Quritish darajasi** va  **Vaqt**) keraklicha o'zgartiring.
6. Ehtiyojingga qarab, kerakli sozlama va parametrlarni tanlang. ( **G'ijimsiz**,  **Barab. chirog'i**, va/ yoki  **Namlik mavjudligi haqida ogohlantirish**).
7.  **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing. Quritgichi indikator yonadi va hisoblangan sikl vaqti displeyda namoyish qilinadi.

IZOH

- Quvvatni yoqsangiz, Filtrni tekshiring  indikator bir necha soniya miltillaydi va keyin o'chadi. Bu normal holat.
- Mavjud sozlama va parametrlar siklga qarab farqlanishi mumkin.

Mashina ishlayotganida siklni o'zgartirish uchun

1. Ishni to'xtatish uchun  **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing.
2. Boshqa siklni tanlang.
3. Yangi sikl boshlash uchun  **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing.

Saralash va yuklash

- Quritgichga faqat bir martada yuvilgan miqdordagi buyumlarni soling.
- Og'ir va yengil buyumlarni birga solmang.
- Bir yoki ikkita buyumni quritishda samaradorlikni oshirish uchun quruq sochiqni qo'shib yuboring.
- Yaxshi natijalar uchun kiyimlarni quritgichga solishdan oldin tugunini yechib tashlang.
- Ortiqcha yuklab yuborilsa, aylantirish qiyinlashadi va notekis quritilib, g'ijimlanishga sabab bo'ladi.
- Yorlig'ida tavsiya etilmagan bo'lsa, junli va shisha tolali buyumlarni quritmang.
- Yuvilmagan buyumlarni quritmang.
- Yog', spirt, benzin va hokazolar tekkan buyumlarni jihozda quritmang.

Ishlatish amallari

Sikl qo'llanmasi

Quritishda yorliqdagi ko'rsatmalarga amal qiling. Agar yorliqda ko'rsatmalar yo'q bo'lsa, quyidagi jadvalga qarang.


Choyshab va sharflar	<ul style="list-style-type: none"> Yuqori harorat sozlamasini ishlatning.
Odeyalo	<ul style="list-style-type: none"> Yaxshi natija uchun odeyaloni bittalab quriting.
Matoli tagliklar	<ul style="list-style-type: none"> Yuqori harorat sozlamasini ishlatning.
Ichi to'ldirilgan buyumlar	<ul style="list-style-type: none"> Issiq havo bilan quritmang. Bu yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin. Faqat ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) siklini ishlatning.
Porolon (gilamcha, yumshoq o'yinchoqlar va hokazo)	<ul style="list-style-type: none"> Issiq havo bilan quritmang. Bu yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin. Faqat ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) siklini ishlatning.
Yostiqlar	<ul style="list-style-type: none"> Buyumlarni aylantirish va momiq qilish osonlashishi uchun bir nechta quruq sochiq qo'shib yuboring. Kapok yoki porolon yostiqlarni issiq havo bilan quritmang. Faqat ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) siklini ishlatning.
Plastik (dush pardalari, tashqi mebel qoplamalari va b.)	<ul style="list-style-type: none"> ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) yoki СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (QURITISH VAQTI) ishlatning. Quritishni past yoki eng past darajaga qo'ying.



⚠️ DIQQAT

Quritgichni yuqorida sanab o'tilmagan narsalarni quritish uchun ishlatmang.

Maxsus xususiyatlar

Bolalardan bloklash

Bolalardan bloklash bolalarning quritgich bilan o'ynashini oldini oladi. Bolalardan bloklash faollashtirilgan bo'lsa,  **Quvvat** tugmasidan tashqari barcha tugmalar faolsizlanadi.

Bolalardan himoya qulfini faollashtirish / faolsizlantirish uchun bir vaqtning o'zida  **G'ijimsiz** va  **Quritish darajasi** tugmasini 3 soniya turing.

IZOH

Agar Bolalardan qulflash yoqilgan holda quritgich o'chirib-yoqilsa, Bolalardan qulflash faol holatda qoladi.

Smart Check

Agar quritgich muammoni aniqlasa, Smart Check smartfon yordamida quritgich holatini tekshirish imkonini beradi. Smart Check faqat Galaxy va iPhone seriyasidagi smartfonlarda ishlaydi.

Smart Check funksiyasini ishlatish uchun **Samsung Smart Washer/Dryer** ilovasini yuklab olib, quyidagi bosqichlarga amal qiling.

1.  **Smart Check** tugmasini bosing. Displey panelidagi LED aylanadi va Smart Check kodi ko'rsatiladi.
2. Smartfonda **Samsung Smart Washer/Dryer** ilovasini ochib, **Smart Check** tugmasini bosing.
3. Smartfon kamerasini displey panelida namoyish qilingan Smart Check kodiga qarating.
4. Axborot kodi aniqlansa, ilova muammo haqida keyingi amallar bilan birgalikda batafsil ma'lumotni ko'rsatadi.

IZOH

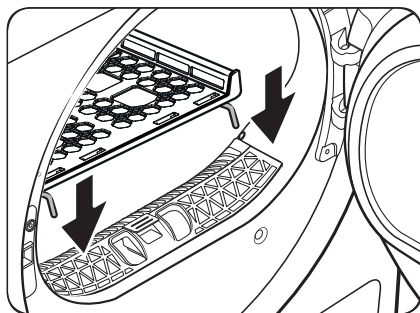
- Agar quritgich ekranida yorug'lik akslansa, smartfon axborot kodini aniqlay olmasligi mumkin.
- Agar smartfon kodni aniqlay olmasa, kodni qo'lda kiriting.



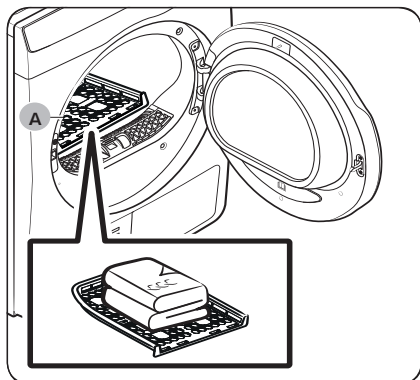
Ishlatish amallari

Quritish tokchasidan foydalanish (faqat tegishli modellarda)

Quritiladigan buyumlarning namligi va vazniga qarab, quritish vaqtini 150 daqiqagacha vaqtga belgilang. Quritish tokchasida kiyim quritsangiz, СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (QURITISH VAQTI) siklini tanlash tavsiya etiladi.



1. Quritish tokchasini baraban ichiga joylang, uning uchlarini eshik to'sig'ining teshiklariga kirgizing.



2. Tokchaga buyumlarni joylang, havo aylanishiga yetarlicha joy qoldiring. Kiyim-kechaklar bo'lsa, ularni va tokcha ustiga tekis qilib taxlab joylashtiring.
3. Eshikni yopib, Quvvat tugmasini bosing. СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (QURITISH VAQTI) ni tanlash uchun sikl tanlash tugmasini burang va quritish vaqti davomiyligini tanlash uchun Vaqt ni bosing.
4. Boshlash/To'xtatish tugmasini bosing.

A. Quritish tokchasi

Quritishga oid maslahatlar

Buyumlar (maks 1,5 kg)	Tavsifi
Yuviladigan sviterlar (tokchaga yoyib qo'ying)	Tokchada kiyimlarni quritishda g'ijimlanib qolmasligi uchun ularni taxlab, tokcha ustiga qo'ying.
Yumshoq o'yinchoqlar (ichi paxta yoki poliester tolali)	

DIQQAT

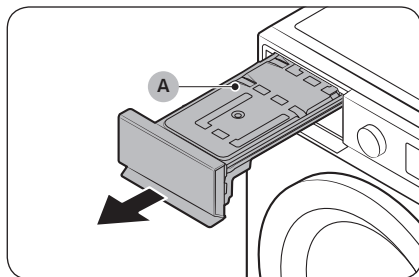
- Porolon, plastik yoki rezinani issiq rejimda quritish natijasida buyumlarga shikast yetishi yoki yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin.



Qarov

Suv bakini bo'shatish (🗑️)

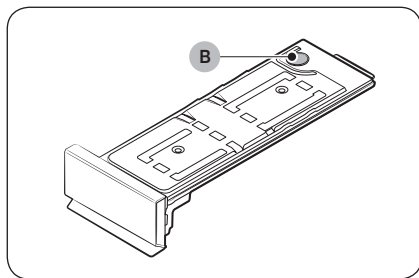
Suv oqishini oldini olish uchun har gal jihozni ishlatganda suv bakini bo'shating.



1. Quritgichdan **suv bakini (A)** yechib oling.
 - Bir qo'l bilan suv baki tutqichidan ushlab yarmigacha torting.
 - Suv baki yarmigacha chiqqandan so'ng, ikkinchi qo'l bilan balking pastki qismini ushlab turing va uni ikki qo'l bilan sekin torting.

⚠️ DIQQAT

- Suv baki og'ir. Ikkala qo'lingiz bilan bakni bir tekis ushlab sekin yechib oling.
- Liq to'la suv bakini olishda ehtiyot bo'ling. Bak juda og'ir va agar tushirib yuborsangiz, shikast yetkazishi mumkin.



2. Suvni **oqava teshigi (B)** orqali bo'shating va so'ng suv bakining ichini tozalang.
 - Bir oz neytral yuvish vositasini iliq suvda aralashiring. **Oqava teshigi (B)** orqali suv bakini aralashma bilan to'ldiring va uni 30 daqiqaga qoldiring. Keyin, bakni toza suv bilan chayib tashlang va uni to'liq quriting.
3. Suv bakini joyiga qo'ying.

📖 IZOH

Agar quritish jarayoni davom etayotganda quritish mashinasi "5C" ma'lumot kodini ko'rsatsa va to'xtab qolsa, suv bakini bo'shating va **▶️ Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing. "5C" ma'lumot kodi yo'qoladi va quritish mashinasi quritishni davom ettiradi.



Qarov

Tozalash

OGOHLANTIRISH

- Quritgichni to'g'ridan-to'g'ri suv sepish yo'li bilan tozalamang.
- Quritgichni benzin, suyultirgich, spirt yoki atseton bilan tozalamang. Bu ranglarning o'chishi, shakli buzilishi, shikastlanish, tok urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Jihozni tozalashdan avval elektr shnuri uzilganligiga ishonch hosil qiling.

Tashqi sirti

Yumshoq, nam latta bilan tozalang. Abraziv moddalardan foydalanmang. Quritgich yaqiniga yoki ustiga o'tkir yoki og'ir buyumlarni qo'ymang yoki ishlatmang. Yuvish vositasi va moddalarini tortmada (alohida sotiladi) yoki alohida saqlash qutisida saqlang.

Boshqaruv paneli

Yumshoq, nam latta bilan tozalang. Abraziv moddalardan foydalanmang. Panelga tozalash vositalarini sepmang. Boshqaruv paneliga nimadir sachrasa yoki to'kilsa, darhol artib tashlang.

Baraban

Zanglamaydigan po'latga mos keladigan no-abraziv, mo'tadil tozalash vositasi bilan nam lattada tozalang.

Qoldiqlarni toza, quruq latta bilan arting.

Eshik

Eshikning ichki qismida yot moddalar to'planishi yoki ifloslashi mumkin. Yumshoq mato yoki cho'tka yordamida eshikning ichki qismini tozalang.

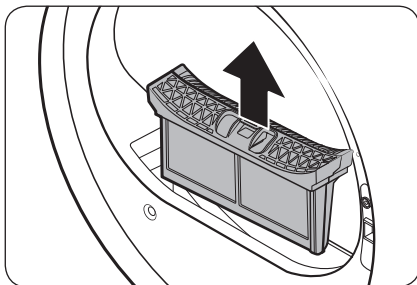
DIQQAT

Eshikning rezina zichlamasini yechib olmang.

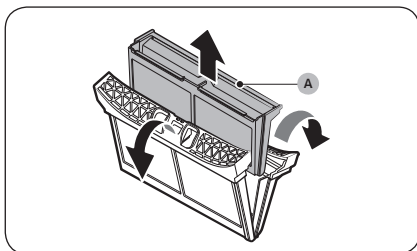


Qil filtri

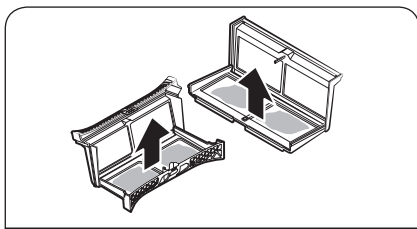
Har gal jihozni ishlatgandan so'ng qil filtrini tozalang.



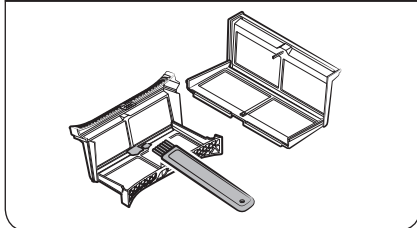
1. Quritgich eshigini oching, qil filtrining yuqori qismidan ushlang va uni tortib yechib oling.
 - Filtrni olib tashlaganingizdan keyin rezina zichlamani yechib olmang.



2. Tashqi filtrni ochib, **ichki filtrni (A)** yechib oling.

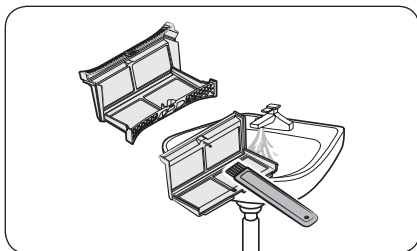


3. Tashqi filtrni va ichki filtrni yoyib oching.
4. Ikkala filtrdagi qillarni olib tashlang, keyin filtrlarni cho'tka bilan tozalang.



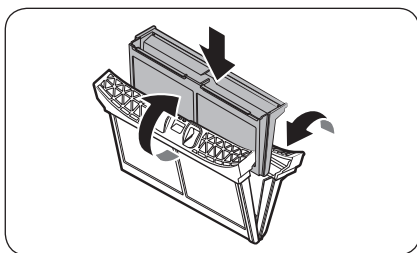


Qarov



IZOH

Filtrlarni yaxshilab tozalash uchun oqar suvda yuving, keyin obdon quriting.




5. Ichki filtrni tashqi filtr ichiga soling, keyin qil filtrini o'z joyiga o'rnatng.

DIQQAT

- Har gal jihozni ishlatgandan so'ng qil filtrini tozalang. Aks holda quritish samaradorligi pasayishi mumkin.
- Agar filtr yuzasi nam bo'lsa, uni ishlatishdan oldin to'liq quriting.
 - Filtrni ho'l holatda jihozga joylashtirish mog'orlanish va / yoki hid paydo bo'lishiga olib kelishi va / yoki quritish samaradorligining pasayishiga olib kelishi mumkin.
- Qil filtrini tozalashda yoki yechib olishda filtrni silkitmang yoki ustiga urmang. Bunday qilish filtrga zarar yetkazishi mumkin.
- Tashqi va ichki filtrlarni ehtiyotsizlik bilan va ortiqcha kuch bilan ochish filtrlarga zarar yetkazishi mumkin.

Issiqlik almashinuvi qurilmasi

Issiqlik almashtirgich qurilmasini tozalash vaqti kelganida, Issiqlik almashtirgich qurilmasini tozalang  indikatori yonadi va ogohlantirish signali yangraydi.

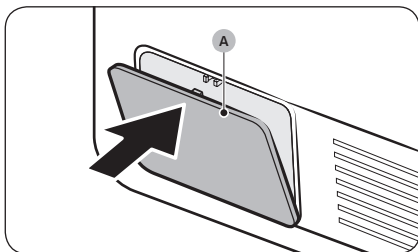
Issiqlik almashtirgich qurilmasi kirlanib ketgan bo'lsa, bu quritish samaradorligini pasaytirishi mumkin, shuning uchun uni muntazam tozalab turish kerak. Issiqlik almashtirgichni oyiga kamida bir marta tozalang.

Ifloslangan issiqlik almashinuvi qurilmasi jihozning ishlashiga to'sqinlik qiladi va uni muntazam ravishda tozalab turish kerak.

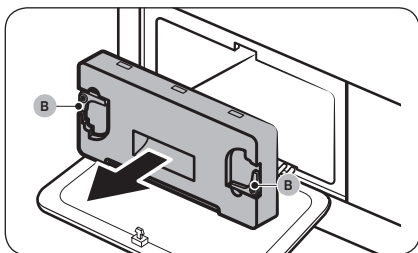


IZOH

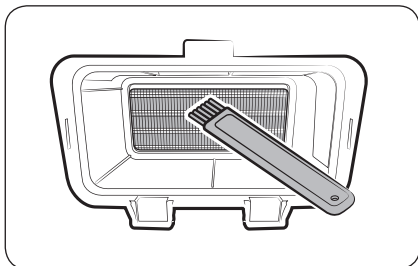
- Harorat farqi natijasida kondensatsiyalanish tufayli issiqlik almashinuvi qurilmasi atrofida suv tomchilari paydo bo'lishi mumkin. Bu odatiy holdir va sizib chiqish alomati emas.
- Agar siz quritgichni uzoq vaqt davomida ishlatishni rejalashtirmasangiz, issiqlik almashinuvi qurilmasi qopqog'ini oching va ventilyatsiya qiling.



1. Ochish uchun **(A) tashqi qopqoqning** yuqori qismini ohista bosing.



2. Ichki qopqoq **(B) fiksatorlarini** bo'shating, so'ngra ichki qopqoqni tortib yechib oling.
 - Issiqlik almashtirgich qurilmasi atrofida oz miqdorda sizib chiqqan sovutish agenti qolishi mumkin. Tozalashdan oldin issiqlik almashtirgich qurilmasi qopqog'ini oching va taxminan 10 daqiqa davomida ventilyatsiya qiling.



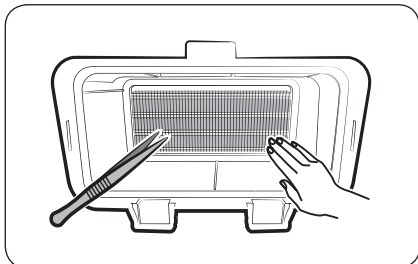
3. Taqdim etilgan cho'tka yordamida issiqlik almashinuvi qurilmasidagi changni tozalang.
 - Cho'tka bilan tozalagandan so'ng, qolgan changni silliq va nam mato yordamida arting.

⚠️ DIQQAT

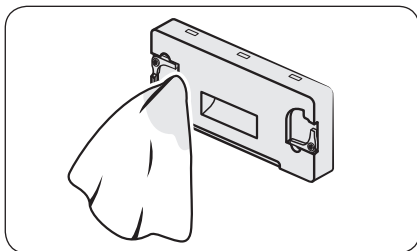
- Jismoniy shikastlar va kuyishlar oldini olish uchun issiqlik almashtirgich qurilmasiga ochiq qo'llaringiz va temir asboblardan tegmang yoki uni tozalamang.
- Issiqlik almashinuvi qurilmasini tozalashda, qovurg'alariga zarar bermaslik uchun ehtiyot bo'ling.

IZOH

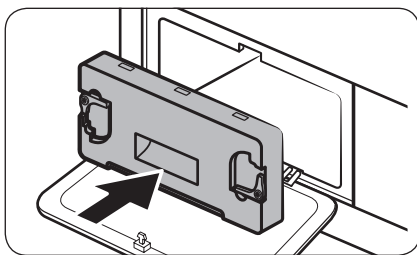
Agar issiqlik almashinuvi qurilmasi to'liq qurigan bo'lsa va shuning uchun uni tozalash qiyin bo'lsa, issiqlik almashinuvi qurilmasiga ozgina suv seping va cho'tka yordamida tozalang.



Qarov



4. Ichki qopqoqni mayin, nam latta bilan tozalang.
 - Ichki qopqoq atrofida namlik va / yoki yot moddalar bo'lishi mumkin.



5. Ichki qopqoqni o'z joyiga kirgizing va mahkamlagichlarni qotiring.
6. Issiqlik almashinuvi qurilmasining tashqi qopqog'ini yoping.

IZOH

- Issiqlik almashirtirgich qurilmasini tozalagandan so'ng, mahkamlovchi fiksatorlar qulflanganligiga ishonch hosil qiling.
- Agar ogohlantirish signali u o'tkazib yuborilgandan keyin ham davom etsa, elektr shnurini uzing va yana ulang yoki issiqlik almashinuvi qurilmasi ichki qopqog'ini yechib qayta joylashtiring.

Nosozliklarni bartaraf qilish


Tekshirish nuqtalari

Quritgich bilan muammo yuzaga kelsa, avval quyidagi jadvalni tekshirib, tavsiya etilgan amallarni bajarib ko'ring.

Alomati	Chora
Echikchasi ochiq	<p>Mashina eshigi ochiq holatda quritgich ishlamoqda.</p> <ul style="list-style-type: none">Eshikning yaxshi yopilganiga ishonch hosil qiling.Kirlar eshikka qisilmaganligini tekshiring.
Quritgich ishlamayapti	<ul style="list-style-type: none">Eshikning mahkam yopilganiga ishonch hosil qiling.Quvvat shnuri tiqilganiga amin bo'ling.Uydagi avtomat o'chirgich va saqlagichlarni tekshiring.Suv bakini bo'shating.Qil filtrini tozalang.
Quritgich isitmayapti	<ul style="list-style-type: none">Uydagi avtomat o'chirgich va saqlagichlarni tekshiring.ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) siklidan boshqa sozlamani tanlang.Qil filtri va issiqlik almashtirgichni tekshiring. Kerak bo'lsa, ularni tozalang.Quritgich siklning sovish fazasida bo'lishi mumkin.
Quritgich quritmayapti	<p>Yuqoridagilarni tekshiring, yana...</p> <ul style="list-style-type: none">Haddan tashqari ko'p yuk solinmaganligiga amin bo'ling.Yengil va og'ir buyumlarni alohida soling.Tekis qurishi uchun yirik, qo'pol buyumlarni qayta joylashtiring.Quritgich suvi tegishlicha chiqib ketayotganini tekshiring.Kam yuklangan bo'lsa, bir nechta quruq sochiq qo'shib yuboring.Qil filtri va issiqlik almashtirgichni tozalang.
Quritgich shovqin chiqarmoqda	<ul style="list-style-type: none">Tangalar, tugmalar, yondirgich va hokazolar borligini tekshiring.Quritgich tekis joylashgan va polda mustahkam turganiga amin bo'ling.Baraban va ventilyatorda havo aylangani sababli quritgich shovqin chiqarishi mumkin. Bu oddiy holdir.
Notekis quritmoqda	<ul style="list-style-type: none">Choklar, cho'ntaklar va boshqa qismlarning qurishi qiyinroq bo'ladi. Bu oddiy holdir.Og'ir va yengil buyumlarni alohida soling.
Quritgichdan noxush hid chiqarmoqda	<ul style="list-style-type: none">Quritgich atrofdagi havodan uydagi hidlarni so'rib olib, keyin chiqarishi mumkin. Bu oddiy holdir.
Yuklar qurimasidan turib quritgich o'chmoqda	<ul style="list-style-type: none">Kam narsa solingan. Narsa qo'shing va siklni qayta boshlang.Haddan tashqari ko'p narsa solingan. Narsalarni olib tashlang va siklni qayta boshlang.



Nosozliklarni bartaraf qilish

Alomati	Chora
Kiyimlarda qil yig'ilib qoladi	<ul style="list-style-type: none"> Har gal kir solishdan oldin qil filtri tozalansin. Qil chiqaruvchi buyumlarni (paxmoq sochiqlar) qil yig'uvchi narsalardan, masalan, zig'ir tolasidan qilingan shimlardan alohida quriting. Ko'p kirlarni kichik to'plarga ajrating.
G'ijimsiz  siklidan keyin ham buyumlar g'ijimlanib ketgan	<ul style="list-style-type: none"> 1-4 ta kiyim solinsa, yaxshi ishlaydi. Kamroq narsa soling. Bir xil turdagi kiyimlarni soling.
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) funksiyasidan keyin ham kiyimlarda hid qolmoqda	<ul style="list-style-type: none"> Kuchli hidlangan buyumlarni yaxshilab yuving.

Axborot kodlari

Quritgich ishlamasa, displeyda axborot kodi ko'rsatilishi mumkin. Quyidagi jadvalga qarang va tavsiyalarni sinab ko'ring.

Axborot kodi	Ma'nosi	Chora
tC	Havo harorati datchigi muammosi	Qil filtri va/yoki issiqlik almashtirgichni tozalang. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
tC5	Kompressor harorati datchigi muammosi	2-3 daqiqa kuting. Yoqing, keyin qayta boshlang.
AC6	Asosiy va inventar PBA o'rtasidagi aloqani tekshiring.	<ul style="list-style-type: none"> Holatiga qarab, quritgich avtomatik ravishda normal ishlash holatiga qaytadi. Quritgichni o'chirib-yoqing. Keyin siklni qayta boshlang. Agar axborot kodi chiqaversa, texnik yordamni chaqiring.
3C	Motor ishlashini tekshiring.	<ul style="list-style-type: none"> Siklni qaytadan boshlab ko'ring. Agar axborot kodi chiqaversa, texnik yordamni chaqiring.
FIL+tEr (Ogohlantirish tovush signallari)	Issiqlik almashinuvi qurilmasini tozalash zarur	Issiqlik almashinuvi qurilmasini tozalang.



Axborot kodi	Ma'nosi	Chora
dC	Eshik ochiq holda quritgichni ishlatish	<ul style="list-style-type: none"> Eshikni yoping va qaytadan ishga tushiring. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring. Bolalardan bloklash yoqilganligini tekshiring. Agar Bolalardan bloklash yoqilgan bo'lsa, hatto quritgich ishlamayotgan bo'lsa ham, ushbu xabar eshikni ochganingizda paydo bo'lishi mumkin.
CL	Bolalardan bloklash yoniq. Eshikni oching va baraban ichkarisini tekshiring.	<ul style="list-style-type: none"> Agar Bolalardan bloklash yoqilgan bo'lsa, Bolalardan himoya qulfini yoki quvvat ta'minotini o'chiring.
nC	Qil filtri muammosi	<ul style="list-style-type: none"> Qil filtri to'plamini tekshiring. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
nC2	Ichki issiqlik almashinuvi qurilmasi qopqog'i muammosi	<ul style="list-style-type: none"> Ichki issiqlik almashinuvi qurilmasi qopqog'i yig'imasini tekshiring. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
5C	Oqava tizimi nosozligi Oqava nasosining nosozligi Muzlagan oqava shlangi Suv baki to'lgan	<ul style="list-style-type: none"> Oqava shlangi egilmagan yoki shikastlanmaganligiga ishonch hosil qiling. Agar oqava shlangi muzlagan bo'lsa, muzni eritish uchun shlangni taxminan o'n daqiqa davomida issiq suvga botirib olingan sochiq bilan o'rab qo'ying. Suv bakini bo'shating, quritgichni yoqing va qaytadan ishga tushiring. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
HC	Kompressor qizib ketmoqda	<ul style="list-style-type: none"> Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring. Issiqlik almashtirgich qurilmasi va iplar filtringing tozalik holatini tekshiring.
HCL	Sovutish agenti sizib chiqishi holati mavjud.	<ul style="list-style-type: none"> Texnik xizmat vakilini chaqiring. Quvvatni yoqish/o'chirishdan tashqari boshqa har qanday ishlar uchun xizmat ko'rsatuvchi texnik kelguniga qadar quritish mashinasidan foydalanmang.

Yuqorida ko'rsatilmagan kod chiqsa yoki axborot kodi chiqaversa, texnik yordamni chaqiring.



Ilova

Kiyimlarning yorliqlaridagi belgilarning bayoni

Quyidagi belgilar kiyimlar yuzasidan ko'rsatmalarni bildiradi. Kiyimlardagi yorliqlar quritish, oqartirish, quritish va dazmollash va zarur hollarda, kimyoviy tozalash belgilarini o'z ichiga oladi. Ushbu belgilardan foydalanish mamlakat ichidagi hamda xorijdagi tovarlar ishlab chiqaruvchilar o'rtasidagi muvofiqlikni ta'minlaydi. Kiyimlarning xizmat qilish muddatini uzaytirish va kir yuvish bilan bog'liq muammolarni bartaraf qilish uchun yorliqlardagi ko'rsatmalarga amal qiling.

Kir yuvish

	95 °C qaynoq suvda yuvish.
	60 °C da rangli kiyimlarni yuvish.
	60 °C da rangli kiyimlarni yuvish. ("Alohida qarovni talab qilmaydigan" rangli kiyimlarni yuvish)
	40 °C da rangli kiyimlarni yuvish.
	40 °C da yumshoq yuvish.
	40 °C da o'ta yumshoq yuvish.
	30 °C da nozik yuvish.
	30 °C da yumshoq nozik yuvish.
	30 °C da o'ta yumshoq nozik yuvish.
	Qo'lda yuvish.
	Yuvilmasin

IZOH

Kir yuvish rakovinasidagi raqamlar Selsiy bo'yicha maksimal yuvish haroratini ko'rsatadi, harorat mana shu korsatkichdan oshmasligi kerak.

Oqartirish

	Har qanday oqartirgichni ishlatish mumkin.
	Faqat kislorodli oqartirgich ishlatish mumkin.
	Oqartiruvchidan foydalanib bo'lmaydi.

Quritish





	Barabanda quritish / Quritish, 80 ° C haroratda odatiy quritish.
	Barabanda quritish / Quritish, 60 ° C haroratda yumshoq quritish.
	Barabanda quritilmasin
	Dorda quritish.
	Siqmasdan dorda quritish.
	Gorizontal holatda yoyib quritish.
	Siqmasdan gorizontal holatda yoyib quritish.
	Soyada dorda quritish.
	Siqmasdan soyada dorda quritish.
	Soyada gorizontal holatda yoyib quritish.
	Siqmasdan soyada gorizontal holatda yoyib quritish.

IZOH

- Nuqtalar quritish mashinasining quritish darajasini bildiradi.
- Chiziqlar quritish turi va joyini ko'rsatadi.





Dazmollash








	200 °C gacha dazmol tagligi haroratida dazmollash.
	150 °C gacha dazmol tagligi haroratida dazmollash.
	110 °C gacha dazmol tagligi haroratida dazmollash. Bug'li dazmollardan foydalanganda ehtiyot bo'ling (bug'siz dazmollang).
	Dazmollash mumkin emas.

IZOH

Nuqtalar dazmollash uchun harorat diapazonini bildiradi (regulyator, bug'li, sayohat dazmollari va dazmollash mashinalari).

Professional qarov

	Perxloretillen va / yoki uglevodorodlar bilan (og'ir benzinlar) oddiy ishlov berish orqali professional kimyoviy tozalash.
	Perxloretillen va / yoki uglevodorodlar bilan (og'ir benzinlar) avaylab ishlov berish orqali professional kimyoviy tozalash.

	Uglevodorodlar bilan (og'ir benzinlar) oddiy ishlov berish orqali professional kimyoviy tozalash.
	Uglevodorodlar bilan (og'ir benzinlar) avaylab ishlov berish orqali professional kimyoviy tozalash.
	Kimyoviy tozalash mumkin emas.
	Professional darajada suvda tozalash.
	Professional darajada suvda yumshoq tozalash.
	Professional darajada suvda o'ta yumshoq tozalash.
	Suvda tozalash mumkin emas.

IZOH

- Doira ichidagi harflar (P, F) kimyoviy tozalash yoki suvda tozalashda (W) ishlatiladigan erituvchilarni bildiradi.
- Odatda, belgi ostidagi chiziq yumshoqroq ishlov berishni bildiradi (masalan, alohida qarovni talab qilmaydigan buyumlar uchun yumshoq sikl). Ikki chiziq alohida nozik ishlov bilan beriladigan qarov darajaslarini bildiradi.

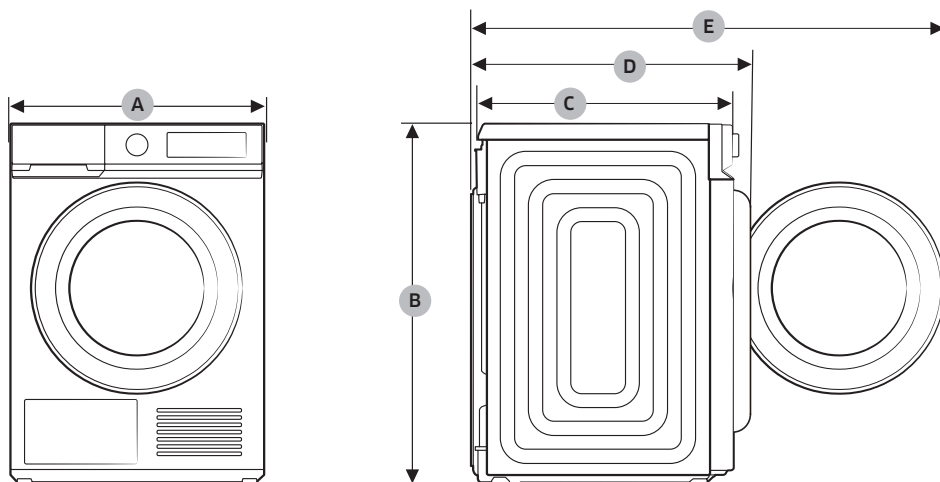
Atrof-muhitni himoya qilish

- Ushbu kir yuvish mashinasi qayta ishlatilishi mumkin bo'lgan materiallardan qilingan. Agar siz ushbu kir yuvish mashinangizni chiqitga chiqarmoqchi bo'lsangiz, mahalliy maishiy chiqindilarni chiqitga chiqarish qoidalariga amal qiling. Kir yuvish mashinasini elektr manbaiga ulash mumkin bo'lmasligi uchun elektr manabiga ulash kabelini qirqib oling. Hayvonlar yoki yosh bolalar mashina ichiga qamalib qolmasliklari uchun kir yuvish mashinasi eshigini olib qo'ying.
- Sovitish moddasi (turi): R290
Sovitish moddasi (quyish): 0,149 kg

Ilova

O'zbek

Xarakteristikasi



TURI		OLD ESHIKLI QURITGICH
MODEL NOMI		DV9*BBA*****
O'LCHAMLARI	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1100 mm
VAZNI		50,0 kg
ELEKTR TA'MINOTIGA BO'LGAN TALABLAR	220-240 V / 50 Gs	750 Vt
RUXSAT ETILADIGAN HARORAT		5-35 °C
TOK URISHDAN HIMOYA SINFI		I



IZOH

Bu yerda ko'rsatilgan o'lchamlar o'lchov usuliga qarab amaldagi o'lchovlardan biroz farq qilishi mumkin.

Me'yordagi sharoitlarda mo'ljallangan maqsadlarda ishlatilishi lozim

Tavsiya qilinayotgan muddat:7yil

Ishlab chiqaruvchi iste'molchini oldindan ogohlantirilmasdan dizayn va spetsifikatsiyani o'zgartirish huquqini o'zida qoldiradi

Eslatma

SAVOL YOKI MULOHAZA BORMI?

MAMLAKAT	TELEFON	VEB-SAYT
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ru/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support



DC68-04401M-00